

# كليد

براء

## دُرُسُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ لِغَيْرِ النَّاطِقِينَ بِهَا

دوسرا حصہ

مؤلف

ڈاکٹر ف. عبد الرحیم

مترجم

الطاں احمد مالانی عمری

# عرض ناشر

حامداً ومصلياً لما بعد!

اسلامک فاؤنڈیشن ٹرست نے اب سے تقریباً تیرہ سال قبل مشہور عربی ریڈر دروس الغة العربية کا پہلا ہندوستانی ایڈیشن جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ کی اجازت سے شائع کیا تھا۔ اسوقت اسکے متعدد ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں اور یہ کتاب مختلف اسکولوں، کالجوں اور دیگر دینی و عصری تعلیمی اداروں میں شامل نصاب ہو چکی ہے۔

عربی سیکھنے کے ایسے شاکرین نے - جنہیں باقاعدہ کسی استاذ سے عربی سیکھنے کے موقع میسر نہیں۔ اس جانب توجہ دلائی کہ انگریزی اور دوسری زبانوں میں اسکے لئے ایک ایسی رہنمائی کتاب تیار کی جائے جسکے ذریعہ بلا واسطہ استاد دروس اللغۃ العربیہ سے بذاتِ خود استفادہ ممکن ہو سکے۔ اللہ کا شکر ہے کہ فروری ۷۹ میں انگریزی کلید مظہر عام پر آگئی۔ فروری ۲۰۰۰ میں اردو کلید کا پلا حصہ شائع ہو گئی۔ اب اردو کلید کا دوسری حصہ پیش کرتے ہوئے ہم مسرت محسوس کر رہے ہیں۔ ہمیں امید ہے کہ ہماری یہ کاوش انگریزی اور اردو اس طبقوں کے لئے مفید ثابت ہو گئی۔

اللہ سے دعا ہے کہ دیگر زبانوں میں اسکے تراجم شائع کرنے کے وسائل عطا فرمائے۔ اور اپنی مقدس کتاب قرآن مجید کی زبان کی خدمت کرنے کی مزید توفیق نیز للہیت و قبولیت سے نوازے (آمین)

ایم ایے جمیل احمد

جزل سکریٹری

اسلامک فاؤنڈیشن ٹرست

چنفی

۱۵-۷-۲۰۰۰

## فہرست

### صفحہ نمبر

۱	مقدمہ ا مؤلف
ب	عرض ناشر
ج	فہرست
۱	پہلا سبق
۷	دوسرا سبق
۱۰	تیسرا سبق
۱۶	چوتھا سبق
۱۹	پانچواں سبق
۲۳	چھٹا سبق
۲۸	ساتواں سبق
۳۳	آٹھواں سبق
۳۴	نواں سبق
۳۱	وسوال سبق
۳۶	گیارہواں سبق
۵۱	بارہواں سبق
۵۳	تیرہواں سبق
۵۵	چودہواں سبق
۵۹	پندرہواں سبق
۶۳	سولہواں سبق

صفحہ نمبر

۶۹

ستر ہواں سبق

۷۳

اٹھار ہواں سبق

۷۷

انیسوال سبق

۸۰

پیسوال سبق

۸۳

اکیسوال سبق

۸۷

بائیسوال سبق

۸۸

تیئیسوال سبق

۹۲

چوپیسوال سبق

۹۷

پچیسوال سبق

۱۰۱

چھیسوال سبق

۱۰۷

ستائیسوال سبق

۱۱۳

اٹھائیسوال سبق

۱۲۰

انٹیسوال سبق

۱۲۳

تییسوال سبق

۱۲۸

اکتییسوال سبق

## پہلا سبق

اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سمجھتے ہیں :

ا۔ انَّ

عربی میں جملہ دو طرح کا ہوتا ہے :

ا:- جملہ اسمی، ایسا جملہ جو اسم سے شروع ہوتا ہے۔ جیسے الْكِتَابُ سَهْلٌ۔ (کتاب آسان ہے) ایسے جملوں میں پہلے جزء کو مبتدا اور دوسرے کو خبر کہتے ہیں۔

ب:- جملہ فعلیہ، ایسا جملہ جو فعل سے شروع ہوتا ہے۔ جیسے خَرَجَ بَلَالٌ۔ (بلال نکلا) انِّ جملہ اسمی کے شروع میں داخل ہوتا ہے۔ جیسے :

الْكِتَابُ سَهْلٌ      انَّ الْكِتَابَ سَهْلٌ

یہاں یہ بات یاد رہے کہ انِّ داخل ہونے کے بعد پہلا لفظ (مبتدا) منسوب ہو جاتا ہے انِّ داخل ہونے کے بعد مبتدا کو اسٹمِ انِّ (انِّ کا اسم) اور خبر کو خَبَرُ انِّ (انِّ کی خبر) کہتے ہیں۔

انِّ معنی میں زور اور تاکید پیدا کر دیتا ہے، جس کے لئے اردو میں بے شک، بلاشبہ، یقیناً اور ”ہی“ کا استعمال ہوتا ہے۔

نوٹ :-

اگر مبتدا پر انِّ داخل ہونے سے پہلے ایک ضمہ ہو تو وہ ایک فتح میں تبدیل ہو جاتا ہے۔ جیسے :

الْمُدْرَسُ جَدِيدٌ      إِنَّ الْمُدْرَسَ جَدِيداً

آمِنَةُ طَالِبَةٌ      إِنَّ آمِنَةَ طَالِبَةً

لیکن اگر مبتدا پر دوضمہ ہوں تو **إِنَّ** داخل ہونے پر وہ دونتھے میں تبدیل ہو جاتے ہیں۔ جیسے:

حَامِدٌ مَرِيضٌ      إِنَّ حَامِدًا مَرِيضًا

اگر مبتدا ضمیر ہو تو **إِنَّ** داخل ہونے کے بعد وہ ضمیر نصب سے بدل جاتا ہے۔ جیسے:

أَنْتَ غَيْرٌ      إِنْكَ غَيْرٌ

ضمیر نصب کے تمام صیغوں کے لئے دیکھئے مشق نمبر ۳

ضمیر متکلم کے دونوں صیغے (واحد و جمع) حالت نصب میں دو طرح استعمال ہوتے ہیں - **إِنِّي**  
**إِنَّى**، **إِنَا** **إِنَّا**.

## ۲۔ لَعَلَّ

یہ بھی جملہ اسمیہ پر داخل ہوتا ہے اور **إِنَّ** کی طرح عمل کرتا ہے، اس کو أخت **إِنَّ** یعنی **إِنَّ** کی  
بین کہا جاتا ہے۔

یہ دو معنوں کے لئے استعمال ہوتا ہے:

۱:- امید ہے، توقع ہے۔

۲:- خدشہ ہے، اندریشہ ہے، خوف ہے۔ جیسے

الْجَوْ جَمِيلٌ      لَعَلَّ الْجَوَّ جَمِيلًا

موسم خوشنگوار ہے امید ہے کہ موسم خوشنگوار ہو گا

الْمُدْرَسُ مَرِيضٌ      لَعَلَّ الْمُدْرَسَ مَرِيضًا

استاذ یمار ہیں اندریشہ ہے کہ استاذ یمار ہیں

اس سبق میں ہم صرف پہلا معنی سیکھیں گے۔

### ۳۔ ذُو (والا)

یہ ہمیشہ مضاف ہو کر استعمال ہوتا ہے اور اس کے بعد والا اسم مضاف الیہ ہونے کی وجہ سے مجرور ہوتا ہے۔ جیسے: ذُو مَالٍ (مال والا) ذُو عِلْمٍ (علم والا) یہ ذکر واحد کا صیغہ ہے، اسکا مؤنث واحد ذات ہے۔ جیسے:

بِلَالٌ ذُو عِلْمٍ وَفَاطِمَةُ ذَاتُ خُلُقٍ بلال باعلم ہے اور فاطمہ بالخلق ہے اور اسکی جمع ذکر کے لئے ذُؤو اور مؤنث کے لئے ذَوَاتُ آلتی ہے۔ جیسے:

هَذَا الطَّالِبُ ذُو خُلُقٍ هُؤُلَاءِ الطَّلَابُ ذُؤُو خُلُقٍ  
هذه الطالبة ذات خلقٍ هؤلاء الطالبات ذوات خلقٍ

### ۴۔ أُم (یا)

یہ صرف جملہ استفهامیہ میں استعمال ہوتا ہے۔ جیسے:

أَطْبَيْبَ أَنْتَ أُمْ مُهَنْدِسٌ؟      تم ذاکر ہو یا انھینر؟  
أَمْنِ فَرَنْسَا أَنْتَ أُمْ مِنْ أَلْمَانِيا؟      تو فرانس کا رہنے والا ہے یا جرمنی کا؟  
أَبَلَالًا رَأَيْتَ أُمْ حَامِدًا؟      تم نے بلال کو دیکھا یا حامد کو؟

**نوٹ:-** ہزارہ استفهام کے فوراً بعد وہ لفظ آئے گا جس کے متعلق سوال کیا جا رہا ہے۔ جیسے:

أَطَالِبَ أَنْتَ أُمْ مُدَرِّسٌ؟      تو طالب علم ہے یا استاد ہے?  
إِلَى مَكَّةَ ذَهَبْتَ أُمْ إِلَى جَدَّةَ؟      تو مکہ گیا تھا یا جدہ؟  
چنانچہ یوں کہنا درست نہیں ہوگا

أَنْتَ طَالِبٌ أُمْ مُدَرِّسٌ؟

أَذَهَبْتَ إِلَى مَكَّةَ أُمْ إِلَى جَدَّةَ؟

غیر استفهامیہ جملوں (خبریہ جملوں) میں ”یا“ کا معنی دینے کے لئے اُو استعمال کیا جاتا ہے۔

جیسے:

خُذْ هَذَا أَوْ ذَاكَ  
رَأْيَتُ ثَلَاثَةَ رِجَالٍ أَوْ أَرْبَعَةَ مِنْ نَفْسِي  
خَرَجَ بِلَالٌ أَوْ حَامِدٌ بِلَالٌ يَا حَامِدٌ

## ۵۔ مِائَةُ (سو) اور أَلْفُ (ہزار)

مِائَةٌ میں لکھا جانے والا الف پڑھا نہیں جائے گا بلکہ اسے مِائَةٌ پڑھیں گے، اس کو بغیر الف کے بھی لکھا جاتا ہے۔

یہ دونوں لفظ مضاف ہو کر استعمال ہوتے ہیں اور ان کے بعد والا اسم مضاف الیہ ہونے کی وجہ سے مجرور اور ہمیشہ مفرد ہوتا ہے۔ جیسے:

مِائَةُ كِتَابٍ سو کتابیں

أَلْفُ رِيَالٍ ہزار ریال

هَذَا التَّلْفَاظُ بِالْأَلْفِ رِيَالٍ یہ ٹیلی ویرشن (T.V) ایک ہزار ریال کی ہے اس مثال میں أَلْفُ حَرْفٍ جَرْبٍ کی وجہ سے مجرور ہے۔

مِائَةٌ اور أَلْفُ مَؤْنَثٍ کے لئے بھی اسی طرح استعمال ہوتے ہیں۔ جس طرح ذکر کے لئے جیسے:

أَلْفُ مُسْلِمَةٍ وَ مِائَةُ طَالِبَةٍ ایک ہزار مسلمان عورتیں اور سو طالبات

## ۶۔ غَالٍ منگا

جیسے: هَذَا الْكِتَابُ غَالٌ یہ کتاب منگی ہے

نوٹ :- غَالٍ مجرور نہیں ہے بلکہ مرفع ہے، وہ اصل میں غَالِيٰ تھا، یہ کو حذف کر دیا گیا اور اسکی تنوین ل میں منتقل ہو گئی جس کی وجہ سے وہ غَالٍ ہو گیا، اس کا مَؤْنَث غَالِيٰ ہے جس میں ی مَحْذُوف نہیں ہے، ایسے کئی اسماء ہیں جن کے آخر سے ی حذف کر کے اس کی تنوین اس سے

پلے والے حرف پر منتقل کر دی جاتی ہے۔ جیسے:

مُحَامٰ وکیل (بیر سڑ) جسکی اصل مُحَامی ہے مثال: أنا مُحَامٰ میں وکیل ہوں۔

قاضی سے قاض قاضی مثال: أَبِي قَاضِي مِيراباپ قاضی (نچ) ہے۔

وادی سے واد وادی مثال: هَذَا وَادِي یہ وادی ہے

## مشق

- ۱۔ آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے:
- ۲۔ صحیح جملوں کے سامنے (✓) اور غلط جملوں کے سامنے (✗) لگائیں:
- ۳۔ آنے والی مثالوں کو غور سے پڑھئے:
- ۴۔ آنے والے جملوں پر إنداخت کیجئے:
- ۵۔ آنے والی مثالیں پڑھئے:
- ۶۔ آنے والے جملوں پر إنداخت کیجئے اور آخری حرف پر حرکت لگائیں:
- ۷۔ دونوں مثالوں کو غور سے پڑھئے، پھر نیچے دئے گئے الفاظ سے اسی طرح کے جملے بنائیں:
- ۸۔ ”ذو“ کی آنے والی مثالیں غور سے پڑھئے:
- ۹۔ آنے والی مثالیں غور سے پڑھئے پھر آنے والے جملوں کو اسی طرح تبدیل کیجئے:
- ۱۰۔ آنے والے جملوں پر لعلہ داخت کیجئے: (یہ یاد رہے کہ لعلہ ان کی بہوں میں سے ہے)
- ۱۱۔ دونوں مثالیں پڑھئے، پھر غالیہ یا غالیۃ سے خالی جگہیں پر کیجئے:
- ۱۲۔ دونوں مثالیں پڑھئے پھر اس کے بعد والے جملوں کو پڑھئے اور ان میں استعمال شدہ اعداد کو حروف میں تبدیل کر کے لکھئے:
- ۱۳۔ آنے والے کلمات استعمال کرتے ہوئے جملے بنائیں:

## الفاظ کے معانی

نَاجِعٌ :	کامیاب (پاس)	ذَكَرٌ :	ہوشیار، ذہین
غَالٌ :	منگا	غَيْبٌ :	کندہ، ہن
كُمْ :	ستین	خُلُقٌ :	اخلاق
صَفْحَةٌ :	صفحہ	مِائَةٌ :	سو
ڈُولَارٌ :	ڈالر	أَلْفٌ :	ہزار
مَعْجَمٌ :	لغت (ڈشنٹری)	رُوْبِيَّةٌ :	روپیہ
يَهُودٌ :	یہود	مُتَزَوِّجٌ :	شادی شدہ
يَهُودِيٌّ :	یہودی	عَرَبٌ :	کنوارا

## دوسرا سبق

اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سمجھتے ہیں :

ا۔ لَيْسَ (نہیں ہے)

یہ بھی جملہ اسمیہ پر داخل ہوتا ہے۔ جیسے :

الْبَيِّنَاتُ جَدِيدٌ      لَيْسَ الْبَيِّنَاتُ بِجَدِيدٍ

گھر نیا ہے      گھر نیا نہیں ہے

**نوت :-** لَيْسَ داخل ہونے کے بعد مبتدا کو اسٹم لَيْسَ (لَيْسَ کا اسم) اور خبر کو خَبَرُ لَيْسَ (لَيْسَ کی خبر) کہتے ہیں۔

لَيْسَ کی خبر پر حرف جر "ب" داخل ہوتا ہے جس کی وجہ سے خبر مجرور ہو جاتی ہے، ہم خبر کو ب کے بغیر بھی استعمال کر سکتے ہیں، اس صورت میں خبر منصوب ہوگی۔

لَيْسَ صرف مذکور اور واحد کے لئے استعمال ہوتا ہے، واحد مؤنث کے لئے لَيْسَتْ: استعمال ہوتا ہے۔ جیسے :

رَبِّنَبُ مَرِيْضَةً      لَيْسَتْ رَبِّنَبُ بِمَرِيْضَةً

السَّيَّارَةُ قَدِيمَةٌ      لَيْسَتِ السَّيَّارَةُ بِقَدِيمَةٍ

**نوت :-** لَيْسَتْ میں ت ساکن رہتی ہے لیکن اگر اس کے بعد کوئی ایسا اسم آجائے جس کے شروع میں آن ہوتا تو ت کو کسرہ کے ساتھ ت پڑھا جائے گا جیسے: لَيْسَتِ الْبِنْتُ بِنَائِمَةٍ لڑکی

سوئی ہوئی نہیں ہے۔ لَئِنْسَ کے بقیہ صیغوں کے لئے دیکھئے مشق نمبر ۳۔  
 لَسْتُ بِمُهَنْدِسٍ میں تَلَئِنْسَ کا اسم اور بِمُهَنْدِسٍ اس کی خبر ہے، اسے ہم یوں بھی کہ سکتے ہیں  
 أَنَا لَسْتُ بِمُهَنْدِسٍ اس صورت میں اُنا مبتدا اور لَسْتُ بِمُهَنْدِسٍ (جملہ اسمیہ - جو اس کے  
 اسم "ت" اور اس کی خبر بِمُهَنْدِسٍ پر مشتمل ہے -) مبتدا کی خبر ہو جائے گا۔  
 آنے والی مثالیں غور سے پڑھے :

أَنَا مُدَرِّسٌ      لَسْتُ بِمُدَرِّسٍ  
 أَنَا مِنَ الْهَنْدِ      لَسْتُ مِنَ الْهَنْدِ

اگر لَئِنْسَ کی خبر شبه جملہ ہو جیسا کہ "منَ الْهَنْدِ" ہے تو اس پر حرفِ جر ب داخل نہیں ہو گا  
 چنانچہ لَسْتُ بِمِنَ الْهَنْدِ کہنا صحیح نہیں ہے۔  
 پہلے حصہ میں ہم پڑھ کچے ہیں کہ اگر خبر شبه جملہ ہو تو خبر پہلے اور مبتدا بعد میں آئے گا۔ جیسے :  
 لَيْ إِخْوَةٌ، لَئِنْسَ کے ساتھ یہ جملہ اس طرح ہو گا لَئِنْسَ لَيْ إِخْوَةٌ، اس میں إِخْوَةٌ لَئِنْسَ کا اسم  
 اور لَيْ لَئِنْسَ کی خبر ہے۔

۲۔ اگر إِنَّ، لَيْ إِخْوَةٌ جیسے جملوں پر داخل ہو تو وہ جملہ یوں ہو گا إِنَّ لَيْ إِخْوَةٌ، اس میں إِخْوَةٌ  
 إِنَّ کا اسم ہونے کی وجہ سے منصوب ہے اور لَيْ لَيْ کی خبر ہے۔

۳۔ اگر لفظِ إِبْنُ دو علموں (ناموں) کے درمیان آئے جیسے بلَالُ بْنُ حَامِدٍ تو اس صورت میں  
 ابْن کا ہمزہ لکھا جائے گا نہ پڑھا جائے گا، اسی طرح اس سے پہلے والے اسم کی تنوین بھی حذف کر دی  
 جائے گی۔

۴۔ مَنِ إِلْأَخُ؟ اس کے معنی ہیں بھائی صاحب کون ہیں؟ یہ کسی اجنبی سے تعارف حاصل  
 کرنے کا شائستہ اسلوب ہے۔

## مشق

- ۱۔ آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے:
- ۲۔ صحیح جملوں کے سامنے (✓) اور غلط جملوں کے سامنے (✗) لگائیے:
- ۳۔ آنے والی مثالیں غور سے پڑھئے:
- ۴۔ آنے والے جملوں پر لینسِ داخل کیجئے:
- ۵۔ دونوں مثالیں پڑھئے، پھر آنے والے جملوں پر لینسِ داخل کیجئے:
- ۶۔ آنے والے جملوں کا جواب لینسِ استعمال کرتے ہوئے دیجئے:
- ۷۔ استاد ہر طالبِ علم سے بعض ایسے سوالات کرے جن کا جواب نفی میں ہو اور طالبِ علم لسنت کا استعمال کرتے ہوئے اس کا جواب دے:
- ۸۔ مثال پڑھئے پھر آنے والے جملوں پر لینسِ داخل کیجئے:

## الفاظ کے معانی

لِقاءُ : ملاقات

أَنَا مَسْرُوفٌ بِلِقَائِكَ : میں آپ کی ملاقات سے خوش ہوں (آپ سے مل کر بڑی خوشی ہوئی)

جَيِّدٌ : اچھا، بہتر      جَيْبٌ : جیب

نَهْرٌ : نهر      تَارٌ (ثِيلِگَرام)

مَكْتَبُ الْبَرِيدِ : ڈاک خانہ (پوسٹ آفس)

## تیسرا سبق

اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سمجھتے ہیں :

**ا۔ اسم التفضیل** جیسے : اکبر (زیادہ بڑا، سب سے بڑا)

جو کلمات افعال کے وزن پر ہیں اور صفت کا معنی دیتے ہیں انہیں اسم تفضیل کہا جاتا ہے۔ جیسے اکبر زیادہ بڑا، اجمل زیادہ خوبصورت، ابعد زیادہ دور، احسان زیادہ اچھا (بہتر)۔ ہم اس سے پہلے پڑھ چکے ہیں کہ افعال کے وزن پر آنے والے اسماء (اگر وہ علم یا صفت ہوں) تو ممنوع میں الصرف (غیر منصرف) ہوتے ہیں، یعنی ان پر تنوین یا کسرہ نہیں آتا ہے۔  
افعل ہمیشہ میں کے ساتھ استعمال ہوتا ہے۔ جیسے :

حَامِدٌ أَطْوَلُ مِنْ بَلَالٍ حامد بلال سے زیادہ لمبا ہے

أَفْعَلُ مَذْكُرٍ، مَوْنَثٍ، وَاحِدٍ أَوْ جُمُعٍ سب کے لئے یکساں استعمال ہوتا ہے۔ جیسے :

بَلَالٌ أَطْوَلُ مِنْ آمِنَةً بلال آمنہ سے زیادہ لمبا ہے

آمِنَةٌ أَطْوَلُ مِنْ بَلَالٍ آمنہ بلال سے زیادہ لمبی ہے

الْأَبْنَاءُ أَطْوَلُ مِنَ الْبَنَاتِ الابناء سے زیادہ لمبی ہے

الْبَنَاتُ أَطْوَلُ مِنَ الْأَبْنَاءِ بنات سے زیادہ لمبی ہیں

آنے والی مثالوں میں میں ضمیر کے ساتھ استعمال کیا گیا ہے :

أَنْتَ أَحْسَنُ مِنِّي تو مجھ سے زیادہ اچھا ہے

۱۔ میں میں نون پر تشدید ہے اس لئے کہ وہ میں اور نی سے مل کر بنا ہے دوسرے ضمائر پر جب میں

داخل ہو گا تو نون کے تفرد نہیں ہو گی۔ جیسے مِنْهُ، مِنْكَ، مِنْهَا، مِنْهُمْ وغیرہ

میں تجوہ سے زیادہ پستہ قد ہوں  
وہ عمر میں ہم سے بڑے ہیں

آنا أَفْصَرُ مِنْكَ  
هُمْ أَكْبَرُ مِنَا مِنْا

اَفْعَلُ "سُبْ سے زیادہ" کے معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے، اس صورت میں وہ اسم نکرہ کی طرف مضاف ہو کر استعمال ہو گا۔ جیسے :

ابراهیم مدرسہ کا سب سے اچھا طالب علم ہے	إِبْرَاهِيمُ أَحْسَنُ طَالِبٍ فِي الْمَدْرَسَةِ
ازہر دنیا کی سب سے قدیم یونیورسٹی ہے	الْأَزْهَرُ أَقْدَمُ جَامِعَةٍ فِي الْعَالَمِ
فاطمہ ہمارے درجہ کی سب سے بڑی طالبہ ہے	فَاطِمَةُ أَكْبَرُ طَالِبَةٍ فِي فَضْلِنَا

## ۲۔ لَكِنَّ (لیکن، مگر)

یہ بھی ان کے آخوات (بھنوں) میں سے ہے اور اُسی جیسا عمل کرتا ہے۔ جیسے :

بلال مجتهد و لکن حامد اکسنلان	بَلَالٌ مُجْتَهِدٌ وَ لَكِنْ حَامِدًا كَسْنَلَانْ
میرا بھائی شادی شدہ ہے لیکن میں کنوارا ہوں	أَخْيَيْ مُشَرِّقَ وَ لَكِنِي عَزَّبَ
میری کار پرانی ہے لیکن وہ مضبوط ہے	سَيَارَتِيْ قَدِيمَةٌ وَ لَكِنَهَا قَوِيَّةٌ

## ۳۔ كَأَنَّ (گویا، ایسا لگتا ہے)

یہ بھی ان کے آخوات (بھنوں) میں سے ہے اور اُسی جیسا عمل کرتا ہے۔ جیسے :

گویا لام مریض ہیں	كَأَنَّ إِلَمَامَ مَرِيضٌ
یہ لڑکی کون ہے؟ گویا یہ تمی بہن ہے	مَنْ هَذِهِ الْفَتَاهُ؟ كَأَنَّهَا أُخْتُكَ
گویا تم ہندستان کے ہو	كَأَنَّكَ مِنَ الْهِنْدِ

## ۴۔ ۱۱ سے ۲۰ تک کے اعداد مذکور محدود کے ساتھ۔

اس صورت میں عدد مرکب (دو لفظوں سے مل کر بنا ہوا) ہو گا اور دونوں پر فتحہ ہو گا اور محدود واحد اور منصوب ہو گا۔ جیسے :

أَحَدَ عَشْرَ كَوْكِبًا      گیارہ ستارے  
 تِسْعَةَ عَشْرَ كِتَابًا      اُنیس کتابیں  
 آسَانِيَ كَلِمَاتٍ      آسانی کے لئے ہم اسے چار حصوں میں تقسیم کر سکتے ہیں۔  
 (الف) ۱۲ اور

یہ دونوں اپنے محدود کے مطابق ہوں گے یعنی اگر محدود مذکور ہو تو یہ بھی مذکور اور محدود مؤنث ہو تو یہ بھی مؤنث ہوں گے۔ جیسے:

أَحَدَ عَشْرَ طَالِبًا	گیارہ طالب علم
إِحْدَى عَشْرَةَ طَالِبَةً	گیارہ طالبات
إِثْنَا عَشْرَ طَالِبًا	بارہ طالب علم
إِثْنَتَا عَشْرَةَ طَالِبَةً	بارہ طالبات

(ب) ۱۳ تا ۱۹

ان میں عدد کا پہلا جزء محدود کے مخالف ہوگا (تذکیر و تائیث میں) جبکہ دوسرا جزء مطابق۔ جیسے:

ثَلَاثَةَ عَشْرَ طَالِبًا	ثَلَاثَ عَشْرَةَ طَالِبَةً
↓	↓
مؤنث	ذكر
ذكر	مؤنث

ثَلَاثَةَ عَشْرَ طَالِبًا میں محدود (طالب) چونکہ مذکور ہے اس لئے عدد کا پہلا جزء ثَلَاثَةَ مؤنث ہے اور دوسرا عَشْرَةَ مذکور۔

جب کہ ثَلَاثَ عَشْرَةَ طَالِبَةً میں چونکہ محدود (طالبة) مؤنث ہے اس لئے عدد کا پہلا جزء ثَلَاثَ

ذكر ہے اور دوسرا عَشْرَةَ مؤنث۔

اس سبق میں ہم صرف محدود مذکور کو پڑھیں گے، مؤنث محدود کے ساتھ عدد کا استعمال ہم ان شاء اللہ چھٹے سبق میں پڑھیں گے۔

(ج) یہ عدد مبني ہیں یعنی جملہ میں ان کی حیثیت کے اعتبار سے ان کے آخری حرف کی حرکت

تبديل نہیں ہوگی بلکہ یہ ہر حال میں فتح کے ساتھ ہی پڑھے جائیں گے۔  
ذیل کی مثالوں سے یہ بات اچھی طرح سمجھی جاسکتی ہے۔ جیسے:

عِنْدِيْ ثَلَاثَةٌ رِّيَالَاتٍ

أَرِيدُ ثَلَاثَةَ عَشَرَ رِيَالًا

هَذَا الْقَلْمَنْ بِثَلَاثَةَ عَشَرَ رِيَالًا

إِثْنَا عَشَرَ اُورِ إِثْنَتَانِ عَشَرَ مِنْ وَاقِعِ إِثْنَا اُورِ إِثْنَتَانِ مَعْرِبٍ ہیں، حالتِ نصب اور جر میں وہ  
اُثنیٰ اور اُثنیٰ ہو جائیں گے۔ جیسے:

عِنْدِيْ إِثْنَا عَشَرَ رِيَالًا

أَرِيدُ اُثْنَيْ عَشَرَ رِيَالًا

هَذَا الْكِتَابُ بِإِثْنَيْ عَشَرَ رِيَالًا

**نوٹ :-** إِثْنَا اور إِثْنَتَانِ میں جو ہمزہ ہے وہ ہمزہ وصل ہے اگر ان سے پہلے کوئی لفظ آجائے تو  
انہیں لکھا تو جائے گا لیکن پڑھا نہیں جائے گا۔

(د) ۲۰ کے لئے لفظ عِشْرُونَ استعمال ہوتا ہے یہ مذکور اور مؤنث دونوں محدود کے لئے یکساں  
استعمال ہوتا ہے اور اسکا محدود بھی واحد اور منصوب ہو گا۔ جیسے:

عِشْرُونَ طَالِبًا عِشْرُونَ طَالِبَةً

۳۰ سے ۹۰ تک کے اعداد انشاء اللہ ہم تیسیں سبق میں پڑھیں گے اور ان اعداد کے بقیہ حالات بھی۔

## ۵۔ عددِ ترتیبی

پہلے کے لئے لفظ أَوَّلُ استعمال ہوتا ہے جب کہ دوسرے سے دسویں تک کے لئے جو الفاظ  
ہیں وہ فَاعِلٌ کے وزن پر ہیں۔ جیسے ثالِثٌ تیسرا، رابِعٌ چوتھا، خَامِسٌ پانچواں، سَادِسٌ چھٹا۔  
ثانیٰ (دوسرा) اصل میں ثانیٰ ہے، غالٰی کی طرح، اگر اس پر آں داخل ہو تو وہ الْثَانِيٰ ہو جائے گا۔

۶۔ أَلَيْسَ كَذَلِكَ؟ کیا ایسا نہیں ہے؟ اگر کسی طالب علم سے پوچھا جائے مثلاً أَنْتَ طَالِبٌ،

اُئیں کذلک؟ تو اس کا جواب بدلی (کیوں نہیں) ہو گا۔  
بدلی سے متعلق مزید احکام ہم چھٹے سبق میں پڑھیں گے۔

کے۔ ائیہما؟ (ان دونوں میں سے کون)؟

فِي الْفَصْلِ طَالِبَانِ مِنْ فَرْنَسَا، أَئِهِمَا أَخْوَكَ؟  
درجہ میں فرانس کے دو طالب علم ہیں ان دونوں میں سے کون تمہارا بھائی ہے؟

۸۔ جمع عکسیر کے دو صیغوں مفَاعِلُ جیسے فَنَادِقُ اور مَفَاعِيلُ جیسے فَتَاجِينُ کو مُنتَهی الْجُمُوعُ کما جاتا ہے۔

## مشق

- ۱۔ آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے:
- ۲۔ صحیح جملوں کے سامنے (✓) اور غلط جملوں کے سامنے (✗) لگائیے:
- ۳۔ اسم تفصیل کی آنے والی مثالیں پڑھئے:
- ۴۔ اسم تفصیل استعمال کرتے ہوئے دئے گئے الفاظ سے جملے بنائیے:
- ۵۔ مثالیں پڑھئے پھر اسم تفصیل استعمال کرتے ہوئے اسی طرح کے جملے بنائیے:
- ۶۔ دونوں مثالیں پڑھئے پھر دونوں جملوں کو لیکن کے ذریعہ جوڑیے: (یاد رہے کہ لیکن اِن کی بہنوں میں سے ہے۔)
- ۷۔ دونوں مثالیں پڑھئے پھر آنے والے جملوں پر کائے داخل کیجئے: (یاد رہے کہ کائے اِن کی بہنوں میں سے ہے۔)
- ۸۔ دی گئی مثالیں غور سے پڑھئے:

- ۹۔ دی گئی مثالیں غور سے پڑھئے، پھر انہیں اعداد کو الفاظ میں لکھ کر لکھئے:
- ۱۰۔ دی گئی مثالیں پڑھئے:
- ۱۱۔ آنے والے اسماء کی عدد ترتیبی کے ذریعہ صفت لائیے، یہ عدد ترتیبی ان اعداد سے ماخوذ ہوں جو ان اسماء کے سامنے لکھیں ہیں:
- ۱۲۔ استاد ہر طالب علم سے ایسے سوالات کرے جو اُلینس کَذِلِک؟ پر مشتمل ہوں اور طلبہ بَلَی کے ذریعہ اس کا جواب دیں:
- ۱۳۔ استاد ہر طالب علم سے اُبیہُمَا استعمال کرتے ہوئے ایک سوال کرے:

## الفاظ کے معانی

---

مَهْجَعٌ :	آرامگاہ، رہائشگاہ، ہاوش
فَرِيقٌ :	ٹیم (Team)
فِي الْمَنَامِ :	خواب میں
سِنٌ :	دان، عمر
كَلَاثِي :	کھلاڑی
شَهْرٌ :	مہینہ
شَهِيرٌ :	مشہور
كَسْلَى :	ست، کاہل (یہ کَسْلَانُ کا مؤنث ہے)

## سبق چو تھا

اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سمجھتے ہیں:

**۱۔ فعلِ ماضی** جیسے: ذَهَبَ وَ گَيْرَهُ وَ لَوْنَهُ۔ عربی کے اکثر افعال میں صرف تین حروف ہوتے ہیں، ان تین حروف کو حروفِ اصلی کہا جاتا ہے، عربی میں بیانی صبغہ فعلِ ماضی ہے۔ ذَهَبَ کا معنی ہے جیسا کہ ہم حصہ اول میں پڑھ چکے ہیں ”وَ گَيْرَهُ“ لیکن اگر ذَهَبَ کے بعد کوئی اسم (نام وغیرہ) آجائے تو ”وَ“ کا معنی ختم ہو جاتا ہے۔ جیسے: ذَهَبَ بَلَالٌ کے معنی ہیں بلال گیا نہ کہ بلال وَ گیا، اسی طرح ذَهَبتُ کا معنی ہے وَ گئی، لیکن اگر اس کے بعد کوئی اسم آجائے تو ”وَ“ کا معنی ختم ہو جاتا ہے۔ جیسے: ذَهَبَتْ فَاطِمَةُ فاطمہ گئی نہ کہ فاطمہ وَ گئی۔ ذَهَبَ کا فعل ضمیر ہو ہے لیکن وَ ہمیشہ پوشیدہ رہتی ہے اس لئے اسے ضمیر مستتر کہا جاتا ہے، اسی طرح ذَهَبَتْ میں ہمیشہ پوشیدہ ہے اور ت تانیش کی علامت ہے فعل نہیں ہے۔ فعلِ ماضی کے ان اصلی حروف کے آخر میں مختلف ضمیریں جوڑی جاتی ہیں ضمیروں کو فعل کے ساتھ اس طرح جوڑنے کو استناد کرتے ہیں، اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل ضمیروں کی طرف فعل ماضی کی اسناد کریں گے:

ذَهَبَ وَ گَيْرَهُ      اس میں فعل ضمیر مشر ہے.

ذَهَبَتْ وَ گئی      اس میں فعل ضمیر مشر ہے

ذَهَبُوا وَ سَبَّعَ      اس میں فعل و ہے.

**نُوٹ :** - واو کے بعد لکھا جانے والا الف پڑھا نہیں جائے گا۔

ذَهَبْنَ      وَ سَبَّعَنَ      اس میں فعل ن ہے.

ذَهَبَتْ تُوَگِيَا اس میں فاعل ت ہے.  
 ذَهَبَتْ میں گیا اس میں فاعل ت ہے.  
 مذکور اور مؤمنہ کے فرق کو اچھی طرح سمجھ لیں.

مذکور : أَئِنَّ بِلَالَ وَ حَامِدَ وَ خَالِدَ؟ ذَهَبُوا إِلَى السُّوقِ  
 بلال، حامد اور خالد کماں ہیں؟ وہ سب بازار گئے  
 مؤمنہ : أَئِنَّ آمِنَةً وَ فَاطِمَةً وَ زَيْنَبَ؟ ذَهَبْنَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ  
 آمنہ، فاطمہ اور زینب کماں ہیں؟ وہ سب مدرسہ گئیں

۲۔ فعل ماضی کے شروع میں لفظ ”ما“ بڑھا دینے سے اس میں نفی کا معنی پیدا ہو جاتا ہے۔ جیسے :

ذَهَبَتْ إِلَى السُّوقِ	مَا ذَهَبَتْ إِلَى السُّوقِ
میں بازار گیا	میں بازار نہیں گیا
مَا خَرَجَ الْإِيمَامُ مِنَ الْمَسْجِدِ	لام صاحب مسجد سے نہیں نکلے
دخل بلال و لکھنا مَا جَلَسَ	بلال داخل ہوا لیکن بیٹھا نہیں.

۳۔ بلی اور نعم کے درمیان فرق.

اگر سوال متفق ہو اور اس نفی کی نفی کرنا ہو تو بلی استعمال ہوگا اور اگر اس نفی کا اثبات کرنا ہو تو نعم استعمال ہوگا۔ جیسے کسی مسلم سے پوچھا جائے :

أَسْنَتْ بِمُسْلِمٍ؟	نعم	تو جواب میں بلی استعمال ہوگا
کیا تو مسلمان نہیں ہے؟	کیوں نہیں (میں مسلمان ہوں)	
یہی سوال کسی غیر مسلم سے کیا جائے تو اس کا جواب نعم سے ہوگا		

أَسْنَتْ بِمُسْلِمٍ؟	نعم	کیا تو مسلمان نہیں ہے؟
کیا تو مسلمان نہیں ہے؟	جی ہاں (میں مسلمان نہیں ہوں)	

۴۔ لِئَنْ اس لئے کہ

جیسے : مَا خَرَجْتُ مِنَ الْبَيْتِ لِأَنَّ الْجَوَّ بَارِدٌ مِّنْ كُلِّ اس لئے کہ موسم سرد ہے  
 ذَهَبَ إِبْرَاهِيمُ إِلَى الْمُسْتَشْفَى لِأَنَّهُ مَرِيضٌ ابراہیم ہسپتال گیا اس لئے کہ وہ بیمار ہے  
 نوٹ :- لِإِنَّ دَوْلَةَ الْقَطُولِ لِ (لئے) اور أَنَّ (جو کہ إِنَّ کی اخوات - بھنوں - میں سے ہے)  
 سے مل کر بنا ہے ، اس لئے أَنَّ کا اسم منصوب ہو گا۔

## مشق

- ۱۔ آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے :
- ۲۔ صحیح جملوں کے سامنے (✓) اور غلط جملوں کے سامنے (✗) لگائیے :
- ۳۔ ذہب کو مناسب ضمیر کی طرف اسناد کر کے خالی جملوں کو فعل ذہب سے پر کیجئے :
- ۴۔ آنے والے جملوں کو درست کیجئے :
- ۵۔ آنے والے سوالوں کا جواب نفی میں مَا استعمال کرتے ہوئے دیجئے :
- ۶۔ دی گئی مثالوں پر غور کیجئے :
- ۷۔ مثال پڑھئے، پھر آنے والے سوالوں کا جواب نعم یا بلى سے دیجئے :

## الفاظ کے معانی

لَابَاسٌ : کوئی حرج نہیں

شَايٌ : چائے

## پاچوال سبق

اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سمجھتے ہیں:

### ۱۔ جملہ فعلیہ کا فاعل:

ہم اس سے پہلے پڑھ چکے ہیں کہ عربی میں جملوں کی دو قسمیں ہیں، ۱۔ جملہ اسمیہ (وہ جملہ جو اسم سے شروع ہوتا ہو) ۲۔ جملہ فعلیہ (وہ جملہ جو فعل سے شروع ہوتا ہو)۔  
جملہ فعلیہ میں فاعل کو اردو کی طرح عربی میں بھی فاعل (**الفَاعِلُ**) کہتے ہیں۔ جیسے: ذہب بلال۔ فاعل ہمیشہ مرفوع ہوتا ہے اور فعل کے بعد آتا ہے، اسی ظاہر کی طرح منیر بھی فاعل بتتی ہے۔ جیسے:

ذہبُوا وہ سب گئے اس میں واو فاعل ہے۔

ذہبَتْ تو گیا اس میں ت فاعل ہے۔

### نوت:-

ذہب الطَّلَابُ میں فعل ذہب کے ساتھ واو نہیں ہے اس لئے کہ ذہب کا فاعل الطَّلَابُ ہے، واو جوڑ دینے کی صورت میں ایک فعل کے دو فاعل ہو جائیں گے جب کہ یہ ناممکن ہے، اس لئے ذہبُوا الطَّلَابُ کتنا درست نہیں ہے لیکن ہم الطَّلَابُ ذہبُوا کہہ سکتے ہیں اس صورت میں الطَّلَابُ مبتدا اور جملہ ذہبُوا اس کی خبر ہو جائیگا۔

اسی طرح : ذَهَبَتِ الْبَنَاتُ یا الْبَنَاتُ ذَهَبْنَ.

اس قاعده کو اچھی طرح ذہن نشیں کر سکتے۔

جملہ اسمیہ : الطَّلَابُ ذَهَبُوا الطَّالِبَاتُ ذَهَبْنَ.

جملہ فعلیہ : ذَهَبَ الطَّلَابُ ذَهَبَتِ الطَّالِبَاتُ

۲۔ مفعول بہ وہ اسم ہے جس پر فعل کا اثر ظاہر ہو۔ جیسے : قَتَلَ الْوَلَدُ الْحَيَّ لڑکے نے سانپ کو مار ڈالا، اس جملہ میں مارنے والا لڑکا ہے سو وہ فاعل ہے اور قتل سانپ کا ہوا ہے اس لئے وہ مفعول بہ ہے۔ مفعول بہ ہمیشہ منسوب ہوتا ہے۔ جیسے : فَتَحَ الْوَلَدُ الْبَابَ لڑکے نے دروازہ کھولا اس مثال میں الْبَابَ مفعول بہ ہے اور منسوب ہے۔ اسی طرح :

رأيَتُ حَامِدًا میں نے حامد کو دیکھا

شَرَبَ الرَّجُلُ الْمَاءَ مرد نے پانی پیا

سَأَلَتِ الْمُدِيرَةُ زَيْنَبَ ہمیشہ مشریق نے زینب سے پوچھا

سَأَلَ الْوَلَدُ أُمَّةً لڑکے نے اپنی ماں سے سوال کیا

نُوٹ :- آخری مثال میں مفعول بہ اُمَّہ ہے اور ضمیرہ اسکا حصہ نہیں ہے اسی لئے نصب اُمَّہ کی

میم پر ظاہر ہو۔ اسی طرح :

رأيَتُ بَيْتَكَ بیت + ک

فَتَحَ الطَّالِبُ كِتَابَ کتاب + ه

اسم ظاہر کی طرح ضمیر بھی مفعول واقع ہوتی ہے۔ جیسے :

رأيَتُ بِلَالًا وَ سَأَلْتُهُ میں نے بلال کو دیکھا اور اس سے پوچھا

۳۔ اگر تنوین والے اسم کے بعد کوئی ایسا اسم آجائے جو ہمزہ وصل سے شروع ہو رہا ہے تو تنوین کے نون کو کسرہ کے ساتھ پڑھیں گے۔ جیسے : شَرَبَ حَامِدَةُ الْمَاءَ اس کو شَرَبَ حَامِدَنَ الْمَاءَ پڑھیں گے۔ اس لئے کہ تنوین کا نون ساکن ہے اور (ہمزہ وصل گرجانے کے بعد) ل بھی ساکن ہے،

اس کو إِنْتَقَاءُ السَّائِكِينَ کہتے ہیں اور ساکن کے بعد ساکن کی ادائیگی دشوار ہے، اس لئے پہلے سکون کو کسرہ سے بدل دیا جاتا ہے۔ اسی طرح :

سَأَلَ بِلَالٌ أَبْنَةَ      کو      سَأَلَ بِلَالٌ نِبْنَةَ      اور  
سَمِعَ فَيَصِلُ الْأَذَانَ      کو      سَمِعَ فَيَصِلُ نَدَأَذَانَ      پڑھیں گے

۲۔ ہم پڑھ چکے ہیں کہ فعل ماضی میں عام طور سے تین حروف ہوتے ہیں ، ان میں سے پہلا اور آخری ( تیرا ) حرف ہمیشہ مفتوح رہتا ہے جب کہ درمیانی ( دوسرا ) کبھی مفتوح ہوتا ہے تو کبھی مکسور ہے جیسے :

ذَهَبَ ، دَخَلَ ، خَرَجَ  
فَهِمَ ، سَمِعَ ، شَرَبَ.

## مشق

- ۱۔ آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے :
- ۲۔ صحیح جملوں کے سامنے ( ✓ ) اور غلط جملوں کے سامنے ( ✗ ) لگائیے :
- ۳۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے :
- ۴۔ آنے والے جملوں میں فاعل اور مفعول بہ کو نشان زد کیجئے، فاعل کے نیچے ایک لکیر اور مفعول بہ کے نیچے دو لکیریں کھینچئے اور دونوں کے آخر پر حرکت لگائیے :
- ۵۔ آنے والے جملوں کو مناسب الفاظ سے مکمل کیجئے اور ان پر حرکت لگائیے :
- ۶۔ آنے والے تمام کلمات کو مفعول بہ بنائیے اور ان کے آخر پر حرکت لگائیے :
- ۷۔ آنے والی دونوں مثالیں غور سے پڑھئے :
- ۸۔ آنے والے جملوں میں فعل کو پہلے لایئے جیسا کہ مثال میں بتایا گیا ہے :

- ۹۔ دی گئی مثالوں پر غور کیجئے:
- ۱۰۔ آنے والے کلمات استعمال کرتے ہوئے جملے بنائیے:
- ۱۱۔ دی گئی مثالوں پر غور کیجئے:

## الفاظ کے معانی

(Writing Board) سبُورہ :

کَسْرٌ : اس نے توڑا  
سَمْعٌ : اس نے سنا  
فَهِمٌ : اس نے سمجھا  
شَرَبٌ : اس نے پیا  
حَفْظٌ : اس نے یاد کیا  
ضَرَبٌ : اس نے مارا  
بَقَالٌ : سبزی فروش، کرانہ پچنے والا  
عَصَماً : عصا، لامپی  
غَسْلٌ : اس نے دھویا  
ذَكَانٌ : دوکان ج ذکاکین  
جَيْدًا : اس نے قتل کیا

عِنْبٌ : انگور  
مَؤْزٌ : کیلا  
ثَيْنٌ : انجر  
فَيْجَرٌ : فجر  
جَوَابٌ : جواب  
سُؤَالٌ : سوال  
حَيَّةٌ : سانپ  
بَقَالٌ : وہ داخل ہوا  
عَصَماً : عصا، لامپی  
قَهْوَةٌ : کافی، قوہ  
ذَكَانٌ : دوکان ج ذکاکین  
خُبِيزٌ : روٹی

## سبق چھٹا

اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سیکھتے ہیں:

۱۔ ذَهْبَتِ توْگَیٰ

۲۔ اعداد ۱۱ سے ۲۰ تک محدود مؤنث کے ساتھ

اس سے پہلے سبق نمبر ۳ میں ہم محدود مذکور کے ساتھ محدود مؤنث کا استعمال سیکھ چکے ہیں، وہاں محدود مؤنث کے ساتھ عدد کے استعمال کا طریقہ بھی بتایا گیا ہے، جو اس طرح ہے:  
(الف) ۱۱ اور ۱۲ اپنے محدود کے مطابق ہوں گے (تذکیر اور تامیث میں) جیسے:

أَحَدُ عَشَرَ طَالِبًا      إِحْدَى عَشْرَةَ طَالِبَةً

إِثْنَا عَشَرَ طَالِبًا      إِثْنَتَانِيَّ عَشْرَةَ طَالِبَةً

**نُوٹ :-** عَشَرَ میں ش پر فتح اور عَشْرَةَ میں ش پر سکون ہوگا۔

(ب) ۱۳ سے ۱۹ تک کے اعداد کا پہلا جزء محدود کے مخالف ہوگا دوسرا موافق۔ جیسے:

ثَلَاثَ عَشَرَ طَالِبًا      ثَلَاثَةَ عَشَرَةَ طَالِبَةً

ثَمَانِيَّ عَشَرَ طَالِبًا      ثَمَانِيَّةَ عَشَرَةَ طَالِبَةً

ثَمَانِيَّ عَشَرَةَ میں ثَمَانِيَّ کی ی پر سکون ہوگا۔

۳۔ أَيْ؟ كون سا؟

ہم حصہ اول میں یہ لفظ پڑھ چکے ہیں، یہ ہمیشہ مضاف ہوتا ہے اور اس کے بعد والا اسم

مضافِ الیہ ہونے کی وجہ سے مجرور ہوتا ہے۔ جیسے :

أَيُّ طَالِبٌ خَرَجَ؟      کون سا طالب علم نکلا؟

أَيُّ كِتَابٍ قَرَأَتْ؟      تو نے کون سی کتاب پڑھی؟

بِأَيِّ قَلْمَنْ كَتَبَتْ؟      تو نے کس قلم سے لکھا؟

نوٹ :- لفظ ای پہلی مثال میں مرفاع ہے اس لئے کہ وہ مبتدا ہے، جب کہ دوسری مثال میں مفعول بہ ہونے کی وجہ سے منصوب اور تیری میں مجرور ہے اس لئے کہ اس پر حرفِ جب داخل ہوا ہے۔

### ۳۔ أَظْنَنْ میں سمجھتا ہوں کہ، میرا خیال ہے کہ

أَظْنَنْ أَنَّهَا ذَهَبَتْ إِلَى مَكَّةَ      میں سمجھتا ہوں کہ وہ مکہ گئی

أَنَّ إِنَّ كَوْنَ أَخْواتِ مِنْ سَعَدٍ ہے اس لئے اس کا اسم منصوب اور خبر مرفاع ہے

أَظْنَنْ أَنَّ حَامِدًا مَرِيضَ      میں سمجھتا ہوں کہ حامد بیمار ہے۔

أَظْنَنْ أَنَّ الْإِمَامَ جَدِيدَةَ      میں سمجھتا ہوں کہ امام نئے ہیں۔

أَظْنَنْ أَنَّ فَاطِمَةَ غَائِبَةَ      میں سمجھتا ہوں کہ فاطمہ غائب ہے۔

أَظْنَنْ أَنَّكَ شَعْبَ      میں سمجھتا ہوں کہ تو تھکا ہوا ہے۔

۵۔ قالَ إِنِّكَ أَخْسَنُ طَالِبٍ فِي الْفَصْلِ۔ اس نے کہا کہ تو کلاس کا بہترین طالب علم ہے۔

نوٹ :- قال کے بعدِ إِنَّ استعمال ہوگا اُنِّ نہیں۔

۶۔ لِمَ؟ کیوں؟ اگر یہ اکیلا استعمال ہو تو اس کے ساتھ ہ جوڑ دی جاتی ہے۔ جیسے : لِمَ؟ اس ہ کو ہاء السکت کتے ہیں۔

۷۔ حصہ اول میں ہم چند وہ صفات پڑھ چکے ہیں جو ”ان“ پر ختم ہوتے ہیں۔ جیسے :

جَوْعَانُ، عَطْشَانُ، غَضْبَانُ، ایسی صفات کی تائیث (مؤنث) کا صینہ فَعْلَیٰ کے وزن پر اور جمع فِعَالٌ کے وزن پر آتی ہے۔ جیسے:

بَلَالٌ جَوْعَانُ الرِّجَالُ جِيَاعٌ

آمِنَةٌ جَوْعَانِيَّ النِّسَاءُ جِيَاعٌ

نوٹ:- کَسْنَلَانُ اور كَسْنَلَى کی جمع كُسْنَالَى آتی ہے۔

۸۔ هَاتِ (دو) اس کی اسناد مخاطب کے ضمائر کی طرف یوں ہوگی:

يَا أَحْمَدُ هَاتِ يَا إِخْوَانُ هَاتُوا

يَا زَئْبُ هَاتِي يَا أَخْوَاتُ هَاتِينَ.

۹۔ خُذْ لو۔ اس کے دوسرے صینہ ہم سبق نمبر ۱۳ میں پڑھیں گے۔

۱۰۔ فَفَرَحَ بِي الْمُدْرِسُ كَثِيرًا تو مدرس مجھ سے بہت خوش ہوئے۔

اس مثال میں ف کا معنی ”تو“ اور بِي۔ کا معنی ”مجھ سے“ ہے۔ اسی طرح:

فَرَحْتُ بِكَ میں تجھ سے بہت خوش ہوا

فَرَحْوًا بِنَا وہ ہم سے بہت خوش ہوئے

أَفَرِحْتَ بِهِ؟ کیا تو اس سے خوش ہوا؟

نوٹ:- ذہبت کو چار مختلف طریقوں سے پانچ معنوں میں پڑھا جاسکتا ہے۔

ذَهَبَتْ وہ گئی۔

ذَهَبَتْ تو گیا۔

ذَهَبَتْ تو گئی۔

ذَهَبَتْ میں گیا، میں گئی۔

## مشق

---

- ۱۔ آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے:
- ۲۔ صحیح جملوں کے سامنے (✓) اور غلط جملوں کے سامنے (✗) لگائیں:
- ۳۔ آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے: (ان کا تعلق محدث سین کے مضمون سے نہیں ہے)
- ۴۔ آنے والے جملوں میں فاعل کو مؤذن لایے اور ضمیر پر حرکت لگائیں:
- ۵۔ آنے والے جملوں کے تمام افعال میں ضمیر پر حرکت لگائیں:
- ۶۔ دی گئی مثالوں پر غور کیجئے:
- ۷۔ دونوں مثالیں غور سے پڑھئے:
- ۸۔ آنے والے جوابات کے لئے مناسب سوالات لایے:
- ۹۔ مثالیں پڑھئے پھر آنے والے سوالات کے جواب ضمائر (ء، ہم، ہا، ہن) استعمال کرتے ہوئے دیجئے:
- ۱۰۔ دونوں مثالیں پڑھئے پھر آنے کے ذریعہ دونوں جملوں کو جوڑیے: (یاد رہے کہ آنے انہی کی بھروسہ میں سے ہے)
- ۱۱۔ آنے والی مثالیں پڑھئے:
- ۱۲۔ آنے والی مثالیں پڑھئے پھر اعداد کو حروف میں لکھ کر ان مثالوں کو لکھئے:
- ۱۳۔ ۱۱ سے ۲۰ تک کے اعداد لکھئے اور نیچے دئے گئے ہر کلمہ کو ان کی تمیز بنایے:
- ۱۴۔ مثال پڑھئے پھر اسی طرز پر خالی جگہیں پُر کیجئے:
- ۱۵۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:
- ۱۶۔ آنے والے اسماء کو مجرور اور منصوب کر کے لکھئے:
- ۱۷۔ آنے والی مثالیں غور سے پڑھئے:
- ۱۸۔ سورہ الرحمن، سورہ الحدید اور سورۃ النبأ کی اگلی پانچ پانچ آیتیں لکھئے:

## الفاظ کے معانی

مَجَلَّةٌ	:	مَجْلَه، (مِيَگِزِين) رسالہ
سُورَةٌ*	:	سُورَتْ
سِينٌ	:	دَائِنْ
كَلْمَةٌ	:	كَلْمَه
يَا بُنْيَّ	:	اے میرے چھوٹے بیٹے (بیٹے کے لئے پیار بھرا طرزِ تخاطب)
مَسْرُوفٌ	:	خُوش
جَاءَ	:	وَهْ كَيَا
فَهِمْتُهُ جَيْدًا	:	میں نے اسے اچھی طرح سمجھ لیا ہے فَرَحٌ :
رَازَكَ اللَّهُ عِلْمًا:	:	اللَّهُ تَعَالَى تمہارے علم کو بڑھائے خَادِمَةٌ :
مَاتَشَاءُ اللَّهُ	:	(جو اللہ چاہے) پسندیدگی کے اظہار کا اسلوب رَاكِبٌ :
	:	سوار

## ساتوال سبق

اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سمجھتے ہیں:

۱۔ ذَهَبْتُمْ تم سب گئے (جمع ذکر مخاطب) أَكَلْتُمْ تم سب نے کھایا  
ماذا أَكَلْتُمْ یا إِخْوَان؟ بھائیو، تم نے کیا کھایا؟

۲۔ ذَهَبْتُنَّ تم سب گئیں (جمع مؤنث مخاطب) قَرَأْتُنَّ تم سب نے پڑھا  
أَقْرَأْتُنَّ هُنْيِ الْمَجَلَّة یا أَخْوَات؟ بہنو، کیا تم سب نے یہ رسالہ پڑھا؟

۳۔ ذَهَبْنَا ہم گئے (جمع متكلم مذکرو مؤنث) سَمِعْنَا ہم نے سنا  
ما سَمِعْنَا الْأَذَانَ ہم نے اذان سنیں سنیں

۴۔ رَأَيْتُمُوهُ تم نے اسے دیکھا  
رَأَيْتَهُ میں نے اسے دیکھا  
رَأَيْتَهُ تو نے اسے دیکھا  
رَأَيْتُهُ تو نے اسے دیکھا (واحد مؤنث مخاطب)

نوت:- رَأَيْتُه میں ہ کے ضمہ کو کسرہ سے بدل دیا گیا تاکہ اس میں اور اس سے پہلے والے حرف کی حرکت دونوں کی آواز میں یکسانیت اور موزونیت پیدا ہو جائے، اس لئے کہ تہ کے مقابلے میں تیو زیادہ آسان اور بہتر ہے، اسی طرح آئندہ مثالوں میں بھی ہے:

بَيْتُهُ فِي بَيْتِهِ  
مِنْهُ فِيهِ

جیسا کہ اپنے اوپر دیکھا کہ ضمیر حالتِ نصب میں فعل سے بلا کسی واسطے کے جوڑ دی جاتی ہے لیکن اگر فعل کی اسناد ضمیر جمع مخاطب کی طرف ہو تو فعل اور ضمیر منصوب (جو کہ مفعول واقع ہو رہی ہے) کے درمیان ایک و بینہ دیا جاتا ہے۔ جیسے :

رَأَيْشُمْهُ تَمْ نَإِسَدِ دِيكَحَا (جمع مذكر مخاطب)

رَأَيْشُمْوَهُمْ تَمْ نَإِنِيْسِ دِيكَحَا.

رَأَيْشُمْوَهَا تَمْ نَإِسَدِ دِيكَحَا.

رَأَيْشُمْوَهُنْ تَمْ نَإِنِيْسِ دِيكَحَا.

اس کی مزید مثالیں ملاحظہ ہوں :

غَسَّلْتُمْ + هُ = غَسَّلْتُمْهُ تَمْ نَإِسَدِ دِھِيَا.

قَتَلْتُمْ + هُمْ = قَتَلْتُمْوَهُمْ تَمْ نَإِنِيْسِ قَتْلَ كِيَا.

سَأَلْتُمْ + هَا = سَأَلْتُمْوَهَا تَمْ نَإِسَدِ سَأْلَ پُوچھا.

## ۵۔ کَانَ وہ تھا

یہ بھی جملہ اسمیہ پر داخل ہوتا ہے۔ جیسے :

بِلَالٌ فِي الْفَصْلِ بَلَالُ کلاس (درجہ) میں ہے۔

كَانَ بِلَالٌ فِي الْفَصْلِ کانَ بِلَالُ کلاس (درجہ) میں تھا۔

الْمُدَرِّسُ فِي الْمَكْتَبَةِ استاد لا بیری میں ہیں۔

كَانَ الْمُدَرِّسُ فِي الْمَكْتَبَةِ استاد لا بیری میں تھے۔

الْقَلْمَنْ تَحْتَ الْكِتَابِ قلم کتاب کے نیچے ہے۔

كَانَ الْقَلْمَنْ تَحْتَ الْكِتَابِ قلم کتاب کے نیچے تھا۔

زَينَبُ بَارِقَى خانہ میں ہے۔ زَيْنَبُ فِي الْمَطْبَعَ

كَانَتْ زَيْنَبُ فِي الْمَطْبَغِ زَيْنَبُ بَارِقِي خَانَةَ مِنْ تَهْرِي

نوٹ :- گذشتہ مثالوں میں کان کی خبر شبه جملہ جیسے تخت الکتاب، فی المکتبۃ، فی المطبعہ ہے اگر کان کی خبر شبه جملہ ہو تو اس میں کوئی تبدیلی نہیں ہوگی لیکن اگر اسم ہو تو وہ منصوب ہو جائیگا۔ جیسے : بِلَالٌ مَرِيضٌ سے کان بِلَالٌ مَرِيضًا، اسے ہم مزید تفصیل سے سبق نمبر ۲۵ میں پڑھیں گے۔

۶۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے :

رَجُلٌ ذُو لِحْيَةٍ دَلَّاهٍ وَالَا يَكُونُ آدمٌ.

الرَّجُلُ ذُو الْلَّحْيَةِ دَلَّاهٍ وَالَا شَخْصٌ.

ہم جانتے ہیں کہ اگر موصوف معرفہ ہے تو صفت کا معرفہ ہوتا بھی ضروری ہے، لیکن یہاں ذُو مضاف ہے اور اس پر ”ال“ نہیں آتا، لہذا اس کے مضاف الیہ پر ”ال“ داخل کر کے مضاف الیہ کو معرفہ بتا دینے سے وہ (ذُو) بھی معرفہ ہو جاتا ہے، چنانچہ رَجُلٌ ذُو لِحْيَةٍ میں مضاف الیہ نکرہ ہے اور الرَّجُلُ ذُو الْلَّحْيَةِ میں معرفہ۔ اس کی مزید مثالیں دیکھئے :

عِنْدِيْ كِتَابٌ ذُو غَلَافٍ جَمِيلٍ میرے پاس خوبصورت سرورق والی کتاب ہے۔

الْكِتَابُ ذُو الْغَلَافِ الْجَمِيلِ غَالٍ خوبصورت سرورق والی کتاب میگنی ہے۔

فِي قَرْيَتِنَا مَسْجِدٌ ذُو مَنَارَةٍ وَاحِدَةٍ ہمارے گاؤں میں ایک میnarے والی مسجد ہے۔

الْمَسْجِدُ ذُو الْمَنَارَةِ الْوَاحِدَةِ قَدِيمَةٌ ایک میnarے والی مسجد پرانی ہے۔

کے۔ ذَهَبْتُمْ، كِتَابُهُمْ، هُمْ، كِتَابُكُمْ اور أَنْتُمْ میں میں ساکن ہوتی ہے اگر اس کے بعد کوئی ایسا اسم آجائے جس کے شروع میں همزہ وصل ہو تو سکون ضمہ سے بدل جائیگا۔ جیسے :

بَيْتُكُمْ تھمارا نیا گھر۔

رَأَيْتُمْ کیا تم نے امام صاحب کو دیکھا؟

كِتَابُهُمُ الْقَدِيمُ ان کی پرانی کتاب۔

سَأْلُتُمْ

أَسْأَلْتُمْ أَبْنَةَ

کیا تم نے اس کے بیٹے سے دریافت کیا۔

۸۔ **أَبْشِرِ** اس کا لفظی معنی ہے ”خوش ہو جاؤ“ لیکن یہ کسی درخواست کے ثبت جواب میں بھی استعمال ہوتا ہے، اس وقت اس کا معنی ہو گا ”گھبرائیے نہیں دیسا ہی ہو گا جیسا آپ چاہتے ہیں، یا آپ کو وہ چیز مل جائیگی جو آپ چاہتے ہیں۔

## ۹۔ ٹُلُثٌ ایک تہائی ۷۳

ایسے الفاظ جو ۱/۳، ۲/۳ (ایک چوتھائی) ۱/۵، ۱/۶، ۱/۷، ۱/۸، ۱/۹ اور ۱/۱۰ کا معنی دیتے ہیں ” فعل“ کے وزن پر بنائے گئے ہیں، اس میں دوسرے حرف ع پر ضمہ ہو گا۔ جیسے ٹُلُثٌ ۳/۱، سُدُسٌ ۶/۱ تُسْعَ ۹/۱۔ لیکن اس کو حذف کر کے ساکن بھی پڑھا جاتا ہے۔ جیسے: رُبْعٌ، خُمْسٌ۔

## مشق

- ۱۔ آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے:
- ۲۔ صحیح جملوں کے سامنے (✓) اور غلط جملوں کے سامنے (✗) لگائیے:
- ۳۔ آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے: (یہ سوالات ساتویں سبق کے مضمون سے متعلق نہیں ہیں)
- ۴۔ آنے والے تمام جملوں میں فاعل کو مؤنث لایے:
- ۵۔ آنے والے ہر جملے کے سامنے فعل کے دو صینے ہیں، صحیح صینہ منتخب کیجئے اور اس کے ذریعہ جملہ مکمل کیجئے:
- ۶۔ مثالوں کو غور سے پڑھئے پھر آنے والے جملوں پر سکان داخل کیجئے:
- ۷۔ مثالوں کو غور سے پڑھئے پھر آنے والے جملوں کو نیم اور دوسرے ساکن حروف پر حرکت لگا کر پڑھئے:
- ۸۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:

- ۹۔ مثالیں پڑھے پھر آنے والے جملے کو ذُؤ استعمال کرتے ہوئے مکمل سیکھیجیے:
- ۱۰۔ ذات کی آنے والی مثالیں پڑھے:
- ۱۱۔ مثالیں پڑھے پھر تو سین میں دئے گئے الفاظ استعمال کرتے ہوئے اسی طرح کے جملے بنائیے:
- ۱۲۔ آنے والے کلمات سیکھیجیے:
- ۱۳۔ آنے والے کلمات استعمال کرتے ہوئے جملے بنائیے:

## الفاظ کے معانی

نَظَارَةٌ :	چشمہ (عینک)	مِكْنَسَةٌ :	جمبازو
صُورَةٌ :	صان	صُورَةٌ :	تصویر
سُلْطَنٌ :	سیرھی	كُرْتَ الْقَدْمِ :	فت بال
إِذَاْعَةٌ :	نشر کرنا، ریڈیو	عَجَلَةٌ :	پیسہ
كُرْتَ السَّلْطَةِ :	باسکٹ بال	الْبَارِحَةُ :	گذشتہ شب
مَنَارٌ :	مینار	الْأَسْبَقُ الْمَاضِي :	گذشتہ ہفتہ
عَالٍ :	اونچا عالیہ : (مؤنث) او پنجی.	لِخَيَّةٌ :	دالڑھی
صَبَاخٌ :	صبح	مُلَوَّنٌ :	رنگین
مَشَّى :	وہ چلا	نِصْفٌ :	کوہا
وَضَعَ :	اس نے رکھا	أَخَذَ :	اس نے لیا
بَحَثَ عَنْ :	اس نے تلاش کیا	وَجَدَ :	اس نے پایا

## آٹھواں سبق

اس سبق میں ہم گذشتہ اسباق دہرائیں گے، اور فعل ماضی کو تمام ضمائر کی طرف اسناد کریں گے سوائے ضمیر تثنیہ کے، ضمیر تثنیہ کی طرف اسناد تفصیل کے ساتھ سبق نمبر ۳۰ میں پڑھیں گے۔

### مشق

- ۱۔ آنے والے جملوں میں فعل ذہب کو مناسب ضمائر کی طرف اسناد کیجئے اور ان کے ذریعہ آنے والے جملے کامل کیجئے:
- ۲۔ خالی جگہوں کو مناسب افعال سے پر کیجئے:
- ۳۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:
- ۴۔ آنے والی مثالوں میں فاعل کو معین (نشان زد) کیجئے:
- ۵۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:

## نوال سبق

اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سمجھتے ہیں:

### ۱۔ حالتِ نصب میں جمع مؤنث سالم کا اعراب

جمع مؤنث سالم وہ جمع ہے جو اس کے آخر میں ات بڑھا کر بھائی جاتی ہے  
ہم اس سے پہلے پڑھ چکے ہیں کہ نصب کی علامت فتح ہے یعنی جو کلمہ حالتِ نصب میں ہو اس پر  
فتح آتا ہے۔ جیسے:

إِنَّ الْبَيْتَ جَدِيدٌ بَلْ شُكْرٌ نَيْأَا هُوَ  
قَرَأَتُ الْكِتَابَ مِنْ نَحْنُ كَتَبْنَا

یہاں ہم پڑھیں گے کہ جمع مؤنث سالم پر حالتِ نصب میں فتح کے جائے کرہ آتا ہے۔ جیسے:  
رَأَيْتُ الْأَبْنَاءَ وَ الْأَبْنَاتِ مِنْ نَحْنُ بَيْتُ وَ دِيكْرِنَسْ

اس جملہ میں الْأَبْنَاءُ اور الْأَبْنَاتُ دونوں مفعول بہ ہیں اس لئے دونوں منصوب ہیں لیکن الْأَبْنَاءُ میں  
نصب کی علامت فتح ہے اور الْأَبْنَاتُ میں کرہ اس لئے کہ وہ جمع مؤنث سالم (کا صیغہ) ہے.  
مزید مثالیں دیکھئے:

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ اللَّهُ تَعَالَى نَعْمَلُ نَعْمَلُ

قَرَأَتُ الْكُتُبَ وَ الصُّحْفَ وَ الْمَجَلَّاتِ مِنْ نَحْنُ كَتَبْنَا ، اخبارات اور رسائل پڑھے.

إِنَّ الْإِخْوَةَ وَ الْأَخْوَاتِ فِي الْبَيْتِ بَلْ شُكْرٌ بھائی اور بھینی گھر میں ہیں۔

یہ یاد رہے کہ جمع مؤنث سالم کے آخر میں مجرور اور منصوب دونوں حالتوں میں کرہ رہتا ہے۔

جیسے :

إِنَّ الْطَّالِبَاتِ فِي الْحَافِلَاتِ طالبات بسوں میں ہیں

اس مثال میں الْطَّالِبَاتِ إِنَّ کی وجہ سے منسوب ہے اور حَافِلَاتِ حرفِ جر فی کی وجہ سے مجرور لیکن دونوں کے آخر میں کسرہ ہے۔

۲۔ اس سے پہلے ہم رَأَيْتُکَ میں نے تجھے دیکھا اور رَأَيْتُہُ میں نے اسے دیکھا پڑھ چکے ہیں، یہاں ہم فعل کے ساتھ ضمیر متکلم کا استعمال دیکھیں گے، آنے والی مثالیں غور سے پڑھئے:

رَأَيْتَنِي تو نے مجھے دیکھا

خَلَقَنِيَ اللَّهُ اللہ نے مجھے پیدا کیا

سَأَلَنِيَ الْمُدَرِّسُ استاذ نے مجھ سے پوچھا

ضمیر متکلم صرف یہ ہے لیکن اس یہ اور فعل کے درمیان ایک نون بڑھا دیا جاتا ہے اسلئے کہ یہ سے پہلے کسرہ ضروری ہے اور ہمارے پاس دو صینے ہیں، رَأَيْتَ تو نے دیکھا (مذکور مخاطب) رَأَيْتَ تو نے دیکھا (مؤنث مخاطب) رَأَيْتَ کو کسرہ کے ساتھ پڑھنے کی صورت میں رَأَيْتَ اور رَأَيْتَ کے درمیان فرق مشکل ہو جائیگا، ان دونوں کے درمیان یہ فرق باقی رہے اس لئے ت کو اپنی حالت پر برقرار رکھ کر اس کے بعد ایک نون لاتے ہیں اور اس کو کسرہ دیتے ہیں، اس نون کو نون و قایہ کہتے ہیں، نون و قایہ یعنی وہ نون جو فعل کے آخری حرف کی حرکت کی حفاظت کرتا ہے۔

۳۔ یہ کارکتنی خوبصورت ہے! اس معنی کو عربی میں اس طرح ادا کریں گے۔ مَا أَجْمَلَ هَذِهِ

السَّيَّارَةَ! اس کو فِعْلُ التَّعْجِبِ (تعجب کا فعل) کہتے ہیں اس کا وزن مَا أَفْعَلَهُ ہے، ہ کی جگہ کوئی اور ضمیر نصب یا اسم ظاہر بھی لاسکتے ہیں۔ جیسے:

مَا أَطْبَيْكَ! تو کتنا اچھا ہے!

مَا أَفْقَرَهَا! وہ (عورت) کتنی غریب ہے!

مَا أَكْثَرَ النُّجُومَ! ستارے کتنے زیادہ ہیں!

مَا أَسْهَلَ هَذَا الدَّرْسَ! یہ سبق کتنا آسان ہے!

۳۔ ہم پہلے حصہ میں پڑھ چکے ہیں کہ ”یا“ کے بعد آنے والے اسم پر صرف ایک ضمہ ہوتا ہے۔

جیسے:

یا ولد، یا استاذ، یا بلال، یا حامد، لیکن اگر وہ اسم مضاف ہوگا تو منصوب ہوگا۔ جیسے:

ایے بلال کی بیٹی	ایا بنتَ بَلَالٍ
ایے محمد کی بیٹی	ایا اخْتَ مُحَمَّدٍ
ایے میرے بھتیجے	ایا ائِنَّ أَخِيْ
ایے کعبہ کے رب	ایا رَبَّ الْكَعْبَةِ
ایے اللہ کے بندے	ایا عَبْدَ اللَّهِ
ایے ابو بکر	ایا أَبَا بَكْرٍ

نُوٹ:- أبو حالتِ نصب میں أبو ہو جاتا ہے

مضاف الیہ ضمیر بھی ہو سکتا ہے۔ جیسے:

ایا رینا اے ہمارے پروردگار

۵۔ ہم پہلے حصہ میں پڑھ چکے ہیں کہ کم کے بعد اسم واحد اور منصوب ہوتا ہے لیکن اگر کم پر کوئی حرفِ جر داخل ہو جائے تو وہ مجرور یا منصوب ہوگا۔ جیسے:

کم ریالا عنڈک؟ تیرے پاس کتنے ریال ہیں؟

بکم ریالا / ریال هذَا؟ یہ کتنے ریال کا ہے؟

یہاں ریالا اور ریال دونوں کہنا صحیح ہے اس لئے کہ کم پر حرفِ جر ب داخل ہوا ہے، ٹھیک اسی طرح فی کم یونیا / یوم تعلمت هذیہ اللُّغَة؟ تو نے کتنے دونوں میں یہ زبان سیکھی؟

۶۔ ما الا ستفہامیہ (سوالیہ) پر حرفِ جر داخل ہوگا تو اس کا الف حذف ہو جائیگا

جیسے: ب + ما = بِمَ؟ کس کے ساتھ؟

ل + ما = لِمَ؟ کس لئے؟

مِنْ + مَا = مِمَّ؟      کس سے؟  
 عَنْ + مَا = عَمَّ؟      کس کے بارے میں؟

**نوٹ :-** مِنْ اور عَنْ کے نون کو میم سے بدل کر مَا کے میم میں ادغام کر دیں گے۔

۷۔ ہم اس سے پہلے اسم موصول الَّذِي (واحد مذكر) اور الَّتِي (واحد مؤنث) پڑھ چکے ہیں، یہاں ہم ان کی جمع پڑھیں گے الَّذِي کی جمع الَّذِينَ اور الَّتِي کی الالاتِی ہے۔ جیسے:  
 واحد مذكر : الرَّجُلُ الَّذِي خَرَجَ مِنْ مَكْتَبِ الْمُدِيْرِ مُدَرِّسٌ جَدِيدٌ  
 جو شخص ہیڈ ماسٹر کے دفتر سے نکلا ہے وہ نیا مدرس ہے۔

جمع مذكر : الْرَّجَالُ الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ مَكْتَبِ الْمُدِيْرِ مُدَرِّسٌ جَدِيدٌ  
 جو لوگ ہیڈ ماسٹر کے دفتر سے نکلے ہیں وہ نئے مدرسین ہیں۔

واحد مؤنث : الْطَّالِبُ الَّتِي جَلَسَتْ أَمَامَ الْمُدَرِّسَةِ بُنْتُ الْمُدِيْرَةِ  
 وہ طالبہ جو استانی کے سامنے بیٹھی ہے وہ ہیڈ مشریں کی بیٹھی ہے

جمع مؤنث : الْطَّالِبَاتُ الَّلَّاتِي جَلَسْنَ أَمَامَ الْمُدَرِّسَةِ بَنَاتُ الْمُدِيْرَةِ  
 وہ طالبات جو استانی کے سامنے بیٹھی ہیں وہ ہیڈ مشریں کی بیٹیاں ہیں۔

۸۔ ہم اس سے پہلے پڑھ چکے ہیں کہ ہمزہ استفهام جملہ خبریہ کو جملہ استفهامیہ میں تبدیل کر دیتا ہے اسی طرح اگر اس کے بعد کوئی ایسا اسم آئے جس کے شروع میں ال ہو تو وہ ال ہو جاتا ہے۔  
 جیسے :

الْمُدَرِّسُ قَالَ لَكَ      الْمُدَرِّسُ قَالَ لَكَ؟      کیا استاد نے تم سے کما؟  
 الْيَوْمَ رَأَيْتَهُ      الْيَوْمَ رَأَيْتَهُ؟      کیا آج تو نے اسے دیکھا؟  
 هَذَا الطَّالِبُ سَأَلَكَ      هَذَا الطَّالِبُ سَأَلَكَ؟      کیا اس طالب علم نے تجھ سے پوچھا؟  
 تیری مثال میں چونکہ اُکے بعد ال نہیں ہے اس لئے اس میں کوئی تبدیلی نہیں ہوئی۔

۹۔ اسم کے آخر میں آنے والی وہ ی جو الف پڑھی جاتی ہے اگر اس کے ساتھ کوئی ضمیر نصب یا

جر ہو تو وہ الف لکھی جائے گی۔ جیسے:

مَعْنَى مَعْنَى مَعْنَى اس کا معنی

کَوَّى اس نے استری کیا کَوَّاہ اس نے اسے استری کیا۔

#### ۱۰۔ الطَّلَابُ الْجُدُودُ الْخَمْسَةُ پانچ نئے طلبہ

اس مثال میں عدد کو بطور صفت استعمال کیا گیا ہے، اس صورت میں وہ محدود کے بعد آئے گا۔

مزید دیکھئے:

الْكُتُبُ الْأَرْبَعَةُ چار کتابیں

الرِّجَالُ الْعَشْرُةُ دس مرد

الصَّحَّاحُ السَّيْنَةُ چھ معتبر کتابیں

الْأَخْوَاتُ الْخَمْسُ پانچ بھینیں

#### ۱۱۔ إِلَى الْمُدِيرِ ذَهَبْتُمْ؟ کیا تم ہیڈ ماشر کے پاس گئے تھے؟ اس جملہ میں إِلَى الْمُدِيرِ کو کلام

میں زور اور تاکید پیدا کرنے کے لئے فعل سے پہلے لایا گیا ہے۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:

رَأَيْتُ بَلَّا میں نے بلال کو دیکھا (بغیر تاکید کے)

بَلَّا رَأَيْتُ بلال ہی کو دیکھا میں نے (تاکید کے ساتھ)

دوسرا جملہ اس وقت استعمال کیا جائیگا جب مخاطب اس بات میں شک کرے یا اس سے انکار کرے۔

## مشق

۱۔ آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے:

۲۔ آئیت کریمہ پڑھئے اور نیچے دئے گئے سوالوں کا جواب دیجئے:

۳۔ صحیح جملوں کے سامنے (✓) اور غلط جملوں کے سامنے (✗) لگائیے:

- ۵۔ آنے والے کلمات کے معانی عربی میں لکھئے:
- ۶۔ مثال پڑھئے پھر آنے والے جملوں کو اسی طرح مکمل کیجئے:
- ۷۔ مثال پڑھئے پھر آنے والے جملوں کو فعل تجب استعمال کرتے ہوئے لکھئے:
- ۸۔ مثالوں پر غور کیجئے، پھر آنے والے کلمات پڑھئے اور ان کے آخری حرف پر حرکت لگا کر لکھئے:
- ۹۔ مثال پر غور کیجئے، پھر آنے والے جملوں پر ہمزة استفهام داخل کیجئے:
- ۱۰۔ مثال پر غور کیجئے، پھر آنے والے سوالوں کا جواب اسی طرح دیجئے:
- ۱۱۔ دئے گئے کلمہ پر غور کیجئے:
- ۱۲۔ آنے والے کلمات پر غور کیجئے:
- ۱۳۔ مثال پر غور کیجئے، پھر خط کشیدہ الفاظ کو جمع میں بدل کر آنے والے جملے لکھئے:
- ۱۴۔ مثال پر غور کیجئے، پھر خط کشیدہ الفاظ کو جمع میں بدل کر آنے والے جملے لکھئے:
- ۱۵۔ دئے گئے کلمات استعمال کرتے ہوئے جملے بنائیے:

## الفاظ کے معانی

عِلَاقَةٌ :	تعلق ، رابطہ	قَائِمَةٌ :	فرست ، لست
لَحْظَةٌ :	لحظہ ، لمحہ	مَعْنَى :	معنی
جَرَسٌ :	گھنٹی	طَيْنٌ :	گارا
عِدَّةُ كُتُبٍ :	کئی کتابیں	نَازٌ :	اگ
حَضَرٌ :	وہ حاضر ہوا	عِدَّةُ أَسْئِلَةٍ :	متعدد سوالات
خَلْقٌ :	اس نے پیدا کیا	رَنَ الْجَرَسُ :	گھنٹی بجی

أَخْسَنْتَ : تو نے اچھا کیا، شلاش

رَفَعَ : اس نے بلند کیا

مُخْتَلِطٌ : مخلوط، ملے جلے

عَاصِمَةٌ : راجدھانی، پایہ عَتْنَت

جَانٌ : جن

كَذِيلَكَ : اسی طرح

هَكَذَا : اسی طرح

حَدِيدَ : لوہا

## دسوال سبق

اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سمجھتے ہیں :

### ۱۔ فعل مضارع

عربی میں فعل کی تین قسمیں ہیں :

۱۔ الماضی : جو زمانہِ ماضی کا معنی دے

۲۔ المضارع : جو حال یا مستقبل پر دلالت کرے۔

۳۔ الامر : جس میں کسی کام کے کرنے کا حکم دیا جائے۔

فعل ماضی ہم اس سے پہلے پڑھ چکے ہیں، یہاں ہم فعل مضارع پڑھیں گے، فعل امر ان شاء اللہ ہم چودھویں سبق میں پڑھیں گے۔

فعل مضارع کے شروع میں فعل ماضی کے تین حروف کے ساتھ ی، ت، اور ن میں سے کوئی ایک حرف بڑھا دیا جاتا ہے اور اس پر فتحہ ہوتا ہے۔ جیسے :

کَتَبَ اس نے لکھا يَكْتُبُ وہ لکھتا ہے (لکھ رہا ہے یا لکھے گا)

ہم پڑھ چکے ہیں کہ ماضی میں عام طور سے تین حروف ہوتے ہیں، پلا حرف مفتوح ہوتا ہے، مضارع میں وہ ساکن ہو گا، تیرا حرف ماضی میں مفتوح ہوتا ہے، مضارع میں مضموم ہو گا، دوسرے حرف پر ماضی اور مضارع دونوں میں تیوں حرکتیں (فتحہ، ضمہ، کسرہ) آتی ہیں۔

ماضی اور مضارع میں اس حرف (جس کو عکلمہ کہتے ہیں) کی حرکت کے اعتبار سے فعل کو چھ اباب میں تقسیم کیا گیا ہے، ان میں سے چار ہم یہاں پڑھیں گے۔

۱۔ فتحہ ضمہ والا باب، اس باب میں فعل ماضی کا عکلمہ مفتوح اور مضارع کا مضموم ہو گا۔ جیسے :

کَتَبَ يَكْتُبُ ، قَتَلَ يَقْتُلُ سَجَدَ يَسْجُدُ .  
 اس نے لکھا وہ لکھتا ہے، اس نے قتل کیا وہ قتل کرتا ہے، اس نے سجدہ کیا وہ سجدہ کرتا ہے  
 اس باب کو باب نَصَرَ يَنْصُرُ کہتے ہیں اور اسکی علامت ن ہے۔  
 ۳۔ فتحہ کسرہ والا باب، اس باب میں فعل ماضی کا ع کلمہ مفتوح اور مضارع کا مکسور ہوگا۔ جیسے :  
 جَلَسَ يَجْلِسُ ، ضَرَبَ يَضْرِبُ ، غَسَلَ يَغْسِلُ .  
 وہ بیٹھا وہ بیٹھتا ہے، اس نے مارا وہ مارتا ہے، اس نے دھویا وہ دھوتا ہے۔  
 اس باب کو باب ضَرَبَ يَضْرِبُ کہتے ہیں اور اسکی علامت ض ہے۔  
 ۴۔ فتحہ فتحہ والا باب، اس باب میں فعل ماضی اور مضارع دونوں کا ع کلمہ مفتوح ہوگا۔ جیسے :  
 ذَهَبَ يَذْهَبُ ، فَتَحَ يَفْتَحُ ، قَرَا يَقْرَأ .  
 وہ گیا وہ جاتا ہے، اس نے کھولا وہ کھوتا ہے، اس نے پڑھا وہ پڑھتا ہے۔  
 اس باب کو باب فَتَحَ يَفْتَحُ کہتے ہیں اور اسکی علامت ف ہے۔  
 ۵۔ کسرہ فتحہ والا باب، اس باب میں فعل ماضی کا ع کلمہ مکسور اور مضارع کا مفتوح ہوگا۔ جیسے :  
 فَهِمَ يَفْهَمُ ، شَرِبَ يَشْرَبُ ، حَفِظَ يَحْفَظُ .  
 اس نے سمجھا وہ سمجھتا ہے، اس نے پیا وہ پیتا ہے، اس نے یاد کیا وہ یاد کرتا ہے۔  
 اس باب کو باب سَمِعَ يَسْمَعُ کہتے ہیں اور اسکی علامت س ہے۔  
 افعال کی اس تقسیم کے لئے کوئی قاعدہ نہیں ہے طالب علم کو ہر نئے لفظ کے ساتھ ساتھ اس کا  
 باب بھی یاد کرنا چاہئے۔ مثلاً: کَتَبَ يَكْتُبُ ، جَلَسَ يَجْلِسُ .

## ۳۰ تا ۲۱ عدد

ان میں عدد کے دو اجزاء کو د کے ذریعہ جوڑ دیا جاتا ہے۔ جیسے :

وَاحِدَةٌ وَعِشْرُونَ طَالِبًا

نُوٹ :-

(الف): ان میں پہلے جزء پر توین ہوگی۔ جیسے : وَاحِدَةٌ وَعِشْرُونَ، ثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ، أَرْبَعَةٌ

وَعِشْرُونَ، تِسْعَةٌ وَعِشْرُونَ سوائے لفظِ إِثْنَانِ، کہ اس پر تنویں نہیں آتی۔

(ب) : مذکور محدود کے ساتھ واحد اور إِثْنَانِ مذکر، جب کہ بقیہ اعداد مؤنث استعمال ہوں گے۔  
جیسے :

وَاحِدَةٌ وَعِشْرُونَ رَجُلًا، إِثْنَانِ وَعِشْرُونَ رَجُلًا، ثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ رَجُلًا، أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ رَجُلًا، خَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ رَجُلًا، تِسْعَةٌ وَعِشْرُونَ رَجُلًا۔

ج: محدود مفرد اور منصوب ہو گا۔

۳۔ الْتَّاسِعَةُ إِلَى رُبْعًا (نو مگر پاؤ) پونے نو

إِلَى کے لفظی معنی سوا اور مگر ہیں

اس کے بعد آنے والا اسم منصوب ہوتا ہے۔ جیسے :

السَّاعَةُ الْوَاحِدَةُ إِلَى عَشْرَ دَقَائِقَ دس منٹ کم ایک بجے (بارہ بج کر پچاس منٹ)

السَّاعَةُ الثَّانِيَةُ إِلَى خَمْسَ دَقَائِقَ پانچ منٹ کم دو بجے (ایک بج کر پچپن منٹ)

السَّاعَةُ الْخَامِسَةُ إِلَى دِقْيَةٍ وَاحِدَةٍ ایک منٹ کم پانچ بجے (چار بج کر انٹھ منٹ)

۴۔ ہم پہلے سبق میں پڑھ چکے ہیں کہ لَعَلَّ دو معنوں میں استعمال ہوتا ہے :

۱۔ میں امید کرتا ہوں ، امید ہے کہ

۲۔ خوف ہے ، اندیشہ ہے ، میں ڈرتا ہوں۔

پہلے کو التَّرجِيٰ اور دوسرا کو الْإِشْفاقَ کہتے ہیں

لَعْلَةٌ يَرْجُعُ الْيَوْمَ مُتَأْخِرًا میں لَعْلَ اشتقاق کے لئے ہے کیونکہ اسکا معنی ہے مجھے اندیشہ ہے کہ وہ آج تاخیر سے لوٹے گا۔

۵۔ بَيْنَ درمیان ، بین

اس کے بعد والا اسم مضاف الیہ ہونے کی وجہ سے محروم ہوتا ہے۔ جیسے :

جَلْسٌ حَامِدٌ بَيْنَ بَلَالٍ وَفَيْضَلٍ حامد بلاں اور فیصل کے درمیان بیٹھا

بَيْنَ أَنْ دُوْنِيرُوں کے درمیان آئے تو اسے دہرایا جائے گا۔ جیسے:  
هذا بَيْنَيْ وَ بَيْنَكَ      یہ معاملہ میرے اور تیرے درمیان ہے۔

## مشق

- ۱۔ آنے والے سوالوں کے جواب دیجئے:
- ۲۔ آنے والے جملوں کو درست کیجئے:
- ۳۔ آنے والے جملوں پر غور کیجئے:
- ۴۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے اور دئے گئے افعال کا مضارع لکھئے:
- ۵۔ خالی جگنوں کو مناسب فعل مضارع سے پُر کیجئے:
- ۶۔ آنے والی مثالیں پڑھئے:
- ۷۔ آنے والے جملے پڑھئے پھر انہیں اس طرح لکھئے کہ اعداد الفاظ میں ہوں:
- ۸۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:
- ۹۔ دئے گئے کلمات استعمال کرتے ہوئے جملے بنائیے:

## الفاظ کے معانی

أَحْيَا	: كُبُّھٰ	ذَائِمًا	: هَمِيشَة
مَكْتَبٌ	: فُرْس	مَرَّةً أُخْرَى	: دوسری مرتبہ، پھر سے
طُولٌ	: لِبَائِي	عَامِلٌ	: مزدور
مَسَافَةٌ	: مَسَافَة، فَاصِلَة	عَرْضٌ	: چوڑائی
سِنْتِيمِيُّترٌ	: سِينِٹی مِیٹر	كِيلُو مِيُٹرٌ	: کیلو میٹر

عَمَلَ يَعْمَلُ (س)(ا) :	کام کرنا	مِثْرٌ :	میر
سَجَدَ يَسْجُدُ (ن) :	سجدہ کرنا	رَكَعَ يَرْكَعُ :	ركوع کرنا
رَكِبَ يَرْكَبُ (س) :	سوار ہونا	فَعَلَ يَفْعَلُ :	کرنا
بَيْنَهُمَا :	در میان	بَيْنَهُمَا :	ان دونوں کے درمیان

۱۔ مصدری معنی جیسے کھانا، پینا، جانا کو عربی میں ماضی اور مضارع دونوں ملائکر ادا کیا جاتا ہے۔ جیسے کتب یکتُب (لکھنا)

## گیارہواں سبق

اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سمجھتے ہیں:

- ۱۔ گذشتہ اسپاں میں ہم فعل مضارع کو پڑھ چکے ہیں اور یہ بھی کہ یَذْهَبُ کا معنی ہے وہ جاتا ہے یہاں ہم فعل مضارع کو دیگر ضمائر کی طرف اسناد کریں گے۔
  - (الف) یَذْهَبُونَ وہ جاتے ہیں۔ مزید ایک مثال یہ ہے:  
إِخْوَتِيْ يَذْرُسُونَ فِي الْجَامِعَةِ میرے بھائی جامعہ (یونیورسٹی) میں پڑھتے ہیں
  - (ب) تَذْهَبُ وہ جاتی ہے واحد مؤنث غائب۔ جیسے:  
مَاذَا تَكْتُبُ آمِيَّةُ الآن؟ آمنہ اب کیا لکھ رہی ہے؟  
تَكْتُبُ رِسَالَةً إِلَى أُمَّهَا وہ اپنی والدہ کو خط لکھ رہی ہے
  - (ج) یَذْهَبِنَ وہ جاتی ہیں جمع مؤنث غائب۔ اس کی مزید ایک مثال یہ ہے:  
إِخْوَتِيْ يَذْرُسُونَ فِي الْجَامِعَةِ وَأَخْوَاتِيْ يَذْرُسْنَ فِي الْمَدْرَسَةِ میرے بھائی یونیورسٹی میں پڑھتے ہیں اور میری بہنی مدرسہ (اسکول) میں پڑھتی ہیں
  - (د) ہم پڑھ چکے ہیں کہ تَذْهَبُ کا معنی ہے وہ جاتی ہے اس کا دوسرا معنی ہے تو جاتا ہے، واحد مذکور غائب۔

(ھ) أَذْهَبُ میں جاتا ہوں رہیں جاتی ہوں

أَنِّي تَذْهَبُ يَا بَلَاءُ؟ ہلال تو کمال جا رہا ہے؟

أَنِّي تَذْهَبُ إِلَى السُّوقِ مکالمہ حوالہ جاتی ہوں  
(۲۶)

(و) تَذَهِّبُونَ تم جاتے ہو دوسرا مثال :

مَاذَا تَشْرَبُونَ يَا إخْوَانُ بِمَا يَوْمَ كَيْا يَوْمَ گے؟ یا کیا پی رہے ہو؟

۲۔ ہم پڑھ چکے ہیں کہ یَذَهِبُ کے دو معنی ہیں اور جاتا ہے (حال) ۲۔ وہ جائے گا

(مستقبل) اس کو صرف مستقبل کے ساتھ خاص کر دینے کے لئے اس کے شروع میں س بڑھا دی جاتی ہے۔ جیسے :

سَيَذَهِبُ أَبِي إِلَى مَكَّةَ غَدَاءٌ میرے والد کل مکہ جائیں گے  
سَأَكْتُبُ لَكَ رِسَالَةً إِنْ شَاءَ اللَّهُ میں تجھے ان شاء اللہ خط لکھوں گا  
اس س کو حَرْفُ الْإِسْتِقْبَالِ کہتے ہیں۔

نوت :- جملہ استفهامیہ میں س نہیں استعمال کی جائیگی۔ جیسے :

مَتَى تَذَهِبُ إِلَى الْهِنْدِ؟ تو ہندوستان کب جائیگا؟

۳۔ ہم پڑھ چکے ہیں کہ ماضی پر مَادَخِل کرنے سے اس میں نفی کا معنی پیدا ہو جاتا ہے۔

جیسے :

مَا أَكَلْتُ شَيْئًا میں نے کچھ نہیں کھایا

مضارع کو منفی بنانے کے لئے اس پر لَا داخل کرتے ہیں۔ جیسے :

لَا أَفْهَمُ الْفَرَنَسِيَّةَ میں فرانسیسی زبان نہیں سمجھتا ہوں  
لَا أَشَرَبُ الْقَهْوَةَ میں قهوہ (کافی) نہیں پیتا ہوں

۴۔ مصدر اس اسم کو کہتے ہیں جو زمانہ اور فاعل سے خالی ہو، چنانچہ دَخَلَ کا معنی ہے وہ داخل ہوا یَدَخُولُ کا وہ داخل ہوتا ہے (ان دونوں میں زمانہ [ماضی یا مضارع] اور فاعل [داخل ہونے والا "وہ" [پایا جاتا ہے]) جبکہ دُخُولُ کے معنی ہے داخل ہونا۔

عربی میں مصدر کئی شکلوں اور کئی وزنوں پر آتا ہے، یہاں ہم ان میں سے صرف ایک وزن فَعْولٌ

پڑھیں گے جیسے :

دُخُولٌ دَخْلَ سَ  
خُرُوجٌ نَّكْنَا خَرَجَ سَ  
سُجُودٌ سَجَدَهُ كَرَنا سَجَدَهُ سَ  
رُكُوعٌ رَّكُوعَ كَرَنا رَّكُوعَ سَ  
جُلوْسٌ يَتَحَمَّلُ جَلْسَ سَ

مصدر چونکہ اسم ہے اسلئے اس پر ال اور ثنوں آتی ہے۔ جیسے :

الدُّخُولُ مَمْنُوعٌ دَخْلَ هُوَنَا مَنْعَ هَ  
الرُّكُوعُ قَبْلَ السُّجُودِ رَكُوعَ سَجَدَهُ سَ پَلَهُ هَ

خَرَجَنَا مِنَ الْفَصْلِ قَبْلَ دُخُولِ الْمَدْرَسِ ہم مدرس کے داخل ہونے سے پہلے درج  
سے نکلے۔

۵۔ أَمَّا يہ بہت زیادہ استعمال ہونے والا لفظ ہے یہ اس وقت استعمال ہوتا ہے جب دو یا دو  
سے زائد چیزوں کے متعلق گفتگو ہو، اس کا معنی ہے رہا..... جیسے :  
مِنْ أَنْنَ أَنْتُمْ؟ تھمارا تعلق کمال سے ہے؟

أَنَا مِنْ أَلْمَانِيَا، أَمَّا بِلَالٌ فَهُوَ مِنْ بَاكِستانَ، وَ أَمَّا إِبْرَاهِيمُ فَهُوَ مِنَ الْيَابَانَ۔  
میں جرمی کا ہوں رہا بلال تو وہ پاکستان سے اور رہا ابراہیم تو وہ جاپان سے تعلق رکھتا ہے  
أَنِّي يَسْكُنُ أَخْوَكَ وَ أَخْتُكَ؟ تیرا بھائی اور تیری بھن کمال رہتے ہیں؟

أَخْتِيْ تَسْكُنُ مَعِيْ، أَمَّا أَخِيْ فَيَسْكُنُ مَعَ أَبِيْ وَ أَمِيْ۔  
میری بھن میرے ساتھ رہتی ہے رہا میرا بھائی تو وہ میرے والدین کے ساتھ رہتا ہے  
بِكُمْ هَذَا الْقَلْمَان؟ یہ دو قلم کتنے کے ہیں؟

هَذَا بِرِيَالٍ، أَمَّا ذَاكَ فَبِعِشْرَةٍ یہ ایک روپیہ کا ہے رہا وہ تو وہ دس روپیہ کا ہے۔

۶۔ أَخِيْ کا معنی ہے میرا بھائی اور أَخْ لَیْ کا معنی ہے میرا ایک بھائی۔ (میرے بھائیوں

میں سے ایک )، پہلا معرفہ ہے دوسرا نکرہ۔

## مشق

- ۱۔ آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے :
- ۲۔ آنے والے جملوں کو درست کیجئے :
- ۳۔ آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے : ( یہ سوالات گیارہویں سبق کے مضمون سے متعلق نہیں ہیں )
- ۴۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے پھر خالی جملوں کو ذہب کے فعل مضارع سے مناسب غیر کی طرف اسناد کے بعد مدد کیجئے :
- ۵۔ خالی جملوں کو مناسب فعل مضارع سے مدد کیجئے :
- ۶۔ آنے والے جملوں میں مبتدا کو جمع میں تبدیل کیجئے :
- ۷۔ آنے والے جملوں میں فاعل کو مؤنث میں تبدیل کیجئے :
- ۸۔ آنے والی مثال پر غور کیجئے :
- ۹۔ آنے والے جملوں میں فعل کو مضارع میں تبدیل کیجئے :
- ۱۰۔ دونوں مثالوں پر غور کیجئے پھر آنے والے جملوں میں افعال کو متفق ہائیے :
- ۱۱۔ مثالوں پر غور کیجئے پھر آنے والے سوالوں کے جواب حرفِ استقبال استعمال کرتے ہوئے دیجئے :
- ۱۲۔ مثال پڑھئے پھر آنے والے افعال کے مصادر اسی طرح لکھئے :
- ۱۳۔ آنے والے جملے پڑھئے پھر ان میں سے مصادر کو متعین کیجئے :
- ۱۴۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے پھر آنے والے سوالوں کے جواب اُمّا استعمال کرتے ہوئے دیجئے :
- ۱۵۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے :

## الفاظ کے معانی

عُنْوَانٌ :	پتہ	دَرَسَ يَدْرُسُ (ن)
ثُوبٌ :	کپڑا	نَزَلَ يَنْزِلُ (ض)
مُسْتَوْصَفٌ :	کلینک، مطب	عَرَفَ يَعْرَفُ (ض)
قَادِمٌ :	آئے والا	سَكَنَ يَسْكُنُ (ن)
بِطَاقَةٌ :	کارڈ	بَحْثَ يَبْحَثُ عَنْ (ف) : تلاش کرنا
رِسَالَةٌ :	خط	مَاتَ يَمُوتُ (ن)
صَيْدَلِيَّةٌ :	دوا کی دوکان	شَكَرَ يَشْكُرُ (ن)
نَسِينَتُ :	میں بھول گیا	صَعِدَ يَصْعُدُ (س)
مَحَظَّةٌ :	ائشیں	قَرِيبٌ
أَرْزُ :	چاول	خَلَاقٌ
		: گھوڑے
		خَيْلٌ

## بَارِهُواں سبق

اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سیکھتے ہیں :

**۱۔ مزید چند ضمائر کی طرف مضارع کی اسناد۔**

(الف) ہم پڑھ چکے ہیں کہ تَذْهَبُ (تو جاتا ہے) واحد مذکر مخاطب کے لئے ہے۔ یہاں ہم تَذْهَبِينَ (تو جاتی ہے) واحد مؤنث مخاطب پڑھیں گے۔ جیسے:

أَنِّي تَذْهَبُ يَا بَلَالُ؟      بَلَالٌ تَوْكِيدٌ جا رہا ہے؟  
أَنِّي تَذْهَبِينَ يَا آمِنَةُ؟      آمنہ تو کمال جا رہی ہے؟

(ب) ہم پڑھ چکے ہیں کہ تَذْهَبُونَ (تم جاتے ہو) جمع مذکر مخاطب کے لئے ہے۔ یہاں ہم تَذْهَبِينَ (تم جاتی ہو) جمع مؤنث مخاطب پڑھیں گے۔ مزید مثالیں یہ ہیں:

مَآذَا تَكْتُبُونَ يَا إِخْوَانُ؟	بھائیو تم کیا لکھ رہے ہو؟
نَكْتُبُ رسائلَ	ہم خطوط لکھ رہے ہیں۔
مَآذَا تَكْتُبِينَ يَا أَخْوَاتُ؟	بھو تو تم کیا لکھ رہی ہو؟
نَكْتُبُ الْوَاجِباتِ	ہم ہوم درک کر رہے ہیں۔

**۲۔ رَجَعَ بِلَالٌ يَوْمَ السَّبْتِ** بلال ہفتے کے دن لوٹا

**نوٹ:-** یَوْمَ منصب ہے اس لئے کہ وہ مفعول فیہ ہے، مفعول فیہ اس اسم کو کہتے ہیں جو کسی کام ( فعل ) کا وقت بتائے۔ مزید مثالیں یہ ہیں:

ذَهَبَتُ إِلَى السُّوقِ صَبَاحًا میں صبح بازار گیا  
 رَجَعْتُ مِنَ الْجَامِعَةِ مَسَاءً میں شام کو یونیورسٹی سے لوٹا  
 أَذْهَبَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ كُلَّ يَوْمٍ میں ہر روز لابریری جاتا ہوں  
 سَأَذْهَبُ إِلَى الطَّائِفِ يَوْمَ الْخَمِيسِ میں جمعرات کے دن طائف جاؤں گا  
 أَيْنَ تَذَهَّبُ هَذَا الْمَسَاءُ؟ آج شام تو کہاں جا رہا ہے؟  
 ۳۔ جیسا کہ ہم سبق نمبر ۶ میں پڑھ چکے ہیں کہ قَالَ کے بعد ان اور دیگر افعال کے بعد ان استعمال  
 ہوتا ہے جیسے:

اس نے کہا : میں اللہ کا بھدہ ہوں	قالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ
استاد نے کہا : امتحان کل ہے	قَالَ الْمُدَرِّسُ : إِنَّ الْإِمْتِحَانَ غَدَّا
میں نے سنا ہے کہ امتحان کل ہے	سَمِعْتُ أَنَّ الْإِمْتِحَانَ غَدَّا
میں سمجھتا ہوں کہ امتحان کل ہے	أَظُنُّ أَنَّ الْإِمْتِحَانَ غَدَّا

## مشق

- ۱۔ آنے والے جملوں کو درست کیجئے:
- ۲۔ آنے والے جملوں میں فاعل مؤنث لایئے:
- ۳۔ آنے والے جملوں میں فاعل مؤنث لایئے:
- ۴۔ آنے والے جملوں میں مبتدا کو جمع میں تبدیل کیجئے:
- ۵۔ ہر جملہ کے سامنے فعل کے دو صیغہ ہیں، صحیح صیغہ منتخب کر کے جملہ مکمل کیجئے:
- ۶۔ آنے والی دونوں مثالوں پر غور کیجئے، پھر آنے والے جملوں کو ان کی ہمزة کی حرکت کا خیال رکھتے ہوئے پڑھئے:
- ۷۔ ہفتہ کے دنوں کے نام لکھئے:

۸۔ سورہ الملک اور سورہ القلم کی پہلی آیت لکھئے:

## الفاظ کے معانی

دَوَاءٌ	:	دواء
هَاتِفٌ	:	فون
وَاجِبَاتٌ	:	واجبات
جَارٌ	:	پڑوسی
شَهَدَ يَشْهَدُ (س)	:	گواہی دینا، حاضر ہونا
ضَحِّكَ يَضْنَحِكُ (س)	:	ہنسنا
وقْتٌ	:	وقت
عَمَلٌ	:	کام
نَمْبَرٌ	:	رقم
وَزِيرُ الْخَارِجِيَّةِ	:	وزیر خارجہ
تَلْمِيذٌ	:	شاگرد

## تیرہ وال سبق

اس سبق میں ہم گذشتہ اس باق کو دہراتے ہوئے فعل ماضی کو تمام خاتمہ کی طرف اسناد کریں گے  
سوائے ضمیر شنیہ کے۔

### مشق

- ۱۔ خالی جگہوں کو ذہب کے فعل ماضی سے مناسب ضمیر کی طرف اسناد کے بعد پڑ کیجئے:
- ۲۔ خالی جگہوں کو مناسب فعل ماضی سے پڑ کیجئے:
- ۳۔ آنے والے جملوں کو درست کیجئے:
- ۴۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:

### الفاظ کے معانی

- سيَارَةُ الْأَجْرَةِ : میکسی  
صَفَّ ج صُفُوفٌ : صف  
آخِرٌ : آخری

## چودہوال سبق

اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سیکھتے ہیں:

**ا۔ فعل الأمر :** امر اس فعل کو کہتے ہیں جس میں کسی چیز کا حکم دیا جائے۔ جیسے بیٹھ، اٹھ، جا، آ، فعل الأمر مفارع مخاطب سے اس کے شروع میں آنے والی ت اور آخر کے ضمہ کو حذف کر کے بنایا جاتا ہے۔

جیسے: تكتبُ كتبٌ

ت حذف کر دینے کے بعد جو پہلا حرف ہے وہ ساکن ہے اور عربی میں ساکن سے کوئی لفظ شروع نہیں ہوتا اس لئے اس سے پہلے ہمزة الوصل پڑھا دیا جاتا ہے، اگر فعل امر کا دوسرا حرف مضnom ہو تو ہمزة الوصل بھی مضnom ہو گا ورنہ مکسور۔ جیسے:

تكتبُ كتبٌ أكتبُ

تجلسُ جلسٌ إجلسُ

تفتحُ فتحٌ إفتحُ

اگر امر سے پہلے کوئی لفظ نہ آئے تو ہمزة الوصل لکھا جائے گا اور پڑھا بھی جائے گا لیکن اگر اس سے پہلے کوئی لفظ آ جائے تو وہ لکھا تو جائے گا لیکن پڑھا نہیں جائے گا۔ جیسے:

يَا بَلَانْ أَكْتُبُ اے بلاں اکتبُ

إِفْرَأً وَ أَكْتُبُ پڑھ اور لکھ

أَكْتُبُ وَ إِفْرَأً لکھ اور پڑھ

چونکہ یہ ہمزة همزة الوصل ہے اس لئے ہمزة القطع کی علامت (ء) نہیں آئے گی خواہ ابتداء

میں ہو یا درمیان میں۔ جیسے:

اکْتُبْ نہ کر اکْتُبْ اجْلِسْ نہ کر اجْلِسْ  
تَأْكِلُ کا امر کُلُّ اور تَأْخُذُ کا خُذُّ یہ دونوں مثالیں قاعدہ سے ہٹ کر آئیں ہیں ان میں امر کا پلا  
حرف احذف کر دیا گیا ہے۔

اگر امر مخاطب واحد کے بعد کوئی ایسا اسم آجائے جو ہمزہ الوصل سے شروع ہو تو إِنْتَقَاءُ السَّيَا کینیں  
(دو ساکنوں کے جمع ہونے) سے پچھے کے لئے امر کے آخری حرفاً کو کسرہ دیا جائیگا جیسے:

اِشْرَبِ الْمَاءَ	پانی پی
اَفْتَحِ الْكِتَابَ	کتاب کھول
خُذِ الْكِتَابَ	کتاب لے

امر کی اسناد دوسرے ضمائر کی طرف یوں ہوگی:

اکْتُبْ یا مُحَمَّدٌ	اکْتُبُوا یا اخْوَانٌ
اکْتُبِیْ یا فَاطِمَةُ	اکْتُبْنَیْ یا أَخْوَاتٍ

۳۔ أَعْقَرَبْ فِي الْفَصْلِ؟ کیا کلاس میں بخوبی ہے؟ (کلاس میں اور بخوبی!)  
مبتداً عام طور پر معرفہ ہوتا ہے بعض حالات میں وہ نکره بھی ہوتا ہے ان میں سے ایک حالت یہ  
ہے کہ مبتداً اداۃِ استفہام کے بعد واقع ہو، جیسے کہ أَعْقَرَبْ فِي الْفَصْلِ؟ میں ہے، اس کی ایک اور  
مثال قرآن سے یہ ہے:

إِلَهٌ مَعَ اللَّهِ؟ کیا اللہ کے ساتھ کوئی معبد ہے؟

۴۔ فَإِنَّ الْغُرْفَةَ مُظْلِمَةٌ اسلئے کہ کمرہ تاریک ہے  
یہاں فَإِنَّ کا معنی ہے اسلئے، کیونکہ۔ مزید مثالیں یوں ہیں:  
کُلُّ هَذَا فِيَّنَكَ جَوْعَانُ یہ کھالے کیونکہ تو بھوکا ہے  
اَذْخُلُنَ فَإِنَّ الدَّرْسَ قَدْ بَدَأْ داخل ہو جا اس لئے کہ سبق شروع ہوچکا ہے  
اَغْسِلِ الْقَمِيصَ فَإِنَّهُ وَسِخُّ قیص دھولے اس لئے کہ وہ میلی ہے

## مشق

- ۱۔ آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے :
- ۲۔ آنے والے جملوں کو درست کیجئے :
- ۳۔ آنے والی مثالیں پڑھئے :
- ۴۔ آنے والے افعال سے امر بنائیے :
- ۵۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے :
- ۶۔ ہمزة الوصل اور حرفِ ساکن (جس کے بعد اہ ہو) کے قواعد کا خیال رکھتے ہوئے آنے والی مثالیں پڑھئے :
- ۷۔ آنے والی مثالیں پڑھئے :
- ۸۔ خالی جگہوں کو مناسب فعل امر سے پُر کیجئے :

## الفاظ کے معانی

عَرَبٌ	: مُحْمَدٌ (یہ مؤنث ہے)	نَظَرٌ يَنْظُرُ (ن)	: دیکھنا
جِذَاءٌ	: جوتا	سَكَّتَ يَسْكُنْتُ (ن)	: چپ رہنا، خاموش رہنا
أَجْنَّةٌ	: جنت	جَمَعَ يَجْمَعُ (ف)	: جمع کرنا
كُوبٌ	: کپ	طَبَخَ يَطْبَخُ (ن)	: پکانا
يَدٌ	: ہاتھ	قَطَعَ يَقْطَعُ (ف)	: کاٹنا
زَوْجٌ	: شوہر	حَلَقَ يَحْلِقُ (ض)	: موٹانا
عَلْقٌ	: خون کا لو تھرا	عَبَدَ يَعْبُدُ (ن)	: عبادت کرنا

عَلِمَ يَعْلَمُ (س)	: جانتا	مِذْيَاعٌ : رِيْدِيو
مَنَعَ يَمْنَعُ(ف)	: منع کرنا، روکنا	جَوْ : موسم
غَادَ يَغْوِذُ(ن)	: لوٹنا	غَرِيْبٌ : اجنبی
وَرَقَةٌ	: کاغذ	مُؤْسَى : استرا
تَبْنَىٰ	: انجیر	نَعْسَانٌ : اوگھنے والا
كَنْسَ يَكْنَسُ(ن)	: تاریک	مَظْلِيمٌ : تاریک
لَا أَذْرِيْ : میں نہیں جانتا، مجھے علم نہیں قُوَّةٌ	: قوت	لَا أَذْرِيْ : میں نہیں جانتا، مجھے علم نہیں قُوَّةٌ
		بُقْوَةٌ : مضبوطی سے

## سبق پندرہوال

اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سمجھتے ہیں:

ا۔ ہم پڑھ چکے ہیں کہ ”تو جا“ کے لئے عربی میں اِذْهَبْ کہتے ہیں ”تو مَتْ جَا“ (نُبِي) کے لئے لاَ تَذْهَبْ کہتے ہیں، یہ فعل مضارع کے آخر سے ضمہ حذف کر کے اور اس کے شروع میں لَا بُدْھَا کر بٹایا جاتا ہے، یہاں جو لَا استعمال کیا جاتا ہے اس کو لَا النَّاهِيَةُ کہتے ہیں جبکہ لَا أَفْهَمُ الْفَرَّنْسِيَّةَ کا لَا، لَا النَّافِيَةَ کہلاتا ہے۔ آنے والی مثالیں غور سے دیکھئے:

تَذْهَبُ توجاتا ہے

لَا تَذْهَبُ تو نہیں جاتا ہے

لَا تَذْهَبْ مَتْ جَا

مزید مثالیں یوں ہیں:

بِيَمَالِ مَتْ بِيَثْ

لَا تَجْلِسْ هُنَا

لَا تَكْتُبْ بِالْقَلْمَنِ الْأَخْمَرِ

لَا لَالْ قلم سے مت لکھِ

لَا تَخْرُجْ مِنَ الْفَصْلِ

لَا درجہ سے نہ نکلِ

شَيْطَانَ كَيْ عَابَادَتْ نَهْ كَرِ

لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ

**نوت :-** آخری مثال میں آخری حرف کو إلقاء الساکنین سے پچھے کے لئے کسرہ دیا گیا ہے،

نہی کی اسناد مخاطب کے دوسرے ضمائر کی طرف یوں کی جائیگی :

لَا تَذْهَبُوا يَا بَلَاءٌ	لَا تَذْهَبُوا يَا إِخْوَانُ
لَا تَذْهَبِي يَا آمِنَةٌ	لَا تَذْهَبِي يَا أَخْوَاتُ

۲۔ ”قریب تھا کہ لڑکا نہس دیتا،“ یعنی وہ ہنسنے کے قریب تھا لیکن نہسا نہیں، اس معنی کو عربی میں کَادِ یَكَادُ کے ذریعہ ادا کرتے ہیں۔ جیسے :

كَادَ الْوَلَدُ يَضْنِحُكُ	قریب تھا کہ لڑکا نہس دیتا
كَادَ الْمُعَلَّمُ يَخْرُجُ	استاذ نکلنے والے ہی تھے
كَادَ ماضِي ہے اور یَكَادُ مضارع، اس کی مثالیں یوں ہیں :	
يَكَادُ الْجَرَسُ يَرِنُ	گھنٹی بجنے ہی والی ہے
يَكَادُ الْإِمَامُ يَرْكَعُ	لام رکوع کرنے ہی والے ہیں

نوث :-

الف :- کَادَ کے بعد اسم آتا پھر فعل مضارع  
یعنی کَادُ + اسم مرفوع + فعل مضارع

ب :- اسم کی جگہ ضمیر بھی آسکتی ہے۔ جیسے : كِدتُّ أَمْوَاتٍ میں مرتبہ مرتبہ چا

۳۔ ہم پڑھ چکے ہیں کہ نفی کیلئے مضارع کے ساتھ لَا استعمال ہوتا ہے۔ جیسے :

لَا أَفْهَمُ الْفَرَنْسِيَةَ	میں فرانسیسی زبان نہیں سمجھتا ہوں
لَا تَذْهَبُ إِلَى الْمَلَعْبِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ	ہم کھیل کے میدان کو جمعہ کے دن نہیں جاتے
اگر فعل مضارع کے ساتھ نفی کے لئے مَا استعمال کیا جائے تو وہ صرف حال کے معنی میں ہوگا، ما اور لا کے اس فرق کو اچھی طرح سمجھ لیجئے :	

لَا أَشْرَبُ الْقَهْوَةَ میں کافی نہیں پیتا ہوں (یہ مستقل عادت کو بتاتا ہے)  
ما أَشْرَبُ الْقَهْوَةَ میں چائے نہیں پی رہا ہوں (یہ صرف زمانہ حال کی خبر دیتا ہے)

نوت :- آکل اصل میں اُکل تھا دونوں ہمزہ کو ایک دوسرے میں ملا دینے سے آکل ہو گیا  
ای طرح سے اخذ سے اخذ اور امر سے امر (۱)

۲۔ إنما أنظر إلى الصور میں صرف تصویریں کو دیکھ رہا ہوں  
إنما کے معنی ہیں صرف، بس، فقط، وغیرہ مزید مثالیں ملاحظہ ہوں:  
أَنْتَ لَا تَكْتُبُ الدَّرْسَ إِنَّمَا تَكْتُبُ رِسَالَةً  
تو سبق نہیں لکھ رہا ہے بلکہ تو تو صرف خط لکھ رہا ہے  
اعمال کا دار و مدار صرف نیقول پر ہے  
إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ  
صدقات صرف غریبوں کے لئے ہیں  
إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ

## مشق

- ۱۔ آنے والے جملوں کو درست کیجئے:
  - ۲۔ آنے والی مثالیں پڑھئے:
  - ۳۔ آنے والے افعال پر لَا النَّاهِيَةُ داخل کیجئے اور ان کے آخر پر حرکت لگائیے:
  - ۴۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:
  - ۵۔ خالی جگہوں کو مناسب فعل مضارع سے (جن سے قبل لَا النَّاهِيَةُ ہو) پڑ کیجئے:
  - ۶۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:
  - ۷۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:
- 
- ۸۔ اسی طرح ہر وہ لفظ جہاں دو ہمزہ (پسلا مفتون اور دوسرا ساکن) جمع ہو وہاں دونوں ہمزہ آ میں بدل جائیں گے

- ۸۔ آنے والے جملوں پر غور کیجئے:
- ۹۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:
- ۱۰۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:
- ۱۱۔ آنے والے جملوں کو فعل تعجب استعمال کرتے ہوئے لکھئے:

## الفاظ کے معانی

مقدمة	: سیٹ، نشت	فِي أَثْنَاء الدَّرْسِ	: درس کے دوران
یا ابتدء	: ابا جان	كَذَبَ يَكْذِبُ (ض)	: جھوٹ بولنا
بلٹنا	: انقلاب	بَكَى يَبْكِيْ (ض)	: روتا
الطريق	: راستہ	الطَّرِيقُ	

## سوالہ وال سبق

اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سیکھتے ہیں :

**۱۔ فعل یُرِيْدُ وہ چاہتا ہے تمام ضمائر کی طرف اسناد کر کے جیسے :**

ماذَا تُرِيْدُ يَا بِكَالُ ؟	بِكَالٌ تو کیا چاہتا ہے ؟	(تجھے کیا چاہئے ؟)
أَرِيْدُ مَاءٌ	میں پانی چاہتا ہوں	(مجھے پانی چاہئے)
ماذَا تُرِيْدُونَ يَا إخْوَانُ ؟	بھائیو تم کیا چاہتے ہو ؟	(تمہیں کیا چاہئے ؟)
أَرِيْدُ أَقْلَامًا	ہم قلم چاہتے ہیں	(ہمیں قلم چاہئے)
ماذَا تُرِيْدُنَّ يَا لَيْلَى ؟	لیلی تو کیا چاہتی ہے ؟	(تجھے کیا چاہئے)

**نوٹ :-** مضارع کا پہلا حرف جو ان چار حروف ی، ت، ا، اور ن میں سے کوئی ایک ہوتا ہے مفتوح ہوتا ہے۔ لیکن اگر ماضی میں چار حرف ہوں تو حرف مضارع مضموم ہو گا۔ فعل یُرِيْدُ کا ماضی اڑاڈ "اس نے چاہا" ہے اور "میں نے چاہا" کے لئے اُردٹ اور "تو نے چاہا" کے لئے اُردٹ ہے۔

**۲۔ اس سے پہلے ہم ما نافیہ اور استفہامیہ پڑھ چکے ہیں۔ جیسے :**

ما اسْمُكَ ؟	تیرا نام کیا ہے ؟
ما فَهْمَتُ الدَّرْسَ	میں نے سبق نہیں سمجھا۔
ما کی ایک اور قسم ہے اس کو ما المَوْصُولَة کہتے ہیں، اس کا معنی ہے جو، وہ جو۔	جیسے :

نَسِيْنَتُ مَا قُلْتَ لِيْ      تو نے مجھ سے جو کہا تھا وہ میں بھول گیا  
 أَشْرَبُ مَا تَشْرَبُونَ      میں وہی پیوں گا جو تم سب پیوگے  
 لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ      میں اس کی عبادت نہیں کرتا ہوں جس کی تم عبادت کرتے ہو

۳۔ ہم اس سے پلے ڈُو پڑھ چکے ہیں حالٰتِ نصب میں وہ ذَا ہو جاتا ہے۔ جیسے :

فِيْ فَصْلِنَا طَالِبٌ ذُو شَغْرٍ طَوِيلٍ      ہمارے درجہ میں ایک لمبے بالوں والا طالب علم ہے  
 رَأَيْتُ طَالِبًا ذَا شَغْرٍ طَوِيلٍ      میں نے ایک لمبے بالوں والے طالب علم کو دیکھا  
 أَرِيدُ مُصْنَحًا ذَا حَرْفٍ كَبِيرٍ      میں ایک بڑے (جلی) حروف والا مصحف چاہتا ہوں

۴۔ فُعلُ کے وزن پر آنے والا اسم علم (نام) ممنوع من الصرف (غیر منصرف) ہوتا ہے۔  
 جیسے :

هُبَلُ، زُخَلُ، زُقْرُ  
 هُبَلُ : جاہلیت میں ایک بت کا نام تھا۔  
 زُخَلُ : ایک مشہور سیارہ کا نام ہے۔  
 زُقْرُ : ایک معروف نام ہے۔  
 اس طرح کے ناموں کو محدود کہا جاتا ہے۔ ایسے اسماء کا اعراب یوں ہوگا :

خَرَجَ عُمَرُ      عمر نکلا  
 سَأَلْتُ عُمَرَ      میں نے عمر سے پوچھا  
 كَتَبْتُ إِلَى عُمَرَ      میں نے عمر کو لکھا۔

۵۔ حصہ اول میں رنگوں پر دلالت کرنے والے چند الفاظ جیسے : اُسنُودُ، أَخْمَرُ، أَصْفَرُ اور أَبْيَضُ پڑھ چکے ہیں، یہ واحد مذکور ہیں، ان سے واحد مؤنث کا صیغہ فَعْلَاءُ کے وزن پر آتا ہے جیسے :

أَبْيَضُ      بَيْضَاءُ      سَفِيدٌ  
 أَسْنَدُ      سَوْدَاءُ      سِيَاهٌ

## أَحْمَرُ حَمْرَاءُ سِرخ

ان میں مذکور اور مؤنث دونوں غیر منصرف (ممنوع من الصرف) ہوتے ہیں۔ مؤنث کی مزید چند مثالیں یہ ہیں :

شَعْرُ رَأْسِيْ أَسْنَوْدُ وَلِحْيَتِيْ بَيْضَاءُ مِيرَے سِرِّ کے بَالِ سِيَاهِ ہیں اور دَاثِھِیْ سَفِیدِ ہے  
 هَذِهِ الشَّجَرَةُ خَضْرَاءُ يَهِ درخت سبز ہے  
 أَسْمَاءُ زَرْقَاءُ آسمان نیلا ہے  
 ذَكَرُ اور مُؤنثُ دونوں کی جمع فُعلٌ کے وزن پر آتی ہے۔ جیسے :

الْهُنُودُ الْخَمْرُ سِرخ ہندوستانی ( Red Indians )

مَنْ هُوَلَاءُ الرِّجَالُ السَّوْدُ وَ أُولَئِكَ النِّسَاءُ السُّمْرُ؟ یہ کالے مرد اور وہ گندمی عورتیں کون ہیں؟

۶۔ لفظ عَمْرٌو میں لکھا جانے والا واپس ہا نہیں جاتا ہے، یہ عَمْرٌو اور عُمَرُ کے درمیان فرق کرنے کے لئے لکھا جاتا ہے، حالتِ نصب میں یہ واو نہیں لکھا جائے گا، اس لئے کہ یہ سائلت عَمْرًا لکھا جاتا ہے اور وہ سائلت عُمَرَ لکھا جاتا ہے، اس لئے کہ عُمَرَ ممنوع من الصرف ہے اور ممنوع من الصرف پر تنوین نہیں آتی۔

۷۔ أَيْنَ أَخُوكَ الْحُسَيْنُ؟ تمہارا بھائی حسین کمال ہے؟

یہاں اسم الْحُسَيْنُ البَدْلُ کہلاتا ہے، مزید مثالیں یہ ہیں :

بَنْتُهُ زَيْنَبُ طَبِيْبَةُ اس کی بیشی زینب ڈاکٹر ہے  
 رَأْيَتُ زَمِيلَكَ عَبَاسَةً میں نے تیرے ساتھی عباس کو دیکھا  
 كَتَبْنَا إِلَى أَسْنَادِنَا الْكَتُورِ بِلَالٍ ہم نے اپنے استاذ ڈاکٹر بلاں کو لکھا

۸۔ آخر دوسرا (ایک اور) اس کا مؤنث آخری ہے

غَابَ الْيَوْمَ إِنْرَاهِينِمْ وَ طَالِبٌ آخرُ آجِ ابراہیم اور ایک دوسرا طالب علم غائب رہے  
 مِيرَے پَاسِ اَيْكَ اور قلم ہے عِنْدِيْ قَلْمٌ آخرُ

سَأْلَتُ مُدَرِّسَنَا وَمُدَرِّسَأَا أَخْرَى میں نے اپنے استاذ اور ایک دوسرے استاذ سے پوچھا  
رَيْبُ مِنْ أَمْرِنِكَا، وَفِي الْفَصْلِ طَالِبَةُ أَخْرَى مِنْ أَمْرِنِكَا  
زینب امریکہ کی ہے اور درجہ میں امریکہ کی ایک اور طالبہ ہے  
حَفِظْتُ سُورَةَ الرَّحْمَنِ وَسُورَةَ أَخْرَى میں نے سورہ الرحمن اور ایک دوسری سورت یاد کر لی  
آخَرُ أَخْرَى دُونُوں غَيْرِ مُنْصَرِفٍ ہیں۔

۹۔ لفظ أشياء ممنوع من الصرف ہے۔

#### ۱۰۔ الْقُرْآنُ اور الْمُصْنَحُ کا فرق

قرآن کے نسخہ کو الْمُصْنَحُ کہا جاتا ہے، چنانچہ ہم ایسا کہہ سکتے ہیں کہ :  
عِنْدِيْ مُصْنَحَانَ میرے پاس دو مصحف (قرآن کے دو نسخے) ہیں  
هذا مُصْنَحٌ هندِيٰ وَ ذاكَ مُصْنَحٌ بِصْنَرِيٰ یہ ہندوستانی نسخہ ہے اور وہ مصری نسخہ ہے۔  
لیکن ان جملوں میں مصحف کی جگہ الْقُرْآنُ کا استعمال صحیح نہیں ہو گا۔

۱۱۔ مَا أَكَلْتُ شَيْئًا کا معنی ہے میں نے کچھ بھی نہیں کھایا

مزید مثالیں یہ ہیں :

مَا رَأَيْتُ شَيْئًا میں نے کچھ نہیں دیکھا

مَا قَرَأْنَا شَيْئًا ہم نے کچھ نہیں پڑھا

۱۲۔ وَرَقٌ مُسَطَّرٌ لکیروں والا کاغذ وَرَقٌ غَيْرُ مُسَطَّرٍ بغیر لکیروں والا (سادہ) کاغذ

صَحِيفٌ صحیح، درست غَيْرُ صَحِيفٍ غلط، تادرست

مُسْلِمٌ مسلمان غَيْرُ مُسْلِمٍ غیر مسلم

نوٹ :- غَيْرُ مضاف ہے اور اس کا مضاف الیہ مجرور ہے

## مشق

- ۱۔ آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے:
- ۲۔ آنے والے جملوں کو صحیح کیجئے:
- ۳۔ خالی جگہوں کو مناسب ضمائر کی طرف اسناد کے بعد فعل یُرِیدُ سے پُر کیجئے:
- ۴۔ استاد ہر طالب علم سے یہ دو سوال کرے: مَاذَا تُرِيدُ؟ مَاذَا يُرِيدُ زَمِينُكَ؟؟
- ۵۔ مثالوں میں دئے گئے طریقہ پر خالی جگہوں کو ایسے مُؤنث اسماء سے پُر کیجئے جو رنگوں پر دلالت کرتے ہیں:
- ۶۔ رنگوں پر دلالت کرنے والے اسماء پر غور کرتے ہوئے آنے والے جملے پڑھئے:
- ۷۔ خالی جگہوں کو رنگ پر دلالت کرنے والے مناسب لفظ سے پُر کیجئے:
- ۸۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:
- ۹۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:
- ۱۰۔ آنے والی مثالیں پڑھئے:
- ۱۱۔ خالی جگہوں کو آخر یا آخری سے پُر کیجئے:
- ۱۲۔ مثال پر غور کیجئے پھر آنے والے جملوں کو ذُؤ یا ذَاء سے پُر کیجئے:
- ۱۳۔ مَا الْمَوْصُولَةُ کی آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:
- ۱۴۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:
- ۱۵۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:
- ۱۶۔ الْقُرْآن اور الْمُصْنَح کے فرق کو پہچانئے:
- ۱۷۔ غَيْرَ کے استعمال پر غور کیجئے:

## الفاظ کے معانی

مُصْحَفٌ	: قرآن مجید کا نسخہ	حَلْوَى	:	مٹھائی
صَفٌّ	: قطار، صف	قُمَاشٌ	:	کپڑا
نَمُوذَجٌ	: مثال، نمونہ	صُورَةٌ	:	صورت
شَيْءٌ	: چیز	ضَيْقٌ	:	ٹگ
آخِرٌ	: دوسرا	أَسْنَمٌ	:	گندمی
مُسَطَّرٌ	: سطروں والا	غَابَ يَغِيبُ	:	غائب ہونا
إِشْتَرَى يَشْتَرِي	: خریدنا	مِلْفٌ	:	فائل
طَبَاسِيرٌ	: چاک (Chalk)	زَهْرَةٌ	:	پھول
بَلْدِيَّةٌ	: بلدیہ (میونسپلیٹی)	زَحْلٌ	:	ایک سیارے کا نام

## سُبْقٌ سُبْقٌ

اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سمجھتے ہیں :

۱۔ ”میں جانا چاہتا ہوں“ کو عربی میں یوں کہیں گے اُرِینڈَ أَنْ أَذْهَبَ اس کا لفظی معنی ہے میں چاہتا ہوں کہ جاؤں۔

نوت:- اذہب اس مثال میں منصوب ہے اس لئے کہ اس پر ان داخل ہوا ہے، اس کی مزید مثالیں یہ ہیں :

کیا تو کھانا چاہتا ہے؟	أَثْرِينَدَ أَنْ تَأْكُلَ؟
تو کیا پینا چاہتا ہے؟	مَاذَا تُرِينَدَ أَنْ تَشْرَبَ؟
میں تیرے سامنے بیٹھنا چاہتا ہوں	أَرِينَدَ أَنْ أَجْلِسَ أَمَامَكَ
زینب گوشت پکانا چاہتی ہے	تُرِينَدَ زَيْنَبُ أَنْ تَطْبُخَ الْحَمَّ
طبیب (ڈاکٹر) اپنے وطن جانا چاہتا ہے	يُرِينَدَ الطَّبِيبُ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى بَلْدِهِ

۲۔ ”میں قرآن سمجھنے کے لئے عربی پڑھ رہا ہوں“ اس جملے کو عربی میں یوں ادا کریں گے :

أَذْرُسُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ لِأَفْهَمَ الْقُرْآنَ یہاں فعل مضارع منصوب ہے اس لئے کہ اس پر لام داخل ہوا ہے، اس لام کو لام تعلیل کرتے ہیں، لافهم کا لفظی معنی ”تاکہ میں سمجھوں“ ہے اس کی مزید مثالیں ملاحظہ ہوں :

میں حمام گیا تاکہ اپنا چہرہ دھولوں	ذَهَبَتُ إِلَى الْحَمَّامِ لِأَغْسِلَ وَجْهِي
------------------------------------	---

فَتَّحَتُ النَّافِذَةَ لِيَخْرُجَ الذِّبَابُ  
خَلَقَنَا اللَّهُ تَعَالَى لِنَعْبُدَهُ

میں نے کھڑکی کھولی تاکہ کھکھیاں نکل جائیں  
اللہ تعالیٰ نے ہمیں پیدا کیا تاکہ ہم اس کی عبادت کریں

۳۔ یُمْكِنُ ممکن ہے، ہو سکتا ہے

أَيْمَكِنُنِي أَنْ أَجْلِسَ هُنَّا؟ کیا میں یہاں بیٹھ سکتا ہوں، (اس کا لفظی معنی ہے کہ کیا میرے لئے یہ ممکن ہے کہ میں یہاں بیٹھ جاؤں؟)

نَعَمْ يُمْكِنُكَ أَنْ تَجْلِسَ هُنَّا  
لَا يُمْكِنُهُ أَنْ يَخْرُجَ الآن

ہاں تو یہاں بیٹھ سکتا ہے  
اس کا اب تکنا ممکن نہیں

۴۔ مُنْذُ ”سے“ (لیکن یہ زمانہ [وقت] کے ساتھ خاص ہے اور یہ وہی معنی دیتا ہے جو انگریزی میں Since کا ہے)

مَا رَأَيْتُهُ مَنْذُ يَوْمِ السَّبْتِ  
بِلَالٌ غَائِبٌ مَنْذُ أَسْبُوعٍ

میں نے اسے ہفتے کے دن سے نہیں دیکھا  
بلال ایک ہفتے سے غائب ہے

۵۔ اگر فاعل مؤنث ہو تو فعل بھی مؤنث ہو گا۔ جیسے :

دَخَلَ مُحَمَّدٌ      محمد داخل ہوا  
دَخَلَتْ آمِنَةٌ      آمنہ داخل ہوئی

يَدْرُسُ إِبْرَاهِيمُ اللُّغَةَ الْأَلْمَانِيَّةَ وَ تَدْرُسُ مَرْيَمُ اللُّغَةَ الْفَرَنْسِيَّةَ  
ایبراہیم جرمیں زبان پڑھ رہا ہے اور مریم فرانسیسی زبان پڑھ رہی ہے  
اگر فاعل مؤنث حقیقی ہو (انسان یا جانور) تو فعل کا مؤنث ہونا ضروری ہے۔ جیسے

خَرَجَتْ زَيْنَبُ      زینب نکلی  
شَرِيكَتِ الْبَقَرَةِ الْمَاءَ      گائے نے پانی پیا  
اوَّرَأَتْ صَرْفَ لَفْظًا مَوْنَثًا      اور اگر فاعل صرف لفظاً مؤنث ہو تو فعل مذکور بھی ہو سکتا ہے۔ جیسے :  
جَاءَ سَيَارَةً      یا جَاءَتْ سَيَارَةً      کار آئی

اسی لئے بقیٰ ثلائٹ دقائق میں فعل مذکور ہے۔

اس نے اسے نکلنے کی اجازت دی مجھے یہاں پہنچنے کی اجازت دیجئے میں تمہیں داخل ہونے کی اجازت نہیں دوں گا	<b>۶۔ سَمَحَ لَهُ بِالْخُرُوجِ</b> إِسْمَحْ لِيْ بِالْجُلُوسِ هُنَا لَا أَسْمَحُ لَكَ بِالدُّخُولِ <b>۷۔ أَرْجُونْ درخواست کرتا ہوں</b>
--	--

## مشق

- ۱۔ آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے:
- ۲۔ ہمایوں اور مدرس کے درمیان ہوئی گفتگو پڑھئے پھر اس کی روشنی میں خالی جگہیں پڑھیں:
- ۳۔ استاد تمام طلبہ سے یہ سوال کرے : أَئِنَّ تُرِيدُ أَنْ تَذَهَّبَ فِيْ عُطْلَةِ الصَّيْفِ؟
- ۴۔ استاد ہر طالب علم سے یہ سوال کرے : فِيْ أَيِّ كُلْيَّةٍ تُرِيدُ أَنْ تَدْرُسَ؟
- ۵۔ استاد ہر طالب علم سے یہ سوال کرے : لِمَاذَا خَرَجْتَ مِنَ الْفَصْلِ؟
- ۶۔ آنے والے جملے پڑھئے:
- ۷۔ آنے والے سوالوں کا جواب ان استعمال کرتے ہوئے دیجئے:
- ۸۔ لام التعليل کی آنے والی مثالیں پڑھئے:
- ۹۔ آنے والے سوالوں کے جواب لام التعليل استعمال کرتے ہوئے دیجئے:
- ۱۰۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:
- ۱۱۔ مُنْذُ کی آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:
- ۱۲۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:
- ۱۳۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:

## الفاظ کے معانی

رَاتٌ كَا كَحَّا	غَيْنِيَّةٌ	: رات کا کھانا	عُطْلَةٌ	: چھٹی
عِلاجٌ	عِلاجٌ	: علاج	الْعَامُ الْمُقْبِلُ	: اگلا سال
أَرْجُونٌ	أَرْجُونٌ	: میں درخواست کرتا ہوں	الذِّبَابُ	: کھنڈی
بَصَقَ يَبْصُقُ (ن)	بَصَقَ يَبْصُقُ (ن)	: تھوکنا	مِصْرُ	: مصر
هَوَاءٌ	هَوَاءٌ	: ہوا	سُكُونٌ	: سکون
زَارَ يَزُورُ (ن)	زَارَ يَزُورُ (ن)	: زیارت کرنا	بَهْدُوءٍ	: سکون سے
سَمَحَ يَسْمَحُ (ف)	سَمَحَ يَسْمَحُ (ف)	: اجازت دینا	إِعْلَانٌ	: اعلان
بَدَأَ يَبْدُأُ (ف)	بَدَأَ يَبْدُأُ (ف)	: شروع کرنا	أَهْلٌ	: والے، لوگ
أَمْكَنَ يُمْكِنُ	أَمْكَنَ يُمْكِنُ	: ممکن ہونا	ظَرْفٌ	: لفافہ
ضَوْضَاءٌ	ضَوْضَاءٌ	: شور و غل	بَقِيَ يَبْقَى (س)	: پچھا، باقی رہنا
الصَّيفُ	الصَّيفُ	: موسم گرما	الشَّتَّاءُ	: موسم سرما
الْخَرِيفُ	الْخَرِيفُ	: پت بھڑ (خزاں) کا موسم	الرَّبِيعُ	: موسم بہار
			رَجَا يَرْجُونَ (ن)	: درخواست کرنا

## اٹھار ہواں سبق

اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سکھتے ہیں :

۱ گذشتہ سبق میں ہم نے پڑھا کہ مضارع اُن اور لام التعلیل کے بعد منصوب ہوتا ہے۔ فعل مضارع کے آنے والے چار صیغے حالتِ رفع میں مضموم اور حالتِ نصب میں مفتوح ہوتے ہیں :

أَنْ يَذْهَبُ	يَذْهَبُ
أَنْ تَذْهَبَ	تَذْهَبُ
أَذْهَبُ	أَذْهَبَ
أَنْ تَذْهَبَ	تَذْهَبُ

فعل مضارع کے وہ صیغے جن کے آخر میں نون ہے حالتِ نصب میں ان کا نون حذف ہو جاتا ہے۔

جیسے :

أَنْ تَذْهَبِينَ	تَذْهَبِينَ
أَنْ تَذْهَبُونَ	تَذْهَبُونَ
أَنْ يَذْهَبُونَ	يَذْهَبُونَ

ان صیغوں میں نون کا باقی رہنا رفع کی علامت اور نون کا حذف ہو جانا نصب (منصوب ہونے) کی علامت ہے۔ اس کی مزید مثالیں یہ ہیں :

إِنَّمَا تُرِيدُنَّ أَنْ تَشْرِبَيْ أَمْنَةً	مَاذَا تُرِيدُنَّ أَنْ تَشْرِبَيْ أَمْنَةً؟
بِمَا يَوْمَ تَكُلُّ كَلَافَ	أَنْ تَرِيدُنَّ أَنْ تَذْهَبُوا يَا إِخْرَاجًا؟
وَدَرْجَةٌ مَّا تَرَكُ	يُرِيدُونَ أَنْ يَخْرُجُوا مِنَ الْفَصْلِ

نون کے ساتھ آنے والے فعل مضارع کے دو صیغوں یَذْهِنُ اور تَذْهِنَ کا نون انداز  
ہونے (حالِ نصب) کے بعد بھی نہیں گرتا بلکہ باقی رہتا ہے۔ جیسے:

أَتُرِدُّ أَنْ تَسْمَعَنَ الْأَخْبَارَ يَا أَخْوَاتُ؟  
بِهِوْ كِيَا تم خبریں سننا چاہتی ہو؟  
تُرِيدُ الطَّالِبَاتُ أَنْ يَجْلِسْنَ فِي الْحَدِيقَةِ  
طالبات باعچہ میں بیٹھنا چاہتی ہیں

### ۳۔ ساعتیٰ کساعتیٰ

میری گھری تیری گھری کی طرح ہے  
اس حرف (ك) کا معنی ہے جیسا، مثل، مانند یہ بھی حروفِ جر میں سے ہے اس لئے اس کے  
بعد آنے والا اسم مجرور ہوتا ہے۔ اس کی مزید مثالیں یہ ہیں:

هَذَا الْبَيْتُ كَالْمَسْجِدِ يَهُوْ مسجد جیسا ہے  
هَذِهِ الْقَهْوَةُ كَالْمَاءِ يَهُوْ قهوہ پانی جیسی ہے

یہ کاف ضمیر کے ساتھ نہیں آتا ہے اس لئے اُنا کہ (میں اس جیسا ہوں) کہنا صحیح نہیں ہے،  
ایسی جگہوں پر ک اور ضمیر کے درمیان لفظ مثل استعمال ہوگا۔ جیسے:  
أَنَا كَمِثْلِهِ میں اس جیسا ہوں ہُوَ كَمِثْلِي وہ مجھ جیسا ہے۔

### ۴۔ أَرْجُو أَنْ لَّا تَأْخُذُنَ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ كُلُّهَا

میری درخواست ہے کہ آپ یہ ساری  
چیزیں نہ لیں۔  
اس جملہ میں لفظ کُل تاکید کے لئے استعمال ہوا ہے، لفظ کُل مُؤکَد (جس کی تاکید کی جاری  
ہے) کے بعد اس کی طرف لوٹنے والی ضمیر کی طرف مضاف ہو کر آئے گا۔ جیسے:

حَضَرَ الطُّلَابُ كُلُّهُمْ تمام طلبہ حاضر ہوئے  
خَرَجَتِ الطَّالِبَاتُ كُلُّهُنَّ تمام طالبات نکلیں  
قَرَأَتِ الْكِتَابَ كُلَّهُ میں نے پوری کتاب پڑھی

بَحَثْتُ عَنْهُ فِي الْمَدْرَسَةِ كُلُّهَا اسے میں نے پورے مدرسہ میں تلاش کرڈا (چھان مارا)  
نوٹ :- لفظ کُل کا اعراب بھی وہی ہوگا جو اس کے مؤکَد کا ہے۔

۴۔ یا (اے) حَرْفُ النِّدَاءِ (بلانے کے لئے استعمال ہونے والا حرف) ہے۔ جیسے: یا بلان  
یارِ جُلُ.

جب یا کسی ایسے اسم پر داخل ہو جو ال کے ساتھ ہے تو یا اور اس اسم کے درمیان اُبھا بڑھا دیا  
جائے گا۔ جیسے:

یا اُبھا النَّاسُ اے لوگو  
یا اُبھا الرَّجُلُ اے گوئی

۵۔ هَيَا بَنَا (چلو چلتے ہیں) ہیا جیسے لفظ کو اسم الفعل کہتے ہیں، یہ اصلاً اسم ہے لیکن فعل  
کا معنی دیتا ہے، مزید چند اسم الفعل یہ ہیں:  
آہِ میں تکلیف (درد) محسوس کر رہا ہوں  
اف، افوہ (بیزاری پر دلالت کرنے والا کلمہ)  
آمینْ قبول کر (ہماری دعا)

۶۔ عَلْبَةُ الْحَلْوَى هَذِهِ مٹھائی کا یہ ڈبہ  
ہم پہلے حصہ میں پڑھ چکے ہیں کہ ہذا الکتاب کا معنی ہے یہ کتاب، ”تاریخ کی یہ کتاب“ اس  
مفهوم کو عربی میں ہم یوں کہیں گے کِتَابُ التَّارِيخُ ہذا، اس طرح کی عبارتوں میں ہذا (اسم  
اشارہ) آخر میں آئے گا، اس لئے کہ اگر وہ پہلے آئے تو الکتاب پر ال آنا ضروری ہے چونکہ وہ  
التاریخ کی طرف مضاف ہے اور مضاف پر ال نہیں آتا، اس لئے کِتَابُ کو التاریخ کی طرف مضاف  
کر کے ہذا کو بعد میں لایا جائے گا، چنانچہ ہذا الکتاب التاریخ کنا صحیح نہیں ہے۔ اس کی مزید  
مشالیں ملاحظہ ہوں:

قَلْمُ الرَّصَاصِ هَذَا یہ پنسل  
غُرْفَةُ النَّوْمِ هَذِهِ یہ سونے کا کمرہ  
سَاعَتُكَ هَذِهِ جَمِيلَةٌ تیری یہ گھری خوبصورت ہے  
خُذْ كِتَابِي هَذَا میری یہ کتاب لے لو

## مشق

- ۱۔ آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے :
- ۲۔ آنے والے جملوں کو درست کیجئے :
- ۳۔ استاد ہر طالب علم سے یہ سوال کرے : ماذَا يُرِيدُ هُؤْلَاءِ الطُّلَّابُ؟ اور طلبہ اس طرح جواب دیں : هُؤْلَاءِ يُرِيدُونَ أَنْ ..... ، جملہ نیچے دئے گئے افعال میں سے کسی سے پورا کریں .
- ۴۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے :
- ۵۔ خالی جگہوں کو فعل یا ذہب سے مناسب ضمائر کی طرف اسناد کے بعد پڑ کیجئے :
- ۶۔ خالی جگہوں کو مناسب فعل مضارع سے پڑ کیجئے :
- ۷۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے :
- ۸۔ أَرْجُونَ کے استعمال پر غور کیجئے : (یاد رہے کہ أَلَا = أَنْ لَا ہے )

## الفاظ کے معانی

عادۃ	: عادت	غَادَةٌ	: مُسْتَحْفَنٌ	: میوزیم، عجائب گھر
غلبة	: ڈبہ (Packet)	حَدِيقَةُ الْحَيَوانَاتِ	: کپڑے	: ملائبس
حديقة الحيوانات	: چیزیا گھر	حَدِيقَةُ الْحَيَوانَاتِ	: محترم، جناب عالی	: سید
غطالة الصيف	: گرمی کی چھٹی	غَطَّالَةُ الصَّيْفِ	: پتہ	: غنوان

## انیسوال سبق

اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سمجھتے ہیں :

ا۔ ہم پڑھ چکے ہیں کہ ماضی کی نفی کے لئے اور مضارع کی نفی کے لئے لَا استعمال ہوتا ہے۔  
جیسے :

مَا ذَرَسْتُ الْلُّغَةَ الِإِسْبَانِيَّةَ	میں نے سپانوی زبان نہیں پڑھی
لَا أَعْرَفُ رَقْمَ هَاتِيفَهِ	میں اس کا فون نمبر نہیں جانتا ہوں

یہاں ہم پڑھتے ہیں کہ مستقبل کی نفی کے ساتھ لَنْ کا استعمال ہوتا ہے، یہ بھی  
آن کی طرح ہے اور فعل مضارع مرفوع کو منصوب کر دیتا ہے۔ جیسے :

سَأَذْهَبُ إِلَى الرِّيَاضِ غَدَّاً	میں کل ریاض جاؤں گا
لَنْ أَذْهَبَ إِلَى الرِّيَاضِ غَدَّاً	میں کل ریاض نہیں جاؤں گا

نوٹ :- لَنْ کے ساتھ س جو مستقبل کی علامت ہے باقی نہیں رہے گی۔

تَذَهَّبِينَ، تَذَهَّبُونَ اور يَذَهَّبُونَ کا نون جس طرح آن کے بعد گر جاتا ہے اسی طرح لَنْ کے بعد بھی  
گر جاتا ہے البتہ يَذَهَّبِينَ اور تَذَهَّبِينَ اپنی حالت پر (نون کے ساتھ) باقی رہتے ہیں۔ جیسے :

يَا آمِنَةُ لَنْ تَذَهَّبِي إِلَى الطَّائِفِ فِي عُطْلَةِ الصَّيْفِ؟

آمنہ کیا تو گرم کی چھٹی میں طائف نہیں جائے گی؟

يَا أَخْوَاتُ لَنْ تَذَرُّسْنَ اللُّغَةَ التُّرْكِيَّةَ فِي الْعَامِ الْمُقْبِلِ؟

بہنو کیا تم اگلے سال ترکی زبان نہیں پڑھوگی؟

۲۔ لَنْ أَشْرَبَ الْخَمْرَ أَبَدًا میں کبھی شراب نہیں پیوں گا  
 لفظ أَبَدًا مستقبل میں نفی کی تاکید کے لئے آتا ہے۔ اس کی مزید مثالیں یہ ہیں:  
 لَنْ أَكْتُبَ إِلَيْهِ أَبَدًا میں ہرگز اسے نہیں لکھوں گا  
 إِنْ لُغَتَكَ صَعْبَةٌ جَدًّا، لَنْ أَذْرُسَهَا أَبَدًا  
 تیری زبان بہت مشکل ہے، میں اسے کبھی نہیں پڑھوں گا  
 ماضی میں نفی کی تاکید کے لئے قطع استعمال ہوتا ہے۔ جیسے:  
 مَا رَأَيْتُهُ قَطُّ میں نے اسے کبھی نہیں دیکھا

## مشق

- ۱۔ آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے:
- ۲۔ آنے والے جملوں کو درست کیجئے:
- ۳۔ آنے والے سوالوں کے جواب نفی میں لَنْ أَسْتَعْمَلَ کرتے ہوئے دیجئے:
- ۴۔ آنے والے أدوات نفی (نفی کے حروف) پر غور کیجئے:
- ۵۔ آنے والی مثالیں پڑھئے:
- ۶۔ آنے والے افعال پر لَنْ داخل کیجئے اور ان کے آخری حرف پر حرکت لگائیے:

## الفاظ کے معانی

- |            |                            |         |       |
|------------|----------------------------|---------|-------|
| أنا آسف़ : | مجھے افسوس ہے (I am sorry) | عام :   | سال   |
| هندِی :    | ہندوستانی                  | موجود : | موجود |

الدُّنْيَا	: دنیا	تَهْكَا هُوَا	: تھکا ہوا	مُتَعَبٌ
بَدْنَةٌ	: شروع	أَخْرَتْ	: آخرت	آلَّا خِرَّةً
تَرَكَ يَتْرَكُ (ن)	: چھوڑنا	كُوئِيْ	: کوئی	أَحَدٌ
إِعْتَمَرَ يَعْتَمِرُ	: عمرہ کرنا	لَبِسَ يَلْبَسُ (س)	: پہنا	لَبِسَ يَلْبَسُ (س)
خَمْرٌ	: شراب	سِفَارَةٌ	: سفارت خانہ	سِفَارَةٌ
مُسْتَقْبَلٌ	: مستقبل	رَشِيمٌ	: ریشم	حَرِيرٌ
	: کبھی نہیں (مستقبل کے لئے نہی کے ساتھ)			أَبَدًا
عُمْرَةٌ	: عمرہ	صَبَرَ يَصْبِرُ (ض)	: صبر کرنا	صَبَرَ يَصْبِرُ (ض)

## پیسوال سبق

اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سمجھتے ہیں :

**۱۔ مُشَنَّى (ثنیہ)** منصوب اور مجرور

ہم پہلے حصہ میں شی مرفوع پڑھ چکے ہیں۔ جیسے :

لَبِيْ أَخْوَانِ  
میرے دو بھائی ہیں

فِيْ بَيْتِيْ عَرْفَتَانِ كَبِيرَتَانِ  
میرے گھر میں دو بڑے کمرے ہیں

اسی طرح ہم یہ بھی پڑھ چکے ہیں کہ اسم کے آخر میں رفع کی حالت میں ضمہ، نصب کی حالت میں فتحہ اور جر کی حالت میں کسرہ ہوتا ہے۔ جیسے :

أَئِنَّ الْمُدَرَّسٌ؟  
درس کمال ہے؟

سَأَلْتُ الْمُدَرَّسَ  
میں نے درس (استاد) سے پوچھا

قُلْتُ لِلْمُدَرَّسِ  
میں نے استاد سے کہا

لیکن شی (ثنیہ) اس سے مختلف ہے وہ اگر حالتِ رفع میں ہو تو ان (ani) پر ختم ہوتا ہے اور حالتِ نصب یا جر میں ہو تو ان (aini) پر ختم ہوتا ہے۔ جیسے :

هَذَا رِيَالَانِ  
یہ دو ریال ہیں

أَرِينَدُ رِيَالَيْنِ  
مجھے دو ریال چاہیے

إِشْتَرَيْتُهُ بِرِيَالَيْنِ  
میں نے یہ دو ریال میں خریدا

اس کی مزید مثالیں یہ ہیں :

قَرَأَتُ كِتَابَيْنِ  
میں نے دو کتابیں پڑھیں

رجَعْتُ بَعْدَ يَوْمَيْنِ مِنْ دَوْنِ لَوْثَا  
جَاءَ مُدَرِّسَانِ جَدِيدَانِ دَوْنَى اسْتَادَ آتَى

۲۔ أَحَدُهُمَا ..... وَالآخَرُ ..... ، ان میں سے ایک.....  
اور دوسرا.....

لَيْ أَخْوَانَ أَحَدُهُمَا طَبِيبٌ وَالآخَرُ مُهَنْدِسٌ  
میرے دو بھائی ہیں، ان میں سے ایک ڈاکٹر ہے اور دوسرا انجینئر۔

اس کا مؤنث إِحْدَاهُمَا ..... وَالآخَرِيُ ..... ہے۔ جیسے :

لَيْ أَخْتَانَ إِحْدَاهُمَا مُدَرِّسَةً وَالآخَرِيُ مُمَرِّضَةً  
میری دو بیویں ہیں، ان میں سے ایک استانی ہے اور دوسری نرس۔

## مشق

۱۔ آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے :

۲۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے :

۳۔ آنے والے سوالوں کا جواب مُشَنْي (مشنیہ) استعمال کرتے ہوئے دیجئے :

۴۔ آنے والے سوالوں کا جواب مُشَنْي (مشنیہ) استعمال کرتے ہوئے دیجئے :

۵۔ آنے والے سوالوں کا جواب مُشَنْي (مشنیہ) استعمال کرتے ہوئے دیجئے :

۶۔ خط کشیدہ الفاظ کو مشنیہ میں تبدیل کیجئے :

۷۔ آنے والے الفاظ کو جملوں میں استعمال کیجئے :

۸۔ أَحَدُهُمَا وَالآخَرُ کی آنے والی مثالوں پر غور کیجئے :

۹۔ إِحْدَاهُمَا وَالآخَرِي کی آنے والی مثالوں پر غور کیجئے :

۱۰۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے :

## الفاظ کے معانی

ذُو وَجْهَتَنِينَ	: نبی ﷺ کے احوال زندگی	(دو چہروں والا) منافق الستَّيْرَةُ
مُشَنَّطٌ	: کنگھی	تَفْسِيرٌ
بِخَدَّةٍ جَ مَخَادٌ	: تکیہ	ذَبَحَ يَذْبَحُ (ف)
زُرٌ	: بُثُون (Button)	شَرَحَ يَشْرَحُ (ف)
مِرْأَةٌ	: آئینہ	لِصٌ
جُنَيْةٌ	: پوتھ، (سلہ)	مُفِيدٌ
		: فائدہ مند

## اکیسوال سبق

۱۔ لَمْ کا استعمال۔ یہ اداۃ نفی (ثبت کو منفی میں تبدیل کر دینے والا حرف) ہے، مضارع کے ساتھ استعمال ہوتا ہے اور اس کی وجہ سے مضارع میں دو تبدیلیاں ہوتی ہیں۔

(الف) مضارع سے حال اور مستقبل کا معنی ختم کر کے اس کو ماضی کے معنی میں کر دیتا ہے۔

(ب) مضارع کو مرفع سے مجروم (جس کے آخر میں جزم ہو) بنا دیتا ہے۔ جیسے :

يَذْهَبُ وَ جَاتِا هُنْيَا      لَمْ يَذْهَبْ وَ نَهْيَا گیا

**مضارع مجروم کی صورتیں:**

(الف) ذیل کے چار صیغوں میں رفع کی علامت ضمہ حذف ہو جاتی ہے :

يَذْهَبُ      لَمْ يَذْهَبْ

تَذْهَبُ      لَمْ تَذْهَبْ

أَذْهَبُ      لَمْ أَذْهَبْ

نَذْهَبُ      لَمْ نَذْهَبْ

(ب) مضارع منصوب کی طرح مضارع مجروم میں بھی آنے والے صیغوں کا نون حذف ہو جاتا ہے :

تَذْهَبِينَ      لَمْ تَذْهَبِيْنَ

تَذْهَبُونَ      لَمْ تَذْهَبُوْنَ

يَذْهَبُونَ      لَمْ يَذْهَبُوْنَ

(ج) دو صیغوں یَذْهَبُنَ اور تَذْهَبُنَ میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی ہے۔ جیسے :

يَذْهَبُنَ	لَمْ يَذْهَبُنَ
تَذْهَبُنَ	لَمْ تَذْهَبُنَ

نوٹ :- یہ واضح رہے کہ مضارع منصوب اور مجروم کے درمیان صرف پہلے (الف) چار صیغوں میں فرق ہوگا۔

لَمْ کی مزید مثالیں دیکھئے :

میں یہ سبق نہیں سمجھ پایا	لَمْ أَفْهَمْ هَذَا الدَّرْسَ
کیا نئے طلبہ حاضر نہیں ہوئے؟	أَلَمْ يَخْضُرُ الطُّلَّابُ الْجُدُودُ؟
طالبات لائبریری نہیں گئیں	الْطَّالِبَاتُ لَمْ يَذْهَبْنَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ

اگر یَذْهَبُ، تَذْهَبُ، اُذْهَبُ، اور نَذْهَبُ کے بعد ایسا اسم آجائے جو همزة الوصل سے شروع ہو تو التقاء الساکنین سے بچنے کے لئے آخری حرف کو کسرہ دیا جائے گا۔ جیسے :

کیا ہم نے خط نہیں لکھا؟	أَلَمْ نَكْتُبِ الرِّسَالَةَ؟
طالبہ نے قرآن شریف یاد نہیں کیا	لَمْ تَخْفَظِ الطَّالِبَةُ الْقُرْآنَ

۲۔ لَمَّا یہ بھی اداۃ نقی ہے، فعل مضارع پر داخل ہوتا ہے اور لَمْ کی طرح عمل کرتا ہے، اس کا معنی ہے اب تک نہیں۔ جیسے :

میں نے اب تک کافی نہیں پی	لَمَّا أَشْرَبَبِ الْقَهْوَةَ
وَلَمَّا يَدْخُلُ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ	اُریٰں اب تک تمہارے دلوں میں داخل نہیں ہوا
ذَهَبَ أَبِي إِلَى مَكَّةَ، وَلَمَّا يَرْجِعُ	میرے والد کمہ گئے اور اب تک نہیں لوٹے
لَمَّا کے بعد قُفل کو اخصار کے لئے حذف بھی کیا جا سکتا ہے۔ جیسے :	

آخرَ الطَّلَّابُ؟ کیا طلبہ نکلے؟	أَخْرَجَ الطَّلَّابُ؟
لَمَّا ابھی تک نہیں یعنی لَمَّا يَخْرُجُوا	ابھی تک نہیں نکلے

۳۔ کلام کے عناصر۔ عربی میں کلام کے عناصر ( Parts of speech )

صرف تین ہیں:

- ۱۔ اسم جیسے : کِتاب، قَلْمَنْ، هُو، أَنَا، هَذَا، قَبْلُ
- ۲۔ فعل جیسے : كَتَبَ، يَكْتُبُ، أَكْتَبَ، لَيْسَ
- ۳۔ حرف جیسے : مَا، لَهُ، نَعَمْ، لَمْ، س

۴۔ الجملة الاسمية والجملة الفعلية جملہ اسمیہ اور جملہ فعلیہ  
اس کی وضاحت پہلے سبق میں کر دی گئی ہے

۵۔ مَهْلَأً اس کا معنی ہے سنبھل کر، رک کر

۶۔ مَا عِنْدِيْ قَلْمَنْ وَ لَا كِتابَ میرے پاس قلم ہے نہ کتاب  
اس طرح کی مرید مثالیں یہ ہیں :

مَا فِي الثَّلَاجَةِ مَاءٌ وَ لَا عَصِيرٌ فرنچ میں پانی ہے نہ پھلوں کا رس (جوں)  
مَا فِي جَيْنِيِّ رِيَالٌ وَ لَا رُونِيَّةٌ میرے جیب میں ریال ہے نہ روپیہ

## مشق

۱۔ آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے :

۲۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے :

۳۔ آنے والے سوالوں کا جواب نقی میں لَمْ استعمال کرتے ہوئے دیجئے :

۴۔ آنے والے سوالوں کا جواب نقی میں لَمَا استعمال کرتے ہوئے دیجئے :

۵۔ مضارع مجروم کے صیغوں پر غور کیجئے :

۶۔ آنے والے افعال پر لَمْ داخل کیجئے :

- ۷۔ خالی جگہوں کو مناسب افعال سے پڑ کیجئے:
- ۸۔ مبتدا کے نیچے ایک اور خبر کے نیچے دو لکیریں کھینچئے اور ان کے آخر پر حرکت لگائیے:
- ۹۔ جملہ اسمیہ اور جملہ فعلیہ کو اللہ اللہ کیجئے:
- ۱۰۔ آنے والی مثالوں میں اسم، فعل اور حرف کو متعین کیجئے:
- ۱۱۔ الالائی = الالاتی۔
- ۱۲۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:

## الفاظ کے معانی

حضرَ يَحْضُرُ (ن) :	آتا، حاضر ہونا	إِسْتِقْبَالٌ :	استقبال
إِسْتَرِخْ :	: گرام کیجئے، تشریف رکھئے	رَئِيسٌ :	صدر
أَتَى يَأْتِيْ (ض) :	آتا	فَرْقٌ :	فرق
مَنْفَعٌ :	: منوع، منع	مِثَالٌ :	مثال
اللَّاتِيْ :	: الالائی	مَهْلَكٌ :	سنبل کر

## بائیسوال سبق

یہ سبق گذشتہ اسباق کا اعادہ ہے، یہ مضارع کی تینوں صورتوں مرفوع، منصوب اور مجروم کا مکمل خاکہ پیش کرتا ہے۔

## تیپیسوال سبق

اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سمجھتے ہیں :

### ۱۔ جمع مذکر سالم کا اعراب

جمع مذکر سالم ہم پہلے حصے میں پڑھ پکے ہیں۔ جیسے : مُسْلِمُونَ، مُهَنْدِسُونَ، فَلَاحُونَ وغیرہ۔ جمع مذکر سالم اگر مرفع ہو تو واو (ون -una-) پر ختم ہوگا اور منصوب یا مجرور ہو تو یاء (ین -ina-) پر جیسے :

مرفع : خَرَجَ الْمُدَرَّسُونَ اساتذہ لکھے

منصوب : رَأَيْتُ الْمُدَرَّسِينَ میں نے اساتذہ کو دیکھا

مجرور : ذَهَبْتُ إِلَى الْمُدَرَّسِينَ میں اساتذہ کے پاس گیا

نوت :- جمع مذکر سالم منصوب اور مجرور دونوں حالتوں میں یکساں رہتا ہے۔ مزید مثالیں ملاحظہ ہوں :

ذَهَبَ الْمُهَنْدِسُونَ إِلَى مَكَاتِبِهِمْ انجینئر اپنے دفتر گئے  
رَأَيْتُ الْفَلَاحِينَ فِي الْحَقْولِ میں نے کسانوں کو کھیتوں میں دیکھا  
هَذِهِ بَيْوَتُ الْمُدَرَّسِينَ یہ مدرسین کے گھر ہیں

### ۲۔ اعداد عِشْرُونَ سے تِسْعُونَ تک :

ان اعداد کو الْعُقُودُ کہا جاتا ہے، یہ جمع مذکر سالم کے وزن پر آتے ہیں اور اعراب میں بھی

مرفع : فِي الْفَصْلِ عِشْرُونَ طَالِبًا  
 منصب : قَرَأَتُ عِشْرِينَ كِتَابًا  
 مجرور : اشْتَرَيْتُ بِعِشْرِينَ رِيَالًا

میں درجہ میں پس طلبہ ہیں  
 میں نے پڑھیں کتابیں  
 یہ میں نے پس ریال میں خریدا

۳۔ ہم اس سے قبل اعداد ۲۱ - ۳۰ مذکر محدود کے ساتھ پڑھ چکے ہیں، یہاں ہم انہیں مؤنث محدود کے ساتھ پڑھیں گے :

(الف) ۲۱: اس عدد کا پہلا جزء مذکر محدود کے ساتھ واحد ہو گا اور مؤنث محدود کے ساتھ إحدی۔  
 جیسے :

إِحْدَى وَعِشْرُونَ طَالِبًا

(ب) ۲۲: اس عدد کا پہلا جزء مذکر محدود کے ساتھ إثنان ہو گا اور مؤنث محدود کے ساتھ إثنتان۔  
 جیسے :

إِثْنَانِ وَعِشْرُونَ طَالِبًا

(ج) ۲۹ - ۲۳: ان اعداد میں عدد کا پہلا جزء مذکر محدود کے ساتھ مؤنث اور مؤنث محدود کے ساتھ مذکر ہو گا۔ جیسے :

ثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ طَالِبًا

(د) عقود مذکر اور مؤنث دونوں کے ساتھ کیساں رہیں گے

۴۔ آنے والی مثالوں کو غور سے پڑھئے :

لَا أَكَلْتُ وَلَا شَرَبْتُ میں نے کھایا نہ پیا

لَا قَرَأْتُ وَلَا كَتَبَ اس نے پڑھا نہ لکھا

جب ماضی میں دو فعلوں کی نفی کرنی ہو تو مٹا کے جائے لَا استعمال ہوتا ہے

۵۔ غور سے پڑھئے :

لِسَانُ الْعَرَبِ لِainِ مَنْظُورٍ لسان العرب ان منظور کی (لکھی ہوئی) ہے  
اوپر کی مثالوں میں کتاب کے مؤلف کو بتانے کے لئے اس کے ساتھ لی استعمال کیا گیا ہے اور اس  
کا معنی ہوگا ”کی“

## مشق

- ۱۔ آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے:
- ۲۔ جمع مذکر سالم کی آنے والی مثالیں پڑھئے:
- ۳۔ آنے والے اسماء کو جمع مذکر سالم بنائیے:
- ۴۔ آنے والی مثالیں پڑھئے:
- ۵۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:
- ۶۔ خالی جگہوں کو قوسمین میں دئے گئے الفاظ سے پُرد کیجئے:
- ۷۔ مثال پر غور کیجئے، پھر آنے والے کلمات کو قوسمین میں دئے گئے کلمات کی طرف مضاف کیجئے:
- ۸۔ مثال پر غور کیجئے، پھر خالی جگہوں کو قوسمین میں دئے گئے کلمات سے پُرد کیجئے:
- ۹۔ آنے والی مثالیں پڑھئے اور لکھئے ان میں آئے ہوئے اعداد کو بھی الفاظ میں لکھئے:
- ۱۰۔ آنے والی مثالیں پڑھئے:
- ۱۱۔ آنے والے جملے پڑھئے اور لکھئے ان میں استعمال شدہ اعداد کو بھی الفاظ میں لکھئے:
- ۱۲۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:

## الفاظ کے معانی

: قصہ	قصّة	: اجتماع، میٹنگ	اجْتِمَاعٌ
: سینئر	ثَانِيَةٌ	: نبی	نَبِيٌّ
: انعام	جَائِزَةٌ	: خاندان	أَسْنَةٌ
: ہال	نَجَحَ يَنْجَحُ (ف) : کامیاب ہونا (امتحان میں)	قاعۂ	نَجَحَ يَنْجَحُ (ف) : کامیاب ہونا (امتحان میں)
			رَسَبَ يَرْسُبُ (ن) : فیل ہونا، ناکام ہونا (امتحان میں)

## سبق چوبیسوال

اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سیکھتے ہیں :

### ا۔ اعداد سے متعلق قواعد :

(الف) وَاحِدَة / إِثْنَانِ : یہ دونوں محدود کے مطابق ہوں گے اور محدود کی صفت ہو کر اس کے بعد آئیں گے۔ جیسے :

كِتَابٌ وَاحِدَةٌ      كِتَابَانِ اثْنَانِ  
سَيَّارَةٌ وَاحِدَةٌ      سَيَّارَاتَانِ اثْنَانِ

(ب) ثَلَاثَةُ ..... عَشْرَةُ : یہ اعداد محدود کے مخالف ہوں گے، اگر محدود مذکور ہو تو یہ مؤنث اور محدود مؤنث ہو تو یہ مذکور ہوں گے۔ جیسے :

ثَلَاثَةُ رِجَالٍ وَثَلَاثُ نِسَاءٍ

(ج) أَحَدُ عَشَرَ / إِثْنَا عَشَرَ : ان کے دونوں اجزاء محدود کے مطابق ہوں گے۔ جیسے :

أَحَدُ عَشَرَ طَالِبًا      إِحْدَى عَشْرَةَ طَالِبَةً  
إِثْنَا عَشَرَ طَالِبًا      إِثْنَتَا عَشْرَةَ طَالِبَةً

(د) ثَلَاثَةُ عَشَرَ ..... تِسْعَةُ عَشَرَ : ان اعداد کا دوسرا جزء محدود کے مطابق اور پلا محدود کے مخالف ہو گا۔ جیسے :

ثَلَاثَةُ عَشَرَ طَالِبًا      ثَلَاثَ عَشَرَةَ طَالِبَةً

(ھ) عِشْرُونَ .... تِسْعُونَ، مِائَةٌ، أَلْفٌ : یہ اعداد مذکور اور مؤنث دونوں میں کیساں اسی طرح استعمال ہوتے ہیں، ان میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی ہے۔ جیسے :

خَمْسُونَ مُسْلِمًا / مُسْلِمَةً      مِائَةُ طَالِبٍ / طَالِبَةً

(و) مِائَتَانِ / أَلْفَانِ : جب انکا محدود ذکر کیا جائیگا تو ان کا نون حذف ہو جائیگا۔ جیسے :

مِائَتَا رِيَالٍ، أَلْفَا دُوْلَارٍ      دو سو روپے، دو ہزار ڈالر

## ۲:- محدود سے متعلق قواعد :

(الف) ۱۰-۳ کا محدود جمع اور مجرور ہوگا۔ جیسے : ثَلَاثَةُ كُتُبٍ

(ب) ۹۹-۱۱ کا محدود مفرد اور منصوب ہوگا۔ جیسے : أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا

(ج) ۱۰۰ اور ۱۰۰۰ کا محدود مفرد اور مجرور ہوگا۔ جیسے : أَلْفُ رِيَالٍ

## ۳:- اعداد کا اعراب :

(الف) وَاحِدَةٌ، إِثْنَانِ : یہ صفت من کر استعمال ہوتے ہیں اور صفت اعراب میں موصوف کے تابع ہوتی ہے۔ جیسے :

عِنْدِيْ رِيَالَانِ اثْنَانِ      عِنْدِيْ رِيَالٌ وَاحِدَةٌ

أَرِيدُ رِيَالَيْنِ اثْنَيْنِ      أَرِيدُ رِيَالًا وَاحِدَةً

هَذَا الْقَلْمُ بِرِيَالٍ وَاحِدٍ      هَذَا الْقَلْمُ بِرِيَالَيْنِ اثْنَيْنِ

(ب) ثَلَاثَةٌ ..... عَشْرَةٌ : یہ اعداد معرب ہوتے ہیں۔ جیسے :

عِنْدِيْ خَمْسَةُ رِيَالَاتٍ      میرے پاس پانچ روپے ہیں

أَرِيدُ خَمْسَةُ رِيَالَاتٍ      مجھے پانچ روپے چاہئے

هَذَا الْقَلْمُ بِخَمْسَةِ رِيَالَاتٍ      یہ قلم پانچ روپے کا ہے

(ج) أَحَدَ عَشَرَةٌ ..... تِسْعَةَ عَشَرَةٌ : یہ اعداد مبني ہوتے ہیں سوائے اثنا اور إثنتا کے، کہ ان کے

آخر میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی ہے۔ جیسے :

عِنْدِيْ خَمْسَةَ عَشَرَ رِيَالًا  
أَرِيدُ خَمْسَةَ عَشَرَ رِيَالًا  
هَذَا الْقَلْمُ بِخَمْسَةَ عَشَرَ رِيَالًا      یہ قلم پندرہ روپیہ ریال کا ہے  
إِنَّا عَشَرَ اُرِيدُ اثْنَتَانِ عَشَرَةَ مِنْ صِرَاطِ الْمُرْسَلِينَ اور اثنتا اعشرة میں صرف لفظ اثنتا اور اثنتا معرب ہیں شنی کی طرح، رہے الفاظ عَشَرَ اور عَشَرَةَ تو وہ بھی ہیں۔ جیسے :

عِنْدِيْ اثْنَتَانِ عَشَرَةَ رُوبِيَّةَ  
أَرِيدُ اثْنَتَيْ عَشَرَةَ رُوبِيَّةَ  
هَذَا الْقَلْمُ بِاثْنَتَيْ عَشَرَةَ رُوبِيَّةَ

(د) العَقُودُ (عِشْرُونَ ..... تِسْعُونَ) : ان کا اعراب جمع مذکر سالم کی طرح ہوتا ہے۔  
جیسے :

أَعِنْدَكَ سِتُّونَ رِيَالًا؟  
أَرِيدُ سِتِّينَ رِيَالًا  
هَذَا الْكِتَابُ بِسِتِّينَ رِيَالًا

كیا تیرے پاس سانچھ ریال ہیں؟  
مجھے سانچھ ریال چاہئے  
یہ کتاب سانچھ ریال کی ہے

مُرَتَّبَةُ أَلْفُ دُولَارٍ  
أَخَذْتُ أَلْفَ دُولَارٍ مِنْهُ  
إِشْتَرَيْتُ بِأَلْفِ دُولَارٍ

(و) مِائَةً / أَلْفَ : یہ معرب ہوتے ہیں۔ جیسے :

أَجْرَتُهُ أَلْفًا رِيَالٍ.  
مَا يُرِيدُ أَلْفَيْ رِيَالٍ.  
يَعْمَلُ بِأَلْفَيْ رِيَالٍ

(ز) تَلَاثِمَائِيَّةٌ ..... تِسْعَمَائِيَّةٌ : ان اعداد میں لفظ مِائَةُ مضاف الیہ ہونے کی وجہ سے مجرور ہے، ان اعداد میں مضاف الیہ کے ساتھ ملا کر لکھا جاتا ہے، مضاف کا اعراب جملہ میں اس کے موقع اور عمل کے مطابق ہوگا۔ جیسے:

عِنْدِيْ تَلَاثِمَائِيَّةٌ رِيَالٌ  
میرے پاس تین سو روپیاں ہیں

أَرِيدُ تَلَاثِمَائِيَّةٌ رِيَالٌ  
میں تین سو روپیاں چاہتا ہوں

إِشْتَرَىتُ بِتَلَاثِمَائِيَّةٌ رِيَالٌ  
میں نے یہ تین سو روپیاں میں خریدا

نوٹ:- ثَمَانِيَّةٌ اصل میں ثَمَانِيَّةٌ ہے، یہ حذف کردی گئی ہے اس لئے نوں پر ہمیشہ کسرہ رہیگا۔

۳۔ أَلْفٌ: یک وقت عدد اور محدود دونوں ہو سکتا ہے۔ جیسے:

ثَلَاثَةُ آلَافٍ رِيَالٌ  
تین ہزار روپیاں

سِيَّةٌ عَشَرَ أَلْفٌ رِيَالٌ  
سولہ ہزار روپیاں

ثَلَاثُونَ أَلْفٌ رِيَالٌ  
تیس ہزار روپیاں

مِائَةُ أَلْفٍ رِيَالٌ  
ایک لاکھ روپیاں

ان مثالوں میں لفظ أَلْفٌ یا آلاف پہلے عدد کے لئے محدود اور اگلے اسم کے لئے عدد ہے۔

۵۔ اگر عدد مضاف ہو اور اس کا محدود مذکور ہو تو عدد پر تنوین نہیں آئے گی اور اگر محدود محفوظ ہو تو تنوین آئے گی۔ جیسے:

كَمْ رِيَالًا عِنْدَكَ؟

عِنْدِيْ عَشَرَةٌ يَا عِنْدِيْ عَشَرَةُ رِيَالَاتٍ

بِكَمِ اشْتَرَيْتَ هَذِهِ السَّاعَةَ؟

بِأَلْفِرِ يَا أَخْيَ يَا بِأَلْفِرِ رِيَالٍ

كَمْ رِيَالًا تُرِيدُ؟

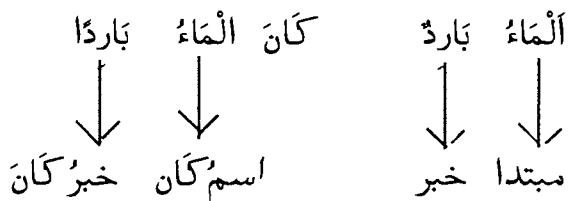
## ۶۔ اعداد کو پڑھنا:

اعداد پڑھتے وقت بہتر یہ ہے کہ اکائی سے شروع کریں پھر دہائی پھر سیکڑہ پھر ہزار۔ جیسے ۶۵۲۳ کو اگر محدود مذکور ہو تو اس طرح پڑھیں گے: ثَلَاثَةُ وَ أَرْبَعُونَ وَ خَمْسِيَّةٌ وَ سِتَّةُ آلَافٍ رِيَالٌ اور اگر محدود مؤنث ہو تو اس طرح پڑھیں گے: ثَلَاثَ وَ أَرْبَعُونَ وَ خَمْسِيَّةٌ وَ سِتَّةُ آلَافٍ رُوْبِيَّةٌ

## سبق پھیسوال

اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سیکھتے ہیں :

۱۔ کَانَ : ساتویں سبق میں ہم کَانَ کے متعلق پڑھ چکے ہیں کہ وہ جملہ اسمیہ پر داخل ہوتا ہے اور اس کے داخل ہونے کے بعد مبتدا اسم کَانَ اور خبر خَبْرُ کَانَ کلماتے ہیں کَانَ کی خبر منصوب ہوتی ہے۔ جیسے :



اس کی مزید مثالیں یہ ہیں :

رَئِنَبُ مَرِيضَةٌ كَانَتْ رَئِنَبُ مَرِيضَةٌ

الْجَوْفُ جَمِيلٌ كَانَ الْجَوْفُ جَمِيلًا

اگر خبر شبہ جملہ ہو تو اس میں بظاہر کوئی تبدیلی نہیں ہوتی ہے وہ اسی حالت پر باقی رہتی ہے۔  
جیسے :

الْمُدَرَّسُ فِي الْفَصْلِ كَانَ الْمُدَرَّسُ فِي الْفَصْلِ

۲۔ لَا يَزَالُ : اس کا معنی ہے وہ اب تک ہے یہ کَانَ کے آخوات میں سے ہے اور کَانَ ہی کی طرح عمل کرتا ہے۔ جیسے :

بَلَالٌ مَرِيضٌ بَلَالٌ بَلَالٌ مَرِيضًا بَلَالٌ اب تک بیمار ہے

لَا تَفَالَ مِنْتَهٰ طَالِبَةٍ مَكِيمٌ ابھی تک طالبہ کے  
For Personal use Only. Courtesy of Institute of the Language of the Qur'an (Iugatulquran@hotmail.com),  
and by kind permission of Shaykh Dr. V. Abdur Raheem

إِبْرَاهِيمُ فِي الْمُسْتَشْفَى ابراهیم ہسپتال میں ہے  
لَا يَزَالُ إِبْرَاهِيمُ فِي الْمُسْتَشْفَى ابراهیم اب تک ہسپتال میں ہے

### ۳۔ أَخٌ اور أَبٌ کا اعراب :

ہم پہلے حصہ میں پڑھ چکے ہیں کہ یہ دونوں اسم جب مضاف ہوتے ہیں تو واو کے ساتھ ہوتے ہیں۔ جیسے :

أَبُو بَلَالٍ، أَخُونَ حَامِدٍ، أَبُوكَ، أَخُوهُ.

یہ واو صرف اس وقت آئے گا جب یہ مرفع ہوں، اگر منصوب ہوں تو یہ واو الف سے اور مجرور ہوں تو یہ سے بدل جائیگا۔ جیسے :

مرفع : أَنِينَ أَبُوكَ؟ تیرے والد کمال ہیں؟

منصوب : أَعْرَفُ أَبَاكَ میں تیرے والد کو جانتا ہوں

مجرور : مَاذَا قُلْتَ لِأَبِيكَ؟ تو نے اپنے والد سے کیا کما؟

أَخُوهُ کی ایک مثال دیکھئے :

أَنِينَ ذَهَبَ أَخُوهُهَا؟ اس کا بھائی کمال گیا؟

أَرَأَيْتَ أَخَاهَا؟ کیا تو نے اس کے بھائی کو دیکھا؟

أَذْهَبْتَ إِلَى أَخِيهَا؟ کیا تو اس کے بھائی کے پاس گیا؟

### ۴۔ مِنْ قَبْلٍ :

ہم اس سے پہلے پڑھ چکے ہیں کہ قَبْلٍ اور بَعْدُ ہمیشہ مضاف ہوتے ہیں۔ جیسے :

ذَهَبْتَ إِلَى الْمَسْجِدِ قَبْلَ الْأَذَانِ وَرَجَعْتُ بَعْدَ الصَّلَاةِ

میں اذان سے پہلے مسجد گیا اور نماز کے بعد لوٹا

اگر مضاف الیہ حذف کر دیا جائے تو قَبْلٍ اور بَعْدَ میں ہو جائیں گے اور ان پر صرف ایک ضمہ ہو گا۔  
جیسے :

أَبِي الْآنَ مُدِينَرٌ وَكَانَ مِنْ قَبْلِ مُدَرِّسًا میرے والد اب ہیڈ ماسٹر ہیں اور وہ اس سے پہلے ایک

استاد تھے۔ اس مثال میں میں قبیل اصل میں میں قبیل ذلک اس (ہیڈ ماٹر ہونے) سے پہلے تھا، مضاف الیہ ذلک کو حذف کر دیا گیا ہے۔  
بعد کی ایک مثال ملاحظہ ہو:

أَذْهَبُ اللَّانَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ وَسَأَذْهَبُ إِلَى الْمَسْجِدِ مِنْ بَعْدِ  
مِنْ أَبْهِي لَا يَمْرِرِي جَارِهَا هُوَ اور اس کے بعد مسجد جاؤں گا  
یہاں میں بعد اصل میں میں بعديو یا میں بعدي ذلک (اس کے بعد) تھا  
قرآن شریف میں ہے : لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلٍ وَ مِنْ بَعْدٍ

۵۔ مَرْضِى مَرِيضٌ کی جمع ہے۔ یہ اسم جمع منوع من الصرف ہے اس لئے اس پر تنویں نہیں آتی۔ اس کی مزید مثالیں یہ ہیں:

قَبِيلٌ	مقتول	جَ قَتْلَى	أَسْيَرٌ	قیدی	جَ أَسْرَى
جَرِيعَ	زنگی	جَ جَرْحَى	أَحْمَقٌ	احمق، بیوقوف	جَ حَمَقَى

## مشق

- ۱۔ آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے :
- ۲۔ مثال پڑھئے پھر آنے والے جملوں پر کان واخیں کیجئے :
- ۳۔ مثال پڑھئے پھر آنے والے جملوں پر لائیزاں واخیں کیجئے : (یاد رہے کہ لائیزاں کان کی بھنوں میں سے ہے )
- ۴۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے :
- ۵۔ خالی جگنوں کو اُب سے پُرد کیجئے :
- ۶۔ خالی جگنوں کو اُخ سے پُرد کیجئے :

## الفاظ کے معانی

سَفِيرٌ : سفیر  
مُفْتَشٌ : جانچ کرنے والا، انسپکٹر (Inspector)  
شُرُطٰتِيٰ : پولس کا نسلیل  
عَمِينٌ : کالج کا پرنسپل یا فیکٹری کا ڈین (Dean)  
مُتقَاعِدٌ : ریٹائرڈ، وظیفہ یا ب  
فِيْ جَمِيعِ أَنْحَاءِ الْعَالَمِ : دنیا کے تمام حصوں میں  
تَرَكَ يَتْرُكَ (ن) : چھوڑنا  
أَلْفَ يُؤَلِّفُ : تالیف کرنا، کتاب لکھنا

## چھپیسوال سبق

اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سیکھتے ہیں:

ا۔ ہم پڑھ کچے ہیں کہ عربی کے اکثر افعال میں صرف تین حروف ہوتے ہیں جن کو حروفِ اصلی کہتے ہیں، ان میں سے پہلا حرفِ اصلی ف دوسرا ع اور تیسرا ل کہلاتا ہے، یہ نامِ فعل سے لئے گئے ہیں جو تمام افعال کے لئے وزن اور مثال کی حیثیت رکھتا ہے۔  
اگر ان تین حروفِ اصلی میں سے کوئی ایک واو یا ی ہو تو ایسے فعل کو مُعْتَلٌ (حروفِ علت) والا کہتے ہیں۔

اگر پہلا حرف و یا ی ہو تو اس کو مُعْتَلٌ الفاء (فاء میں حرفِ علت والا) کہتے ہیں، اس کو مثال بھی کہتے ہیں  
اگر دوسرا حرف و یا ی ہو تو اس کو مُعْتَلٌ الْعَيْن (عین میں حرفِ علت والا) کہتے ہیں، اس کو اجوف بھی کہتے ہیں۔

اگر تیسرا حرف و یا ی ہو تو اس کو مُعْتَلٌ اللَّام (لام میں حرفِ علت والا) کہتے ہیں، اس کو ناقص بھی کہتے ہیں۔

اگر دو حرف و یا ی ہو تو اس کو لَفِيفَ کہتے ہیں۔

اس سبق میں ہم صرف پہلی قسم یعنی مثال کی مثالیں پڑھیں گے۔ جیسے:

وقفَ وَهْ رَكَا

وزنَ اَسْ نَےْ تَوَلَا

فتحَ اَسْ نَےْ رَكَاهَا

فُل مثال کے مصارع میں قاعده سے ہٹی ہوئی ایک چیز پائی جاتی ہے، وہ یہ کہ مصارع میں و جو کہ ف واقع ہے حذف ہو جاتا ہے۔ جیسے : وَرَنْ يَرِنْ جو کہ اصل میں یجلس کی طرح یَرِنْ تھا واو حذف ہو جانے کے بعد یَرِنْ ہو گیا۔ اسی طرح :

وَقَفَ يَقِفُ	(اصل یَوْقِفُ ہے)
وَجَدَ يَجِدُ	(اصل یَوْجِدُ ہے)
وَضَعَ يَضْعُ	(اصل یَوْضَعُ ہے)

تَرَنْ سے امر زِنْ آتا ہے، چونکہ پہلا حرفاً متحرک ہے اس لئے همزة الوصل کی ضرورت نہیں، اسی طرح تَضْعُ کا امر ضَعْ (رکھ) ہے۔

۲۔ **وُلَيْدَةٌ** وَلَدَۃ کا صبغہ تغیر (صغر ”چھوٹا“) ہے تغیر کسی چیز کی چھوٹائی بیان کرنے یا محبت کے اظہار کا ایک طریقہ ہے۔ جیسے :

رَهْرَ	پھول	رَهْرِيْرَ
نَهْرَ	نسر	نَهْرِيْرَ
عَبْدَ	غلام	عَبْيَنْدَ
حَسَنَ	اچھا	حُسَيْنَ

۳۔ **هَا هُوَ ذَا** : وہ یہاں ہے

اگر کوئی شخص مثلاً اپنا قلم تلاش کر رہا ہو اور وہ اسے اچانک مل جائے تو وہ کے گا **هَا هُوَ ذَا** ”ارے یہ تو یہاں ہے“ اس کا مؤنث **هَا هِيَ ذِي** ہے۔

”میں یہاں ہوں“ کے لئے **هَا أَنْذَا** ہے، یہ اسلوب اسوقت استعمال ہو گا جب مثلاً احمد کو تلاش کیا جا رہا ہو، اسے جب تلاش کا علم ہو گا تو وہ پکار اٹھے گا **هَا أَنْذَا** (۱)

(۱) شاعر کرتا ہے : إِنَّ الْفَتَنَى مَنْ يَقُولُ : هَا أَنْذَا

مرد وہ ہے (جو بوقتِ ضرورت) پکار اٹھے : اس کام کے لئے میں حاضر ہوں

(باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

۳۔ **يَجِبُ وَجَبٌ** کا مضارع ہے، اس کا معنی ہے یہ ضروری ہے، ایسا کرنا چاہئے جیسے :

يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ تَفَهَّمَ الْقُرْآنَ      ہمارے لئے قرآن سمجھنا ضروری ہے  
یہاں جملہ آن نفہم، یجب کا فاعل واقع ہوا ہے۔ اس کی مزید مثالیں یہ ہیں :

يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تَرْجِعَ غَدًا تمہیں کل لوٹ جانا چاہئے

يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الرِّيَاضِ الْيَوْمَ اج مجھے ضرور ریاض جانا چاہئے  
دوسرा فعل متفق (جس پر حرف نقی داخل ہو) بھی ہو سکتا ہے۔ جیسے :

يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَخْرُجَ مِنَ الْفَصْلِ اسے چاہئے کہ وہ درجہ سے نہ نکلے  
لَا یَجِبُ کَا معنی ہے ضروری نہیں ہے۔ جیسے :

لَا يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَخْضُرَ هَذَا الدَّرْسَ اس درس میں حاضر ہونا ہمارے لئے ضروری نہیں ہے

۵۔ ہم مصدر کا ایک وزن فُعُونَ جیسے : رُكْنُونَ، سُجْوَنَ، خُرُوجَ اور نُزُولَ اس سے پہلے پڑھ چکے

ہیں یہاں ہم مزید دو وزن پڑھیں گے پہلا فعال ہے جیسے : ذَهَابٌ ذہب سے، نَجْحٌ (کامیاب ہوا)  
سے نَجَاحٌ کامیاب ہونا، دوسرा فعال ہے۔ جیسے : آبٌ بَيْوَبٌ سے إِيَابٌ لوٹا، نَكْحٌ يَنْكِحُ (نکاح  
کیا) سے نِكَاحٌ نکاح (شادی) کرنا۔

۶۔ **أَقْلٌ** قَلِيلٌ کا اسم تفضیل ہے یہ اصل میں أَكْثُرُ اور أَجْمَلُ کی طرح أَقْلٌ تھا لیکن  
چونکہ اس کا دوسرा اور تیسرا حرف ایک ہی ہے اس لئے پہلے کو دوسرے میں ادغام کر دیا گیا ہے۔

---

(باقي حاشیہ صفحہ ۲۰۱)

لَيْسَ الْفَتَّى مَنْ يَقُولُ كَانَ أَبِيْ

مرد وہ نہیں ہے جو اپنے آباء و احداد کے کارنامے گنوائے اور خود کچھ نہ کرے  
For Personal use Only. Courtesy of Institute of the Language of the Qur'an (lugatulquran@hotmail.com),  
and by kind permission of Shaykh Dr. V. Abdur Raheem (۲۰۱)

## مشق

- ۱۔ فعل معتل الفاء کی چند مثالیں یہ ہیں :
- ۲۔ مثال پر غور کیجئے پھر آنے والے افعال کے فعل مضارع لکھئے :
- ۳۔ مثال پر غور کیجئے پھر آنے والے افعال سے فعل أمر بنائیے :
- ۴۔ آنے والی مثالیں پڑھئے :
- ۵۔ اسم مصغر کی آنے والی مثالیں پڑھئے :
- ۶۔ آنے والے اسماء کی تصغیر کیجئے :
- ۷۔ اسم تفضیل کی آنے والی مثالوں پر غور کیجئے :
- ۸۔ آنے والے جملے پڑھئے :
- ۹۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے :
- ۱۰۔ مثال پر غور کیجئے پھر قسمین میں دئے گئے الفاظ کی مدد سے یحجب علیٰ استعمال کرتے ہوئے جملے بنائیے :
- ۱۱۔ ذہاب مصدر کے طریقہ استعمال پر غور کیجئے :

## الفاظ کے معانی

محفظة :	پرس، بتوا	أجنبي :	پرایا، بیگانہ
خطا :	غلطی	نقد :	نقدر قم، پیہہ
ذہاب :	جانا	إياب :	لوٹنا

تَذْكِيرَةٌ	: تَكْثُرٌ	كِيلُوغرَامٌ	: كِيلُوغرَامٌ
تَذْكِيرَةُ الطَّائِرَةِ ذَهَابًا وَ إِيَابًا	: آنے اور جانے کا ہوائی تکڑ		
ذَكْرٌ	: مَرْدٌ، نِرٌ	حَبِيبٌ	: پیارا، محبوب
بِانتِظامٍ	: بِاقِاعِدَگی سے	تَلْعَبَ يَئْلَعْ (س)	: لੱگنا
عَرَجَ يَعْرُجُ (ن)	: چڑھنا	وَجَبَ يَجِبُ (ض)	: واجب ہونا
وَجَدَ يَجِدُ (ض)	: پاننا	وَصَلَ يَصِلُ (ض)	: پہنچنا
وَزَنَ يَزِنُ (ض)	: تو لنا	وَعَدَ يَعِدُ (ض)	: وعدہ کرنا
وَقَفَ يَقِفُ (ض)	: شرنا، کھڑا ہونا	وَلَعَ يَلِعْ (ض)	: داخل ہونا
وَضَعَ يَضْعُ (ف)	: رکھنا	وَهَبَ يَهَبُ (ف)	: عطا کرنا
يَشَاءُ	: وہ چاہتا ہے	شَدِيدٌ	: سخت

## ستا میسوال سبق

اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سیکھتے ہیں :

### ۱۔ فعل معتل العین یا أجوف :

جیسا کہ ہم پڑھ چکے ہیں کہ أجوف یا معتل العین اس فعل کو کہتے ہیں جس کا دوسرا حرف و یا ی ہو۔ جیسے :

قَالَ يَقُولُ، زَارَ يَزُورُ، بَاعَ يَبْيَعُ، سَارَ يَسِيرُ، نَامَ يَنَامُ.

ان افعال میں کئی تغیرات (تبدیلیاں) ہوئے ہیں۔ جیسے :

قالَ اصل میں قَوْلَ ہے اور يَقُولُ يَقُولُ

سَارَ اصل میں سَيَرَ ہے اور يَسِيرُ يَسِيرُ

نَامَ اصل میں نَوْمَ ہے اور يَنَامُ يَنْوُمُ

ان افعال معتل العین میں ان کو ضمائر متحرکہ (۱) کی طرف اسناد کرتے وقت مزید کئی تغیرات ہوتے ہیں جو یہ ہیں :

(۱) ضمائر متحرکہ ان ضمائر کو کہتے ہیں جن پر حرکت ہو جیسے : تِ، نَ ، اور ضمائر ساکنہ ان کو جن پر حرکت نہ ہو بلکہ سکون ہو جیسے : ذَهْبُوا میں واو۔

ماضی میں سوائے ذہب، ذہبُوا اور ذہبَتْ کے تمام ضمائر متحرک ہیں جبکہ مضارع میں تذہبنَ اور يَذہبنَ کے نَ کے علاوہ باقی سب ساکن ہیں۔

## فعل ماضی میں :

(الف) اگر یہ فعل اجوف ماضی میں مفتوح العین اور مضارع میں مضموم العین ہو تو ضمائر متحرکہ کی طرف اسناد کرتے وقت اس کا پہلا حرف مضموم ہو جائیگا۔ جیسے :

قُلْنَ، قُلْتَ، قُلْتُمْ، قُلْتُ، قُلْتُنَ، قُلْتُ، قُلْنَا  
ویگر صیغوں میں فاء کی اصلی حرکت (فتح) باقی رہتی ہے۔ جیسے : قالَ، قالَتْ، قالُوا.  
بقیہ حالات میں پہلا حرف مکسور ہو گا۔ جیسے :

سِرِنَ، سِرِنْتَ، سِرِنْتُ، سِرِنْتُنَ، سِرِنْتُ، سِرِنْنَا  
نِمْنَ، نِمْتَ، نِمْتُ، نِمْتُنَ، نِمْتُ، نِمْنَا.

(ب) دوسرا حرف حذف ہو جائیگا جیسا کہ اوپر کی مثالوں میں ہے  
فعل مضارع مرفوع میں :

ضمائر متحرکہ کی طرف اسناد کے وقت اس کا دوسرا حرف حذف ہو جائیگا۔ جیسے :

يَقُلْنَ، تَقُلْنَ  
يَسِرِنَ، تَسِرِنَ  
يَنْمَنَ، تَنْمَنَ

## فعل مضارع مجروم میں :

مضارع مرفوع کے دو صیغوں کے ساتھ ان مزید چار صیغوں میں بھی دوسرا حرف حذف ہو جائیگا۔

جیسے :

لَمْ يَنْمِ	لَمْ يَسِرِ	لَمْ يَقُلْ	يَفْعُلُ :
لَمْ تَنْمِ	لَمْ تَسِرِ	لَمْ تَقُلْ	تَفْعُلُ :
لَمْ أَنْمِ	لَمْ أَسِرِ	لَمْ أَقُلْ	أَفْعُلُ :
لَمْ نَنْمِ	لَمْ نَسِرِ	لَمْ تَقُلْ	نَفْعُلُ :

یہ حذف التقاء الساکنین کی وجہ سے کیا گیا کیونکہ لَمْ یَقُلْ اصل میں لَمْ یَقُولْ تھا دو ساکن و اور لَمْ جمع ہو گئے اس لئے حرفِ علت حذف کر دیا گیا، اسی طرح لَمْ یَسِير اصل میں لَمْ یَسِيرْ تھا اور ز دو ساکن جمع ہوئے تو حرفِ علت حذف کر دیا گیا، اسی طرح لَمْ یَنَم اصل میں لَمْ یَنَمْ تھا اور م دو ساکن جمع ہو گئے تو حرفِ علت حذف کر دیا گیا۔

### فعل امر میں :

(الف) ضمیر مستتر اور ضمائر متحرک کی طرف اسناد کے وقت دوسرا حرف حذف ہو جائیگا۔ جیسے :

قُلْنَ .

سِرْنَ .

نَمْنَ .

(ب) چونکہ پلا حرف متحرک ہے اس لئے همزة الوصل کی ضرورت نہیں، تَقُولْ سے ت اور ل کا ضمہ حذف کرنے کے بعد قُولْ ہو گیا، پھر التقاء الساکنین کی وجہ سے وکو حذف کرنے کے بعد قُلْ ہو گیا۔

اسی طرح تَسِيرْ سے سیز پھر سِرْ بنا یا گیا۔

اور تَنَام سے نَام پھر نَمْ کر دیا گیا۔

۲۔ وَاللَّهِ لَقَدْ كِدْتُ أَمْوَاتُ "اللہ کی قسم میں مرنے کے قریب تھا"

قسم کے بعد ماضی ثبت کے ساتھ تاکید کے لئے لَقَدْ لایا جاتا ہے جبکہ ماضی مخفی میں تاکید کی ضرورت نہیں۔ مزید مثالیں یہ ہیں :

وَاللَّهِ لَقَدْ رَأَيْتُهُ فِي السُّوقِ      اللہ کی قسم میں نے اسے بازار میں دیکھا

وَاللَّهِ لَقَدْ سَمِعْتُ هَذَا الْخَبَرَ مِنْ كَثِيرٍ مِنَ النَّاسِ

اللہ کی قسم میں نے یہ خبر بہت سے لوگوں سے سنی ہے۔

جبکہ ماضی مخفی میں تاکید کی ضرورت نہیں۔ جیسے :

اللہ کی قسم میں نے کچھ نہیں کھلا۔  
والله ما أكلت شيئاً  
اللہ کی قسم یہ میں نے نہیں لکھا۔  
والله ما كتبنا هذا  
نوث:- والله میں و حرف جر ہے اس لئے اسکے بعد والا اسم مجرور ہے۔

۳۔ ظَنْتُهُ دَفْتَرِي ”میں نے اسے اپنی کاپی سمجھا“  
 فعل ظن دو مفعول چاہتا ہے اور دونوں منصوب ہوتے ہیں۔ جیسے:  
أَجَوُّ جَمِيلٌ موسم خوشنگوار ہے      أَظْنُ الْجَوُّ جَمِيلًا میرا خیال ہے کہ موسم خوشنگوار ہے  
الْبَابُ مُغْلِقٌ دروازہ بند ہے      أَظْنُ الْبَابَ مُغْلِقاً میرا خیال ہے کہ دروازہ بند ہے  
الْإِمْتِحَانُ بَعِينَةً امتحان دور ہے      أَظْنُ الْإِمْتِحَانَ بَعِينَةً میرا خیال ہے کہ امتحان دور ہے  
أَنْتَ طَبِيبٌ تو ڈاکٹر ہے      أَظْنُكَ طَبِيبًا میرا خیال ہے کہ تو ڈاکٹر ہے  
ہم اسے ایسے بھی کہہ سکتے ہیں: أَجَوُّ جَمِيلٌ      أَظْنُ أَنَّ الْجَوُّ جَمِيلٌ

۴۔ إِجْلِسْ حَيْثُ تَشَاءُ جماں چاہے بیٹھ جا

نوث:- یجیء میں ہمزہ (ء) ی کے بعد لکھی جاتی ہے اس لئے کہ دونوں پڑھے جاتے ہیں  
جبکہ لمبیجی میں چونکہ صرف ہمزہ پڑھی جاتی ہے اس لئے وہ ی پر لکھی جاتی ہے اور ی اس  
کے لئے کرسی کی حیثیت رکھتی ہے۔

۵۔ شَفَاكَ اللَّهُ شِفَاءً كَامِلًا اللہ تجھے پوری طرح شفا عطا فرمائے۔

۶۔ لَا يَنْبَغِي نہیں چاہئے، مناسب نہیں ہے  
لَا يَنْبَغِي لِلْطَّالِبِ أَنْ يَغِيْبَ طالب علم کیلئے مناسب نہیں کہ وہ غیر حاضر ہو۔  
لَا يَنْبَغِي لَكَ أَنْ تَقُولَ هَذَا تجھے ایسا نہیں کہنا چاہئے۔

۷۔ فَعَلَ مَاتَ دُو بَلْوَسَ سَأَتَاهُ

(الف) نَامَ يَنَامُ کی طرح ماضی مكسور العین اور مضارع مفتوح العین آتا ہے۔ جیسے : مات

یَمَّاتُ اس صورت میں ماضی کا پہلا حرف متحرک ضمائر کی طرف اسناد کی صورت میں مکسور ہو گا جیسے : مِتُّ، مِتْنَا۔ قرآن مجید میں مِتُّ نو بار آیا ہے۔

(ب) قالَ يَقُولُ کی طرح ماضی مفتوح العین اور مضارع مضموم العین جیسے : مَاتَ يَمُوتُ اس صورت میں ضمائر متحرکہ کی طرف اسناد کے وقت پہلا حرف مضموم ہو گا۔ جیسے : مُتُّ، مُتْنَا قرآن کریم میں مُتُّ دو بار آیا ہے جبکہ مضارع قرآن مجید میں صرف يَمُوتُ استعمال ہوا ہے۔

## مشق

- ۱۔ آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے :
- ۲۔ فعل معتدل العین کی چند مثالیں ملاحظہ کیجئے :
- ۳۔ آنے والے جملوں پر غور کیجئے :
- ۴۔ قام، زار اور کان سے ماضی کی گردان لکھئے :
- ۵۔ آنے والی مثالیں پڑھئے :
- ۶۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے :
- ۷۔ قام اور طاف سے مضارع کی گردان لکھئے :
- ۸۔ آنے والے جملے پڑھئے :
- ۹۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے :
- ۱۰۔ آنے والے افعال پر لَمْ داخل کیجئے اور ان کے آخری حرف پر حرکت لگائیے :
- ۱۱۔ آنے والے سوالوں کا جواب لَمْ استعمال کرتے ہوئے نفی میں دیجئے :
- ۱۲۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے :

۱۳۔ آنے والے افعال سے امر بنائے:

۱۴۔ آنے والے جملے پڑھئے:

۱۵۔ غور کیجئے:

۱۶۔ آنے والے افعال پر لا الناہیہ داخل کیجئے:

۱۷۔ آنے والی مثالیں پڑھئے:

۱۸۔ آنے والی جملوں پر غور کیجئے:

۱۹۔ جماء اور سَنَار سے ماضی کی گردان کیجئے:

۲۰۔ آنے والی مثالیں پڑھئے:

۲۱۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:

۲۲۔ سَنَار اور عَنَاش سے مضارع کی گردان کیجئے:

۲۳۔ آنے والی مثالیں پڑھئے:

۲۴۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:

۲۵۔ آنے والی مثالیں پڑھئے:

۲۶۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:

۲۷۔ خَاف اور کَاد سے ماضی کی گردان کیجئے:

۲۸۔ آنے والے جملے پڑھئے:

۲۹۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:

۳۰۔ خَاف اور شَاء سے مضارع کی گردان لکھئے:

۳۱۔ آنے والے جملے پڑھئے:

۳۲۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:

۳۳۔ آنے والے جملے پڑھئے:

۳۴۔ آنے والے کلمات پڑھئے اور آخری حرف پر حرکت لگا کر لکھئے:

## الفاظ کے معانی

---

زار یَزُورُ (ن)	: زیارت کرنا	قالَ يَقُولُ (ن)	: کہنا
قامَ يَقُومُ (ن)	: کھڑا ہونا	کَانَ يَكُونُ (ن)	: ہونا
طافَ يَطْوُفُ (ن)	: طواف کرنا، گھومنا	ذاقَ يَذْوَقُ (ن)	: چکھنا
دارَ يَدْرُوزُ (ن)	: گھومنا	صَامَ يَصْمُومُ (ن)	: روزہ رکھنا
بَالَ يَبْوُلُ (ن)	: پیشتاب کرنا	تَابَ يَتُوبُ (ن)	: توبہ کرنا
بَاعَ يَبْيَعُ (ض)	: فروخت کرنا	جَاءَ يَجِيءُ (ض)	: آتا
سَارَ يَسْبِيرُ (ض)	: چلتا	سَارَ يَسْبِيرُ (ض)	: چلتا
عاشَ يَعْيَشُ (ض)	: زندہ رہنا، جینا، زندگی گذارنا غَدَاءٌ	دَوْپَرَ كَاهَا	: دوپر کا کھانا
كَانَ يَكِيلُ (ض)	: ناپنا	نَامَ يَنَامُ (س)	: سونا
خَافَ يَخَافُ (س)	: کاد یکاد (س) : (کسی چیز کے کرنے سے) قریب ہونا	كَادَ يَكَادُ (س)	: ڈرنا
لَأَ يَزَالُ يَدْرُسُ	: وہ اب تک پڑھ رہا ہے	غَلَبَ يَغْلِبُ (ض)	: غالب آتا
كَذَبَ يَكْذِبُ (ض)	: جھوٹ بولنا	كَذَبَ يَكْذِبُ (ض)	: کذب کرنا
عَدَسٌ	: دال	نَمَكٌ	: ملٹخ
مُنْتَصَفُ اللَّيْلِ	: نصف شب	رِيلٌ	: قطار
رَيْتٌ	: تیل	سَرْدَرٌ	: صدائغ
بُخَارٌ	: بھاپ	كَرَانَه فَرُوشٌ	: بقال
جُبَيْتٌ	: پیر	مَصْرُوفٌ	: مشغول
فَاكِهَانِيٌّ	: میوه فروش	إِنْدَرٌ	: بیضۃ ج بینض
غَابَةٌ	: جنگل	آَثَا	: آتا
			دَقِيقٌ

## اٹھا نیسوال سبق

اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سیکھتے ہیں :

**۱۔ فعل ناقص :** یعنی وہ فعل جس کا آخری حرف و یا ی ہو۔ جیسے :

دَعَا يَدْعُونَ، بَكَى يَبْكِيْنَ، نَسِيَ يَنْسِيْ  
فعل ناقص میں مندرجہ ذیل تغیرات ہوتے ہیں :

**فعل ماضی میں :**

(الف) اور یہ دونوں الف پڑھے جاتے ہیں۔ و الف لکھا جاتا ہے اور یہ یہ لکھی جاتی ہے۔ جیسے :

دَعَا	اس نے دعا کی،	اس نے دعوت دی (بلایا)	اصل میں دعوٰ ہے
بَكَى	وہ روا یا	بکیٰ وہ بکریٰ ہے	

اگر دوسرا حرف مکسور ہے تو یہ کوئی پڑھیں گے۔ جیسے :

نَسِيَ	وہ بھول گیا	بھیٰ وہ باقی رہا،	ج گیا
--------	-------------	-------------------	-------

(ب) اگر فعل کی اسناد ضمیر جمع مذکر غائب کی طرف کی جائے تو تیرا حرف حذف ہو جائے گا۔  
جیسے :

دَعَوْا	انہوں نے دعوت دی	اصل میں دعوٰ ہے
بَكَوْا	وہ روئے	اصل میں بکریٰ ہے
نَسُّوا	وہ بھول گئے	اصل میں نسیٰ ہے

**نُوٹ :-** نَسْوَا کے دوسرے حرف پر ضمہ ہے یہ اصل میں کسرہ تھا عربی میں واو سے پلے کرہ  
ئیں آسکتا اس لئے اس کسرہ کو ضمہ سے بدل دیا گیا۔

(ج) اگر فعل کی اسناد واحد مؤنث غائب کی طرف کی جائے تو اس صورت میں بھی تیرا حرف  
البقاء الساکنین کی وجہ سے حذف ہو جائے گا۔ جیسے:

دَعَتْ اَسْ نَبَلَى اَصْلَ مِنْ دَعَاتْ هُ  
بَكَّتْ وَهُ رَوَى اَصْلَ مِنْ بَكَّاتْ هُ  
اَغْرِيَ دُوسْرَا حَرْفَ مَكْسُورٍ هُوَ تَوْيِي حَذْفٌ نَبِيْنِ هُوَ  
نَسِيْيَتْ وَهُ بَحْوَلَ گَئِيْ بَقِيَتْ وَهُ بَاقِي رَهَ گَئِيْ، وَهُ بَعْدَ گَئِيْ

(د) اگر اسناد ضمائر متحرکہ کی طرف کی جائے تو تیرا حرف (و اور ی) دونوں اپنی اصل حالت میں  
لوٹ آتے ہیں۔ جیسے:

دَعَوْنَ، دَعَوْتَ، دَعَوْتُ، دَعَوْنَا<sup>1</sup>  
ی کی مثالیں یہ ہیں:  
بَكَّيْنَ، بَكَّيْنَتْ، بَكَّيْنُمْ، بَكَّيْنَتْ، بَكَّيْنُنَ، بَكَّيْنَتْ، بَكَّيْنَا۔

### فعل مضارع مرفوع میں:

(الف) چار عینیوں میں آخری حرف کا ضمہ حذف ہو جائے گا۔ جیسے:

يَدْعُونُ، تَدْعُونُ، أَدْعُونُ، نَدْعُونُ  
يَبْكِيْ، تَبْكِيْ، أَبْكِيْ، نَبْكِيْ.  
يَنْسِيْ، تَنْسِيْ، أَنْسَيِيْ، نَسْيَ.

يَدْعُونُ اصل میں يَكْتُب کی طرح يَدْعُونُ، يَبْكِيْ اصل میں يَجْلِسُ کی طرح يَبْكِيْ اور يَنْسِيْ  
يَفْتَحُ کی طرح يَنْسِيْ تھے۔

(ب) تمیز بھی ذکر غائب کی طرف اسناد کی حالت میں تمیز اس حرف حذف ہو جائے گا۔

جیسے: يَدْعُونَ انسوں نے دعوت دی، پہ يَكْتُبُونَ کی طرح اصل میں يَدْعُوْنَ تھا.  
For Personal use Only. Courtesy of Institute of the Language of the Qur'an (lugatulquran@hotmail.com),  
and by kind permission of Shaykh Dr. V. Abdur Raheem

**نوت :-** الْرِّجَالُ يَدْعُونَ اور النِّسَاءُ يَدْعُونَ دونوں ایک جیسے (ہم وزن) ہیں لیکن الْرِّجَالُ يَدْعُونَ میں فعل یَدْعُونَ یَدْعُونَ سے ہتا ہے جبکہ النِّسَاءُ يَدْعُونَ میں اپنی اصلی حالت پر ہے، اس میں کوئی تبدیلی نہیں ہوئی ہے یہ یَتَكَبِّينَ کی طرح يَفْعُلَ کے وزن پر ہے۔ یَبْكُونَ اصل میں یَبْكِيُونَ تھا، تیرا حرف حذف کر دیا گیا پھر چونکہ و سے پہلے کسرہ نہیں آ سکتا اس لئے اس کو ضمہ سے بدل دیا گیا۔

يَنسَوْنَ وہ بھول گئے میں دوسرے حرف اصلی (س) پر فتح ہے اس لئے کہ وہ اصل میں يَنْسِيُونَ تھا، تیرا حرف اصلی (ی) اپنی حرکت کے ساتھ حذف کر دیا گیا تو يَنسَوْنَ ہو گیا۔ (ج) ضمیر واحد مؤنث کی طرف اسناد کی حالت میں بھی تیرا حرف اصلی حذف ہو جائیگا۔ جیسے : تَدْعِينَ ”تو بلاقی ہے“ اصل میں تَدْعُونَ تھا و کو اس کی حرکت کے ساتھ حذف کر دینے کے بعد تَدْعِينَ ہو گیا، عربی میں چونکہ ی سے پہلے ضمہ نہیں آ سکتا اس لئے اس کو کسرہ سے بدل دیا گیا۔

**نوت :-** أَنْتَ تَبَكِّينَ ”تو رو رہی ہے“ اور أَنْتُنَّ تَبَكِّينَ ”تم سب رو رہی ہو“ واحد اور جمع دونوں کے صیغے ہم وزن ہیں اس لئے کہ واحد کا صیغہ تَبَكِّينَ تَجْلِيسِينَ کی طرح اصل میں تَبَكِّينَ تھا تیرے حرف اصلی کو حذف کر دینے کے بعد تَبَكِّينَ ہو گیا جبکہ جمع تَبَكِّينَ اپنی اصلی حالت میں تَهْبِنَ کے وزن پر ہے اور تَجْلِيسِينَ کی طرح اس میں بھی ی حرف اصلی ہے۔

تَسْسِينَ ”تو بھولتی ہے“ میں دوسرے حرف اصلی پر فتح ہے اس لئے کہ وہ اصل میں تَسْسِينَ تھا، تیرے حرف اصلی ی کو اس کی حرکت سمیت حذف کر دینے کے بعد تَسْسِينَ ہو گیا۔

### فعل مضارع منصوب میں :

واو اور ی پر ختم ہونے والے صیغوں کے آخر میں فتح پڑھا جائے گا اور الف پر ختم ہونے والے کے آخر میں نہیں۔ جیسے :

لَنْ يَدْعُوَ

لَنْ يَبْكِيَ

جگہ لَنْ یَنْسَى میں فتحہ نہیں پڑھا جائیگا۔

### فعل مضارع مجزوم میں :

تیرا حرفِ اصلی حذف کر دیا جائے گا۔ جیسے :

لَمْ يَدْعُ اس نے دعوت نہیں دی میں تیرا حرفِ اصلی و حذف ہو گیا ہے

لَمْ يَبْكِ وہ نہیں رواہ میں تیرا حرفِ اصلی ی حذف ہو گیا ہے

لَمْ يَنْسَ وہ نہیں بھولا میں تیرا حرفِ اصلی الف حذف ہو گیا ہے

### فعل امر میں :

اس میں بھی تیرا حرفِ اصلی حذف ہو جائیگا۔ جیسے :

تَدْعُونَ أَذْعُ

تَبْكِيْنَ إِبْكِ

تَنْسَى إِنْسَ

۲۔ یَرَى ”وہ دیکھتا ہے“ اس کا ماضی رأی ہے، مضارع میں اس کا دوسرا حرفِ اصلی (ہمزہ) حذف ہو گیا اس طرح یَرَى اصل میں یَرَأی ہے، یہ بہت زیادہ استعمال ہونے والا فعل ہے اس لئے اس میں یہ تبدیلی ہوئی۔

تَرَى تو دیکھتا ہے۔ اُری میں دیکھتا ہوں ر دیکھتی ہوں۔ نَرَى ہم دیکھتے ہیں۔

مضارع مجزوم میں اس کا تیرا حرفِ اصلی حذف ہو جائیگا۔ جیسے :

لَمْ يَرَ لَمْ تَرَ

اس فعل کا امر استعمال نہیں ہوتا ہے بلکہ اس کی جگہ لفظ اُنْظَرُ استعمال کیا جاتا ہے۔

۳۔ اُر کا معنی ہے دکھا۔ یہ امر ہے اس کی اسناد یوں ہو گی :

أُرْ يَا مُحَمَّدٌ أَرُوا يَا إِخْرَانُ

أُرَيْ يَا آمِنَةُ أَرِنَنْ يَا أَخْوَاتُ

أُرْنَى مجھے دکھا أَرَنَا همیں دکھا اُرہ اسے دکھا

اس کا ماضی اور مضارع ان شاء اللہ ہم بعد میں پڑھیں گے۔

۲۔ لَمْ أَكُوِّهْ بَعْدُ میں نے اب تک اس کی استری نہیں کی  
بعد منی کے بعد ”اب تک“ کا معنی دیتا ہے۔ اس کی مزید مثالیں یہ ہیں:  
میرے والد اب تک نہیں لوٹے  
لَمْ يَرْجِعْ أَبِي بَعْدُ  
میں نے اب تک اسے خط نہیں لکھا  
لَمْ أَكْتُبْ لَهُ رِسْالَةً بَعْدُ

## مشق

- ۱۔ آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے:
- ۲۔ فعل معتل اللام کی چند مثالیں ملاحظہ کیجئے:
- ۳۔ مثالوں پر غور کیجئے پھر آنے والے افعال سے مضارع مرفوع، مضارع مجزوم اور امر لکھئے:
- ۴۔ آنے والے جملے پڑھئے:
- ۵۔ مثال پر غور کیجئے پھر آنے والے افعال سے مضارع مرفوع، مضارع مجزوم اور امر لایئے:
- ۶۔ آنے والے جملے پڑھئے:
- ۷۔ آنے والے افعال کو غائبہ (واحد مؤنث غائب) پھر متكلم کی طرف اسناد کیجئے جیسا کہ مثال میں بتایا گیا ہے:
- ۸۔ آنے والے سوالوں کا جواب لَمْ استعمال کرتے ہوئے (نفی) میں دیجئے:
- ۹۔ قوسین میں دئے گئے افعال پر لا الناہیہ داخل کیجئے پھر ان سے ان کے سامنے والے جملے کی خالی جگہ مدد کیجئے:
- ۱۰۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:
- ۱۱۔ آنے والے جملے پڑھئے:
- ۱۲۔ باب ضرب سے فعل ماضی ناقص (جیسے مئشی) کی گروان سکھئے:

- ۱۳۔ باب ضرب سے فعل مضارع ناقص (جیسے یمنشی) کی گردان سکھئے:
- ۱۴۔ باب ضرب سے فعل امر ناقص کی گردان سکھئے:
- ۱۵۔ باب سمع سے فعل ماضی ناقص کی گردان سکھئے:
- ۱۶۔ باب سمع سے فعل مضارع ناقص کی گردان سکھئے:
- ۱۷۔ باب سمع سے فعل امر ناقص کی گردان سکھئے:
- ۱۸۔ باب نصر سے فعل ماضی ناقص کی گردان سکھئے:
- ۱۹۔ باب نصر سے فعل مضارع ناقص کی گردان سکھئے:
- ۲۰۔ باب نصر سے فعل امر ناقص کی گردان سکھئے:
- ۲۱۔ فعل اُرینی کا استعمال سکھئے:

## الفاظ کے معانی

---

مَسْنَى يَمْنَشِيْ (ض)	استری کرنا	كَوَى يَكْنُويْ (ض)
أَتَى يَأْتِيْ (ض)	دوڑنا	جَرَى يَجْرِيْ (ض)
بَكَى يَبْكِيْ (ض)	چھینکنا، تیر اندازی کرنا	رَمَى يَرْمِيْ (ض)
سَقَى يَسْقِيْ (ض)	عمارت بنانا، تغیر کرنا	بَنَى يَبْنِيْ (ض)
شَكَى يَشْكُونْ (ن)	لپیٹنا، تہ کرنا	طَوَى يَطْوِيْ (ض)
مَحَا يَمْحُونْ (ن)	رہنمائی کرنا، راستہ بنانا	هَدَى يَهْدِيْ (ض)
ذَعَا يَذْعُونْ (ن)	تلاؤت کرنا	ذَعَا يَذْعُونْ (ن)
نَسْيَى يَنْسِيْ (س)	بلانا، دعوت دینا	عَفَا يَعْفُونْ (ن)
بَقَى يَبْقَى (س)	بچنا، باقی رہنا	خَشِيَ يَخْشَى (س)
وَقَعَ يَقْعُ (ف)	گرنا، واقع ہونا	تَبَعَ يَتَبَعُ (س)

: کوڑا	قُمَامَةٌ	: تَحْقِيقٌ	تَحْقِيقٌ
: داہنا ہاتھ	يَعْمِنْ	: دن	نَهَارٌ
: لینا، کھانا	تَنَاؤلٌ	: بیال ہاتھ	يَسَارٌ
: قوم	قَوْمٌ	: معبد	إِلَهٌ
: مٹی	تُرَابٌ	: رات	لَيْلٌ
: پھٹا ہوا	مُمَرْقٌ	: والے، لوگ	أَهْلٌ
: والے، لوگ	أَصْنَاحَابٌ	: تَحْفَةٌ	هَدِيَّةٌ

## انتیسوال سبق

اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سمجھتے ہیں:

**A۔ مُضَعَّفٌ** ایسے فعل کو کہتے ہیں جس کا دوسرا اور تیسرا حرف ایک جیسا ہو۔ جیسے :

حجَّ، مَرَّ، شَمَّ

حجَّ اصل میں حَجَّ ہے اس کا دوسرا اور تیسرا حرف جیسیم ہے۔

فعلِ مُضَعَّف میں ہونے والے تغیرات:

فعلِ ماضی میں:

ضمیر ساکن کی طرف اسناد کی حالت میں دوسرے حرفِ اصلی کی حرکت حذف ہو جاتی ہے۔ جیسے :

حجَّ حَجُّوا حَجَّتْ

اور ضمائر متحرکہ کی طرف اسناد کی حالت میں یہ حرکت واپس آ جاتی ہے۔ جیسے :

حَجَّاجُنَ حَجَّجَتْ حَجَّجَتْمَ حَجَّجَتْمُ حَجَّجَتْ حَجَّجَتْ حَجَّجَنَا

فعلِ مضارع مرفوع میں:

ضمیر ساکن کی طرف اسناد کے وقت دوسرے حرفِ اصلی کی حرکت حذف ہو جاتی ہے۔ جیسے :

يَخْجُجُ سے يَخْجُجُ اور تَخْجُجُ سے تَخْجُجُ

یہ حرکت ضمائر متحرکہ کی طرف اسناد کی صورت میں واپس آ جاتی ہے۔ جیسے :

يَخْجُجُنَ تَخْجُجُنَ

فعلِ مضارع مجزوم میں:

چار صیغوں لَمْ يَحْجُّ، لَمْ تَحْجُّ، لَمْ أَحْجَّ اور لَمْ نَحْجَّ میں التقاء الساکنین ہے اس لئے کہ دوسرًا اور تیسرا دونوں حروف ساکن ہیں اور دونوں صحیح ہیں اس لئے کسی ایک کو حذف بھی نہیں کیا جاسکتا چنانچہ التقاء الساکنین سے پختے کے لئے تیرے حرفِ اصلی کو فتحہ دیا جاتا ہے۔

بقیہ صیغوں میں التقاء الساکنین نہیں ہے۔ جیسے:

لَمْ يَحْجُوا لَمْ تَحْجُجِي

**فعل امر میں :**

تَحْجُجُ سے ت اور آخر کا ضمہ حذف کر دینے کے بعد حجج باقی رہتا ہے التقاء الساکنین سے پختے کے لئے تیرے حرفِ اصلی کو فتحہ دیا گیا تو حجج ہو گیا چونکہ پہلا حرف متحرک ہے اس لئے ہمزة الوصل کی ضرورت نہیں۔

اگر فعل مضعف ماضی مکسور العین اور مضارع مفتون العین ہو جیسے: شَمَّ اور مَسَّ تو ضمیر متحرک کی طرف اسناد کی حالت میں دوسرے حرفِ اصلی کا کسرہ ظاہر ہو گا۔ جیسے: شَمِمْتُ شَمِمْتَ وغیرہ۔ اس کا مضارع يَشْمَمْ اور امر شَمِمْ ہے نوٹ:- امر ماضی کے مشابہ ہے۔

## ۲۔ لَمَّا

ایکوں سبق میں ہم نے لَمْ اور لَمَّا پڑھا اور دیکھا کہ مثلاً لَمَّا يَرْجِعَ کا معنی ہے وہ ایک نہیں لوٹا یہاں ہم لَمَّا کی ایک دوسری قسم پڑھیں گے جنکا معنی ہے ”جب“ جیسے:

لَمَّا سَمِعْتُ الْجِرَسَ دَخَلْتُ الْفَصْنَلَ جب میں نے گھنٹی سنی درجہ میں داخل ہو گیا  
لَمَّا ذَهَبْتُ إِلَى مَكَّةَ زُرْتُ صَدْرِيَّيْنِ جب میں مکہ گیا تو اپنے دوست سے ملاقات کی  
یہ لَمَّا صرف ماضی کے ساتھ استعمال ہوتا ہے، مضارع کیسا تھہ اس کی جگہ عِنْدَمَا استعمال ہو گا جیسے:

عِنْدَمَا أَذْهَبَ إِلَى الْمَسْجِدِ أَجْلِسْ فِي الصَّفَّ الْأَوَّلِ  
میں جب کبھی مسجد جاتا ہوں تو پہلی صفا میں بیٹھتا ہوں

۳۔ قَطُّ، أَبْدًا یہ دونوں لفظ فعل نفی کی تاکید کے لئے آتے ہیں، قَطُّ ماضی کی نفی کرتا ہے اور أَبْدًا مستقبل کی۔ جیسے:

لَمْ أَكْتُبْ إِلَيْهِ قَطُّ      میں نے اسے کبھی نہیں لکھا  
لَنْ أَكْتُبْ إِلَيْهِ قَطُّ      میں اسے کبھی نہیں لکھوں گا  
لفظ قَطُّ مبني ہے اور اس کا آخری حرف ہمیشہ اسی حالت میں رہتا ہے

۴۔ لَا وَشُكْرًا نہیں، شکریہ  
و کے بغیر صرف لَا شُكْرًا کہنا صحیح نہیں ہے کیونکہ یہ شکر کی نفی کرتا ہے

## مشق

- ۱۔ آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے:
- ۲۔ فعل مضاعف کی مشالیں ملاحظہ کیجئے:
- ۳۔ آنے والے جملے پڑھئے:
- ۴۔ مثال میں بتائے گئے طریقے پر آنے والے افعال کی اسناد متکلم کی طرف کیجئے:
- ۵۔ مثال پر غور کیجئے پھر آنے والے افعال سے فعل امر ہائیے:
- ۶۔ آنے والے جملے پڑھئے:
- ۷۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:
- ۸۔ آنے والے سوالوں کا جواب لَمْ کے ذریعہ (نفی میں) دیجئے:
- ۹۔ ہر جملے کے سامنے قوسین میں دئے گئے فعل پر لَا النَّاهِيَہ داخل کیجئے اور اس کے ذریعہ خالی جگہ کو مدد کیجئے:
- ۱۰۔ عَدَّ سے فعل ماضی کی گردان کیجئے:

۱۱۔ عَدَّ سے فعل مضارع کی گردان کیجئے:

۱۲۔ عَدَّ سے فعل امر کی گردان کیجئے:

۱۳۔ قَطُّ اور أَبْدًا کے استعمال پر غور کیجئے:

۱۴۔ آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:

## الفاظ کے معانی

عَدَّ يَعْدُ (ن)	: شمار کرنا، گننا	حَجَّ يَحْجُّ (ن)	: حج کرنا
سَبَّ يَسْبُّ (ن)	: گمان کرنا، خیال کرنا	ظَنَّ يَظْنُ (ن)	
صَبَّ يَصْبُّ (ن)	: انڈیلنا	حَرَّ يَحْرُ (ن)	: کھینچنا
سَدَّ يَسْدُّ (ن)	: ہند کرنا	مَرَّ يَمْرُ (ن)	: گذرنا
مَسَّ يَمْسُّ (س)	: چھوٹنا	شَمَّ يَشْمُ (س)	: سونگھنا
مَرْضَ يَمْرِضُ (س)	: بیمار ہونا	دَفَعَ يَدْفَعُ (ف)	: ڈھکیلنا
مَرَّةٌ	: ایک مرتبہ	حَزَنَ يَحْزَنُ (س)	: غمگین ہونا، غم کرنا
مَزِيدٌ	: مزید	كَفٌ	: پنجہ
دَيْبَاجٌ	: ریشم کی ایک قسم	غَافِلٌ	: غافل
كَرْنَيْهٌ	: ناپسندیدہ، ناگوار	رَائِحةٌ	: بو
سُنْخَةٌ	: نسخہ، کاپی	لَيْنٌ	: نرم
بَالُوعَةٌ	: نالی کا منه	هَنْيَهَةٌ	: ذرا سی دیر
		طَيْبٌ	: اچھا، بہتر

## پیسوال سبق

اس سبق میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سمجھتے ہیں:

۱۔ فعل کی اسناد ضمیر شنی (ثنیہ) کی طرف:

فعل ماضی میں:

ذكر غائب : الرَّجُلُ ذَهَبَ الرَّجُلَانِ ذَهَبَا

مؤنث غائب : الْطَّالِبَةُ ذَهَبَتْ الْطَّالِبَاتُ ذَهَبْتَاً(۱)

ذكر مخاطب : أَنْتَ ذَهَبْتَ أَنْتُمَا ذَهَبْتُمَا

مؤنث مخاطب : أَنْتَ ذَهَبْتَ أَنْتُمَا ذَهَبْتُمَا

نوث:-

۱:- مخاطب میں ذکر اور مؤنث دونوں کے لئے ایک ہی صیغہ ہے۔

۲:- متكلم میں شنی کا صیغہ نہیں ہے، جمع ہی شنی کے لئے بھی استعمال ہوتا ہے۔

فعل مضارع مرفوع میں:

ذكر غائب : الْطَّالِبُ يَذْهَبُ الْطَّالِبَانِ يَذْهَبَا

مؤنث غائب : الْطَّالِبَةُ تَذْهَبُ الْطَّالِبَاتُ تَذْهَبْتَاً

ذكر مخاطب : أَنْتَ تَذْهَبُ أَنْتُمَا تَذْهَبَا

مؤنث مخاطب : أَنْتَ تَذْهَبُينَ أَنْتُمَا تَذْهَبِتُمَا

۱۔ یہ ضمائر ساکنہ ہیں اور ذہبتما میں ضمیر متحرک۔

**نوٹ :-** مخاطب میں ذکر اور مؤنث دونوں کے لئے ایک ہی صیغہ ہے  
 **فعل مضارع منصوب اور مجروم میں :**  
 مضارع مجروم اور منصوب دونوں میں کیساں صیغے ہوتے ہیں، دونوں میں نون حذف ہو جاتا ہے۔

جیسے :

<u>مضارع مجروم</u>	<u>مضارع منصوب</u>
--------------------	--------------------

الْطَّالِبَانِ لَمْ يَذْهَبَا	يُرِيدُ الطَّالِبَانِ أَنْ يَذْهَبَا
الْطَّالِبَانِ لَمْ تَذْهَبَا	تُرِيدُ الطَّالِبَانِ أَنْ تَذْهَبَا
أَلَمْ تَذْهَبَا يَا أَخْوَان؟	أَتُرِيدَانِ أَنْ تَذْهَبَا يَا أَخْوَان؟
أَلَمْ تَذْهَبَا يَا أَخْتَانِ؟	أَتُرِيدَانِ أَنْ تَذْهَبَا يَا أَخْتَانِ؟

ہم اس سے پہلے پڑھ چکے ہیں کہ يَذْهَبُونَ، تَذْهَبُونَ اور تَذْهَبَيْنَ کا نون مضارع منصوب اور مجروم میں حذف ہو جاتا ہے یہاں ہم پڑھیں گے کہ يَذْهَبَانِ اور تَذْهَبَانِ بھی ایسے ہی ہیں، مضارع کے ان پانچ صیغوں کو الْأَفْعَالُ الْخَمْسَةُ کہتے ہیں، ان کا نون مرفاع میں باقی رہتا ہے اور منصوب اور مجروم میں حذف ہو جاتا ہے۔

**فعل امر میں :**

ذکر اور مؤنث دونوں کے لئے ایک ہی صیغہ ہے۔ جیسے :

إِذْهَبَا يَا أَخْوَانِ      إِذْهَبَا يَا أَخْتَانِ

شی کے ضمائر یہ ہیں :

(الف) ضمائر رفع :

غائب : ذکر اور مؤنث دونوں کے لئے هُما

مخاطب : ذکر اور مؤنث دونوں کے لئے أنتما

متكلم : ذکر اور مؤنث دونوں کے لئے نَحْنُ

یہ ضمائر رفع مفصلہ ہیں، ضمائر متصلہ وہ ہیں جو ماضی، مضارع اور امر میں گزریں۔ جیسے :

”الف“ ذَهَبَا، ذَهَبَتَا، يَذْهَبَانِ اور تَذْهَبَانِ میں اور تُمَا ذَهَبْتُمَا میں۔

### (ب) ضمائرِ جر :

غائب : مذکر اور مؤنث دونوں کے لئے هما جیسے کہ أُبُوهُمَا میں ہے۔

مخاطب : مذکر اور مؤنث دونوں کے لئے کُما جیسے کہ أُبُوكُمَا میں ہے۔

شکل : مذکر اور مؤنث دونوں کے لئے نَا جیسے کہ أُبُونَا میں ہے۔

### (ج) ضمائرِ نصب :

غائب : مذکر اور مؤنث دونوں کے لئے هما جیسے کہ رَأَيْتُهُمَا میں ہے۔

مخاطب : مذکر اور مؤنث دونوں کے لئے کُما جیسے کہ رَأَيْتُكُمَا میں ہے۔

شکل : مذکر اور مؤنث دونوں کے لئے نَا جیسے کہ رَأَانَا میں ہے۔

۲۔ ما أَسْنَمَأْوُكُمَا؟ تم دونوں کے نام کیا ہیں؟

نوٹ :- اس مثال میں شئی اسنمان کی جگہ أَسْنَمَاء (جمع) استعمال کیا گیا۔ جو چیزیں معروف ہیں کہ ایک ہی ہے وہ شئی کے لئے جمع بولی جاتی ہیں۔ اس کی مزید مثالیں یہ ہیں:

إِغْسِيلًا وَجْنَوْهَكُمَا      تم دونوں اپنے پھرے دھلو

حَلَقَ الْوَلَدَانِ رَوْنَسَهُمَا      دونوں پھولوں نے اپنے سر منڈواۓ

## مشق

۱۔ آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے:

۲۔ ذَهَبَ کی مناسب ضمائر کی طرف اسناد کر کے اس سے خالی جگہیں مُد کیجئے:

۳۔ ذَهَبَ کے مفارع کی مناسب ضمائر کی طرف اسناد کر کے خالی جگہیں مُد کیجئے:

۴۔ ذَهَبَ کے امر کی مناسب ضمائر کی طرف اسناد کر کے اس سے خالی جگہیں مُد کیجئے:

۵۔ قوسین میں دئے گئے الفاظ میں ضروری تبدیلی کے بعد ان سے خالی جگہیں پر کیجئے:

- ۶۔ خالی جگہوں کو مناسب ضمائر سے پڑ سکتے ہیں:
- ۷۔ تثنیہ استعمال کرتے ہوئے آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے:
- ۸۔ افعال خسہ کا اعراب سکھئے:

## الفاظ کے معانی

---

شَبَّهٌ :	مشابہت	تُوْءَةٌ مَّا نِ :	دو جڑواں پر
مَعْهَدٌ :	انشی ثبوت	خُطُوطٌ جَوِيَّةٌ :	فضائی کمپنی (ایئر لائنس)
أَخْرَيَانِ :	آخری کا تثنیہ	مَكْتَبٌ خُطُوطٍ جَوِيَّةٌ :	ایئر لائنس کا دفتر
حِصَّةٌ :	گھنٹی، پیریڈ	صِغَرٌ :	چھپنا
عِيَادَةٌ :	بیمار پُردی، عیادت	كُتُبٌ مُّقَرَّرَةٌ :	نصافی کتابیں
		وَفَّكَ اللَّهُ :	اللہ تمہیں توفیق دے

## اکتسیوال سبق

اس سبق میں ہم صفت پڑھیں گے، صفت کو عربی میں الْتَّغْتُ کہتے ہیں اور جس چیز کی صفت ہیان کی جائے یعنی موصوف کو الْمَنْعُوتُ کہتے ہیں۔  
 اردو میں صفت پہلے آتی ہے جیسے: لال کتاب، نیا قلم، مسلمان شخص لیکن عربی میں منعوت (موصوف) پہلے آتا ہے اور نعت (صفت) اس کے بعد۔  
 صفت اور موصوف میں چار چیزوں میں مطابقت (یکسا نیت) ضروری ہے  
 (الف) معرفہ اور نکره ہونا: جیسے:

هَذَا الْكِتَابُ جَدِيدٌ      هَذَا الْكِتَابُ الْجَدِيدُ سَهْلٌ

(ب) اعراب: جیسے:

نیا مدرس درجہ میں ہے	مرفوع : الْمُدَرِّسُ الْجَدِيدُ فِي الْفَصْلِ
میں نے نئے مدرس سے پوچھا	منصوب : سَأَلْتُ الْمُدَرِّسَ الْجَدِيدَ
محروم : أَخَذْتُ الْكِتَابَ مِنَ الْمُدَرِّسِ الْجَدِيدِ	میں نے نئے مدرس سے کتاب لی

(ج) عدد یعنی واحد، ثانی اور جمع ہونے میں: جیسے:

واحد : لِيْ أَخْ كَبِيرٌ	میرا ایک بڑا بھائی ہے
ثانی : بِلَالٌ لَهُ أَخْوَانٌ كَبِيرَانِ	بلال کے دو بڑے بھائی ہیں
جمع : حَامِدٌ لَهُ إِخْوَةٌ كَبِيرَاتٌ	حامد کے کئی بڑے بھائی ہیں

(د) جنس یعنی مذکور اور مؤنث ہونے میں: جیسے:

لیٰ اُخْ کَبِيرٌ وَ أَخْتَ صَغِيرٌ  
میرا ایک بڑا بھائی اور ایک چھوٹی بہن ہے

## مشق

- ۱۔ آنے والے سوالوں کا جواب دیجئے :
- ۲۔ صفت کے احکام سیکھئے :
- ۳۔ نعمت کے نیچے ایک اور منعوت کے نیچے دو لکیریں کھینچ کر انہیں معین کیجئے :
- ۴۔ مناسب صفت کے ذریعہ خالی جگہیں پر کیجئے :

## الفاظ کے معانی

وَسِينِطُ	دلَّ يَدُلُّ (ن)	: رہنمائی کرنا
الْمُعْجَمُ الْوَسِيْطُ	اِيک عربی لفظ (ڈکشنری) کا نام	إِنْتَهَى يَنْتَهِي : ختم ہونا
جَيْدٌ	حَمَلَه :	حَيٌّ : خوب، اچھا
		بَدَأْ يَبْدَأ (ف) : شروع ہونا